

AXION

**Электрокардиограф одно / трехканальный
ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН"
с передачей по каналам связи**

**Руководство по эксплуатации
ЮМГИ.941311.007-13 РЭ**

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
5618	2015.04.09			

Содержание

1	Описание и работа	3
1.1	Назначение прибора	3
1.2	Технические характеристики	4
1.3	Состав прибора	6
1.4	Устройство и работа	7
2	Использование по назначению	14
2.1	Подготовка электрокардиографа к использованию	14
2.2	Меры безопасности при работе с электрокардиографом	26
2.3	Использование электрокардиографа	26
2.4	Передача ЭКГ по каналам связи	42
2.5	Порядок приведения в исходное положение	51
2.6	Перечень возможных неисправностей и рекомендации по их устранению	51
2.7	Совместная работа с персональной ЭВМ	52
3	Техническое обслуживание	53
3.1	Общие указания	53
3.2	Меры безопасности	53
3.3	Порядок технического обслуживания	53
4	Поверка	54
5	Хранение	54
6	Транспортирование	54

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата
Разраб.		Ковальчук	<i>Кол</i>	25.3.15
Проверил		Кириллов	<i>Кири</i>	26.3.15
Н. контр.		Гмызов	<i>Гмы</i>	27.03.15

Электрокардиограф
одно/трехканальный ЭК1Т-1/3-07
"АКСИОН"
с передачей по каналам связи
Руководство по эксплуатации

Лит	Лист	Листов
	2	55

Настоящее руководство предназначено для изучения устройства одно/трехканального электрокардиографа ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН" с передачей по каналам связи (далее электрокардиограф) и правил его эксплуатации.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение прибора

1.1.1 Электрокардиограф - это переносной прибор с регистрацией электрокардиограммы (далее ЭКГ) на термобумаге при помощи термопечатающего механизма и предназначен для измерения и графической регистрации биоэлектрических потенциалов сердца при диагностике состояния сердечно-сосудистой системы человека в медицинских учреждениях, при оказании медицинской помощи на дому и машине скорой помощи.

Электрокардиограф имеет автоматический и ручной режимы регистрации стандартных кардиографических отведений, а также режим передачи зарегистрированных ЭКГ по сети GSM, GPRS. В автоматическом режиме производится синхронная регистрация кардиографических отведений длительностью до 10 с и выводом на печать по одному или трем каналам.

Имеется возможность регистрации ЭКГ по Кабрера в трехканальном автоматическом режиме, а также в ручном режиме- регистрация отведений по Нэбу.

При установке внешней карты памяти электрокардиограф обеспечивает создание архива зарегистрированных ЭКГ. Количество зарегистрированных ЭКГ определяет величина объема памяти установленной карты.

В режиме **РИТМ** производится запись ритмограммы с последующей печатью на термобумаге (при установленной внешней карте памяти).

Условия эксплуатации:

- температура окружающей среды – от плюс 10 до плюс 40°C;
- относительная влажность воздуха – не более 95 % при температуре 25°C;
- атмосферное давление – от 630 до 800 мм рт. ст. (от 83,9 до 106,6 кПа).

8128

Имя	Фамилия	Место работы	Подпись	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

3

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Электрокардиограф обеспечивает регистрацию в стандартной последовательности отведений I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1–V6 в одноканальном ручном и автоматическом режимах работы. В трехканальном автоматическом режиме обеспечивается регистрация отведений группами: I, II, III; aVR, aVL, aVF; V1, V2, V3; V4, V5, V6 и в последовательности по Кабрера – отведений группами: aVL, I, – aVR; II, aVF, III; V1–V3; V4–V6. В трехканальном ручном режиме обеспечивается регистрация групп отведений по выбору пользователя. В ручном одноканальном режиме регистрация отведений D, A, I по Нэбу.

1.2.2 Диапазон входных напряжений – от 0,03 до 10,00 мВ, размах.

1.2.3 Погрешность электрокардиографа при измерении напряжения:

- а) абсолютная, в диапазоне от 0,05 до 0,50 мВ – в пределах ± 25 мкВ;
- б) относительная, в диапазоне от 0,5 до 10,0 мВ – в пределах ± 5 %.

1.2.4 Чувствительность электрокардиографа:

- а) 2,5; 5; 10; 20, 40 мм/мВ – в одноканальном режиме;
- б) 2,5; 5; 10 мм/мВ – в трехканальном режиме.

1.2.5 Относительная погрешность установки чувствительности – в пределах ± 5 %.

1.2.6 Нелинейность – в пределах $\pm 1,25$ %.

1.2.7 Эффективная ширина записи канала – не менее 48 мм.

1.2.8 Скорость движения носителя записи – 5; 12,5; 25 и 50 мм/с.

1.2.9 Относительная погрешность установки скорости движения носителя записи – в пределах ± 3 %.

1.2.10 Погрешность электрокардиографа при измерении интервалов времени:

- а) абсолютная, в диапазоне от 0,02 до 0,2 с – в пределах ± 10 мс;
- б) относительная, в диапазоне от 0,2 до 10,0 с – в пределах ± 5 %.

1.2.11 Входной импеданс на частоте 10 Гц – не менее 20 МОм.

1.2.12 Коэффициент ослабления синфазных сигналов – не менее 100000.

1.2.13 Напряжение внутренних шумов, приведенное ко входу – не более 20 мкВ.

1.2.14 Постоянная времени – не менее 3,2 с.

1.2.15 Неравномерность амплитудно-частотной характеристики:

- а) в диапазоне частот от 0,5 до 60 Гц – в пределах от минус 10 до плюс 5 %;
- б) в диапазоне частот от 60 до 100 Гц – в пределах от минус 30 до плюс 5 %.

Лист	№ докум	Подп	Дата
000 ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU	

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

4

1.2.16 При включенном режекторном фильтре частоты питающей сети неравномерность амплитудно-частотной характеристики:

- а) в диапазоне частот от 0,5 до 40 Гц – в пределах от минус 10 до плюс 5 %;
- б) в диапазоне частот от 60 до 100 Гц – в пределах от минус 30 до плюс 5 %.

1.2.17 Частота среза амплитудно-частотной характеристики при включении антитреморного фильтра – в пределах от 30 до 40 Гц. Скорость спада частотной характеристики при включении антитреморного фильтра – не менее 6 дБ на октаву.

1.2.18 Режекторный фильтр частоты питающей сети обеспечивает ослабление регистрируемого сигнала:

- а) на номинальной частоте 50 Гц – не менее 20 дБ;
- б) в диапазоне частот от 49,5 до 50,5 Гц – не менее 12 дБ.

1.2.19 Время успокоения – не более 1 с.

1.2.20 Диапазон измерений частоты сердечных сокращений – от 30 до 300 ¹/мин.

1.2.21 Относительная погрешность электрокардиографа при измерении частоты сердечных сокращений в диапазоне от 30 до 240 ¹/мин – в пределах ± 5 %.

1.2.22 Допустимое постоянное напряжение на входе – в пределах $\pm (300 \pm 30)$ мВ.

1.2.23 Постоянный ток в цепи пациента, протекающий через любой электрод, исключая нейтральный – не более 0,1 мкА.

1.2.24 Время установления рабочего режима – не более 1 мин.

1.2.25 Питание электрокардиографа осуществляется:

- а) от сети переменного тока напряжением в пределах (220 ± 22) В номинальной частотой 50 Гц;
- б) от аккумуляторной батареи с номинальным напряжением 7,4 В.

1.2.26 Предварительно заряженная аккумуляторная батарея обеспечивает запись не менее 100 ЭКГ в автоматическом режиме.

Время заряда – не более 3,5 часов.

1.2.27 Время непрерывной работы электрокардиографа от сети переменного тока – в течение 8 часов.

1.2.28 Мощность, потребляемая электрокардиографом от сети переменного тока – не более 25 ВА.

1.2.29 Габаритные размеры электрокардиографа, не более:

- а) длина 240 мм;
- б) ширина 190 мм;
- в) высота 80 мм.

Имя	Лист	№ докум.	Подп.	Дата
000 ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU		

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

5

1.2.30 Масса электрокардиографа – не более 1,4 кг.

1.2.31 По безопасности электрокардиограф соответствует требованиям, предъявляемым к изделиям класса II / с внутренним источником питания и рабочей частью типа CF с защитой от разряда дефибриллятора, ГОСТ Р 50267.0-92, ГОСТ Р 50267.25-94 и ГОСТ IEC 60601-2-51-2011.

1.2.32 Входы электрокардиографа защищены от импульсов дефибриллятора при работе с кабелем пациента, входящим в комплект поставки.

1.2.33 Электрокардиограф функционирует при наличии у пациента кардиостимулятора и регистрирует наличие кардиостимулятора у пациента.

1.2.34 Электрокардиограф обеспечивает передачу ЭКГ по сети GSM, GPRS на удаленный кардиопульт.

1.2.34 Средний срок службы электрокардиографа – не менее 5 лет.

1.2.35 Средняя наработка на отказ – не менее 4000 часов.

1.3 Состав прибора

1.3.1 В состав прибора входят:

- электрокардиограф;
- кабель пациента;
- четыре прижимных электрода на конечности;
- шесть грудных присасывающихся электродов;
- сетевой шнур для подключения к сети переменного тока;
- гарнитура (аудио) для персональной ЭВМ;
- сумка – футляр для переноски;
- два рулона термобумаги;
- эксплуатационная документация.

Примечания:

1 Полный комплект поставки указан в формуляре, поставляемом с каждым конкретным электрокардиографом.

2 Следует применять термобумагу шириной от 57 до 58 мм и диаметром рулона не более 50 мм, с диаметром втулки 12 мм и диаграммной сеткой, нанесенной с наружной стороны рулона (например, лента диаграммная для тепловой записи производства ТПО "Комус"– артикул 18598, код K5723AK12).

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						6
Форм. лист	№ докум	Подп.	Дата			
ООО ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU				

1.4 Устройство и работа

1.4.1 В корпусе электрокардиографа размещены следующие узлы:

- плата управления с усилителем биопотенциалов (УБП). В УБП производится 24-разрядное преобразование аналоговых сигналов с частотой преобразования 4 кГц/канал;
- термопечатающее устройство;
- источник питания от сети переменного тока;
- внутренний источник питания (литий-ионная аккумуляторная батарея с номинальным напряжением 7,4 В, емкостью 1350 мАчас);
- цветной TFT - дисплей размером по диагонали 2,8" и разрешением (320 × 240) точек;
- клавиатура;
- плата GSM.

1.4.2 Кабель пациента служит для подключения электродов, наложенных на тело пациента, к электрокардиографу. Кабель пациента содержит узел защиты входных цепей электрокардиографа от воздействия импульсов дефибриллятора.

1.4.3 Внешний вид электрокардиографа показан на рисунке 1.



Рисунок 1 – Внешний вид электрокардиографа

1.4.4 На рисунке 2 показан вид правой стенки электрокардиографа, где располагаются:

- гнездо выравнивания потенциалов " ∇ ";
- разъем "ПАЦИЕНТ" для подключения кабеля пациента;
- разъем для подключения к персональной ЭВМ;
- слот для подключения внешней карты памяти типа "micro SD";
- лоток для установки SIM-карты;
- гнезда для подключения гарнитуры (аудио) для голосового сообщения при передаче ЭКГ на удаленный кардиопульт.



Рисунок 2 – Электрокардиограф (вид справа)

1.4.5 На рисунке 3 показан вид левой стенки электрокардиографа, где располагаются:

- сетевой выключатель со световой индикацией подключения к сети переменного тока;
- разъем для подключения сетевого шнура.

Лист	№ докум	Подп	Дата	
000 ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU		



Рисунок 3 – Электрокардиограф (вид слева)

1.4.6 Органы управления и индикаторы, расположенные на лицевой панели, показаны на рисунке 4.

Кнопки управления клавиатуры и индикатор имеют следующее назначение:

- индикатор "ЗАРЯД" показывает наличие процесса заряда аккумуляторной батареи. Во время заряда индикатор светится желтым цветом. По окончании процесса заряда цвет индикатора "ЗАРЯД" меняется на зеленый;
- кнопка "ВКЛ / ВЫКЛ" служит для включения и выключения электрокардиографа;
- кнопка "ПУСК" служит для пуска и остановки регистрации ЭКГ;
- кнопка "mm/mV" переключает чувствительность циклически в последовательности: 10; 5; 2,5; 40; 20 мм/мВ;
- кнопка "mm/s" переключает скорость движения носителя записи (термобумаги) циклически в последовательности: 25; 50; 5; 12,5 мм/с;

Лист	№ докум	Подп	Дата
000 ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU	

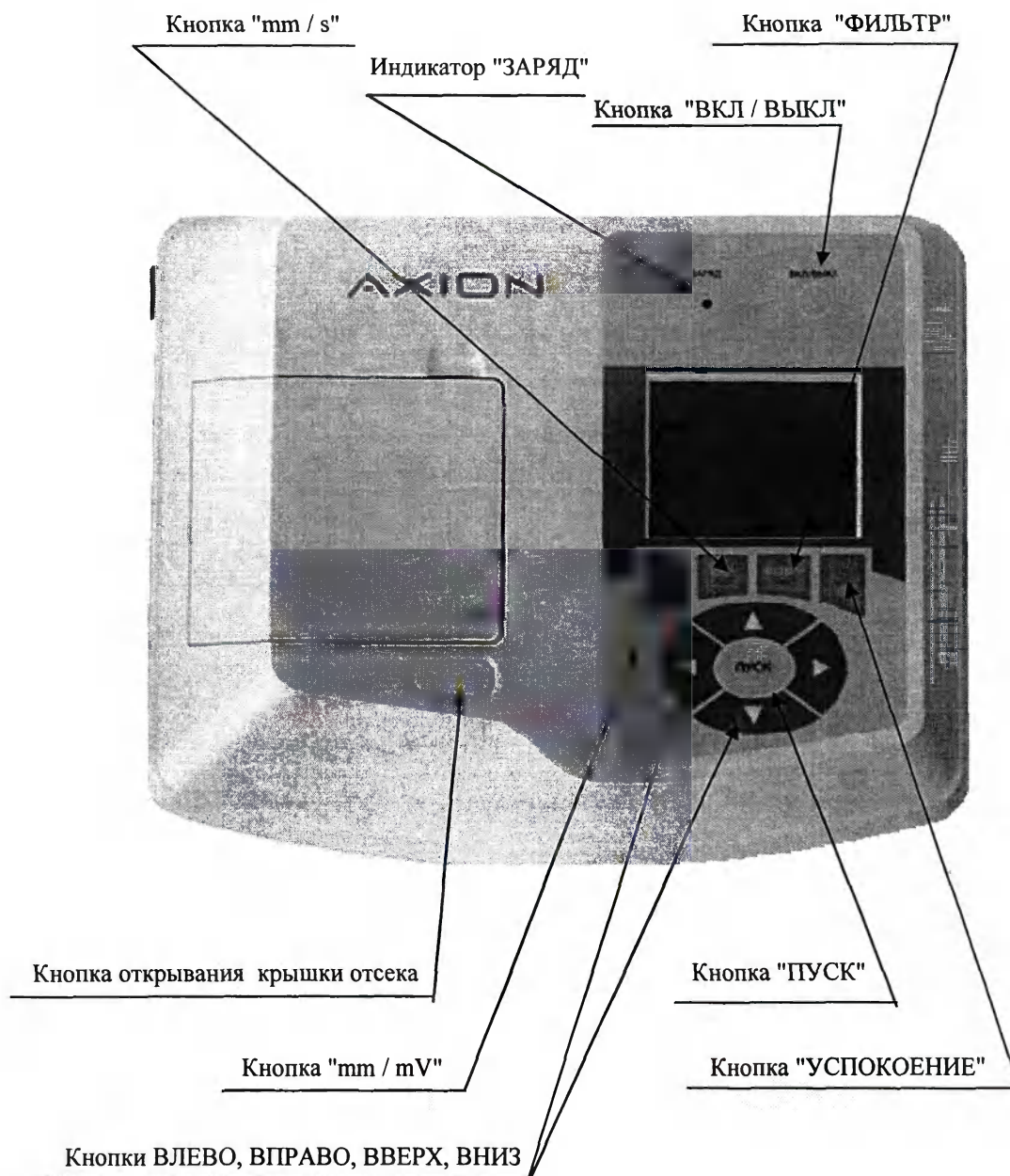


Рисунок 4 – Электрокардиограф (вид сверху)

- кнопка **"ФИЛЬТР"** включает фильтры ЭКГ-сигнала. На дисплее отображаются следующие символы: "С" - режекторный фильтр частоты питающей сети; "Т" - анти-треморный, "СТ" - режекторный и антитреморный фильтры одновременно. При следующем нажатии кнопки **"ФИЛЬТР"** все фильтры выключаются;
- кнопкой **">0<"** включается режим успокоения;

- кнопки "►" и "◄" (ВПРАВО и ВЛЕВО) переключают режимы работы и отведения ("АВТО", "АВТО+II", "I", "II", "III", "aVR", "aVL", "aVF", "V1" - "V6", "АВТО ЗК") в прямой и обратной последовательности соответственно;

- кнопки "▲" и "▼" (ВВЕРХ и ВНИЗ) смещают линию записи во время регистрации в ручном режиме соответственно вверх или вниз с целью исключения ограничения записи ЭКГ-сигнала. В режиме мониторингирования ЭКГ-сигнала удержание одной из этих кнопок в нажатом положении вызывает появление главного меню на дисплее электрокардиографа (окно с пиктограммами, указывающими на просмотр архива записей ЭКГ, передачу ЭКГ по каналам связи, настройку режимов работы электрокардиографа, режима **РИТМ** и выхода в режим мониторингирования).

1.4.7 Структурная схема электрокардиографа приведена на рисунке 5.

Биоэлектрические потенциалы сердечной деятельности, снятые с тела и конечностей пациента с помощью электродов, через кабель пациента поступают на входы УБП. Для защиты входных усилителей в кабеле пациента установлены электрические газонаполненные разрядники, ограничивающие величину входного напряжения на безопасном уровне.

Входные усилители производят формирование восьми разностных сигналов "L - F", "R - F", "C1 - F", "C2 - F", "C3 - F", "C4 - F", "C5 - F", "C6 - F" и передачу данных сигналов на входы аналого-цифрового преобразователя (АЦП) с частотой преобразования 4 кГц/канал и разрядностью 24 бита. Схемотехническое построение входных усилителей ЭКГ-сигнала позволяет производить подавление синфазных сигналов (помех) от сети переменного тока и других источников электромагнитных помех.

В каждый канал усиления разностного сигнала встроены пассивные фильтры низкой частоты, обеспечивающие полосу пропускания УБП в диапазоне до 250 Гц.

Полосу пропускания УБП в области низких частот выше 0,05 Гц обеспечивает цифровой фильтр, использующий 24-разрядные цифровые сигналы. Режим успокоения (уменьшение времени переходных процессов, возникающих при перегрузке входных усилителей) включается по нажатию кнопки ">0<" и решается при помощи программного обеспечения, заложенного в память микроконтроллера.

Перегрузка УБП определяется по величине постоянной составляющей в ЭКГ-сигнале, имеющейся на выходе входных усилителей. При перегрузке УБП (напряжение постоянного тока по любому входу УБП не менее 450 мВ) на дисплей электрокардиографа выводится сообщение "**ПЕРЕГРУЗКА УБП**".

Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

11

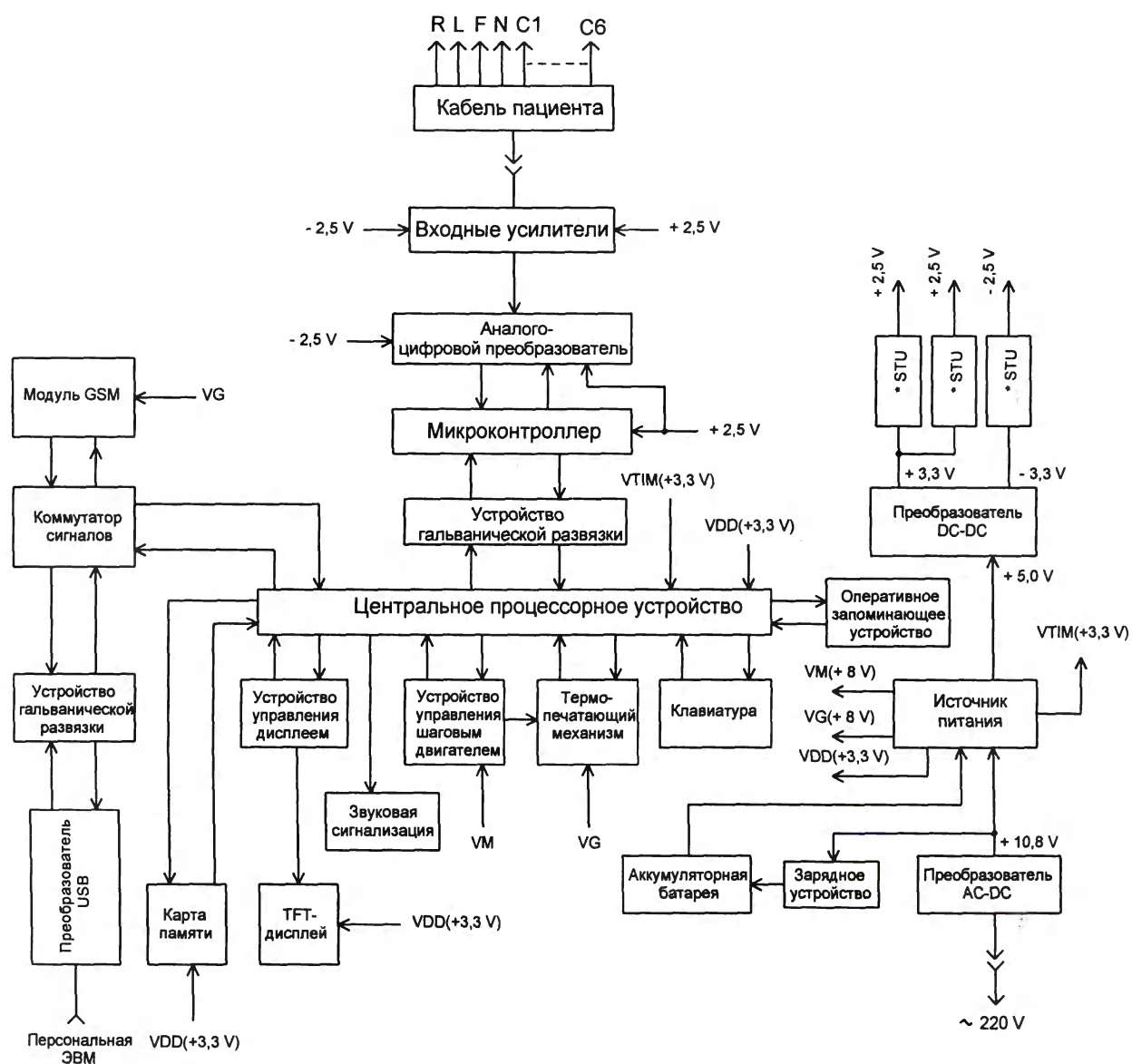


Рисунок 5 – Структурная схема электрокардиографа

Обмен информацией и командами между микроконтроллером и центральным процессорным устройством (ЦПУ) осуществляется по последовательному порту микроконтроллера УБП через устройство гальванической развязки.

Гальваническая развязка входных усилителей УБП по питанию производится преобразователем напряжения "DC-DC", который преобразует напряжение постоянного тока "+ 5 V", получаемое от источника питания, в два изолированных источника постоянного тока напряжением "+ 3,3 V" и "- 3,3 V".

ЦПУ управляет работой всего электрокардиографа в соответствии с программой, заложенной в память микросхемы. Режимы работы и установки вводятся в ЦПУ с помощью клавиатуры.

Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Оперативное запоминающее устройство служит для хранения записанной ЭКГ и установок во время работы электрокардиографа.

Изображение ЭКГ-сигнала и информацию об установках и режимах работы ЦПУ выводит на цветной TFT-дисплей.

Регистрация ЭКГ-сигнала производится на термобумаге при помощи термопечатающего механизма. Термобумага протягивается лентопротяжным механизмом, который включается устройством управления шаговым двигателем по сигналам, поступающим из ЦПУ.

Термопечатающий механизм формирует сигналы готовности к работе (наличие термобумаги), а также сигнал, пропорциональный температуре термопечатающей головки.

К сети переменного тока электрокардиограф подключается при помощи съемного шнура с сечением проводящих жил не менее 0,75 мм².

Преобразователь "АС-DC", преобразующий сетевое напряжение переменного тока в напряжение постоянного тока безопасное для пациента и обслуживающего персонала, установлен на плату источника питания. В сетевой цепи питания преобразователя "АС-DC" установлена несъемная плавкая вставка на номинальный ток 2 А.

Источник питания содержит:

- стабилизатор положительного напряжения постоянного тока на номинальное значение 8,4 В;
- устройство заряда литий-ионной аккумуляторной батареи постоянным током в пределах от 0,5 до 0,7 А;
- электронный выключатель питания электрокардиографа, управляемый кнопкой "ВКЛ / ВЫКЛ";
- стабилизаторы положительного напряжения постоянного тока на номинальное значение 5,0 В и 3,3 В;
- источник питания часов, встроенных в ЦПУ, на номинальное значение напряжения 3,3 В.

Степень заряда аккумуляторной батареи во время работы от внутреннего источника питания индицируется на дисплее изображением гальванической батареи, разделенной на четыре секции. Каждая секция примерно равна 25% заряда. При разряде аккумуляторной батареи до напряжения в пределах $(6,0 \pm 0,2)$ В электрокардиограф автоматически выключается.

При подключении к персональной ЭВМ логические сигналы с центрального процессорного устройства через коммутатор сигналов и устройство гальванической развязки поступают на преобразователь последовательной передачи данных в систему передачи данных по USB-протоколу. Далее данные по интерфейсному кабелю передаются в системный блок персональной ЭВМ, где при помощи специального программного обеспечения преобразуются в изображение ЭКГ-сигнала на мониторе персональной ЭВМ.

При включении передачи ЭКГ по каналам связи (по сети GSM) коммутатор сигналов направляет данные на модуль GSM, который осуществляет передачу данных на удаленный кардиопульт.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Подготовка электрокардиографа к использованию

2.1.1 Протереть наружные поверхности электрокардиографа, кабеля пациента протиранием салфеткой из хлопчатобумажной ткани, смоченной в 3 % растворе перекиси водорода с добавлением 0,5 % синтетического моющего средства.

ВНИМАНИЕ! Во избежание попадания дезинфицирующего раствора внутрь электрокардиографа салфетка должна быть отжата.

Подготовку электродов производить согласно указаниям, имеющимся в составе их упаковки.

2.1.2 Для работы в автономном режиме с питанием от внутреннего источника питания необходимо зарядить аккумуляторную батарею, для этого:

- подключить сетевой шнур к разъему " $\sim 220\text{ V}$ ", расположенному на левой боковой стенке корпуса электрокардиографа;
- подключить вилку сетевого шнура к розетке сети переменного тока частотой 50 Гц с напряжением в пределах $(220 \pm 22)\text{ В}$;
- установить сетевой выключатель во включенное положение, обозначенное знаком " I ". При этом должен включиться индикатор в клавише сетевого выключателя и индикатор "ЗАРЯД" на панели управления электрокардиографа. В процессе заряда аккумуляторной батареи индикатор "ЗАРЯД" имеет желтый цвет свечения.

Заряд аккумуляторной батареи прекращается автоматически. По окончании процесса заряда индикатор "ЗАРЯД" сменит цвет свечения с желтого на зеленый.

Лист	№ докум	Подп	Ляпа

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

14

2.1.3 Установить режимы работы электрокардиографа (ниже приведенные действия возможны и во время процесса заряда аккумуляторной батареи), для этого:

- включить электрокардиограф, кратковременно нажав на кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ" ;
- удерживать кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении до появления на дисплее окна главного меню (см. рисунок 6);

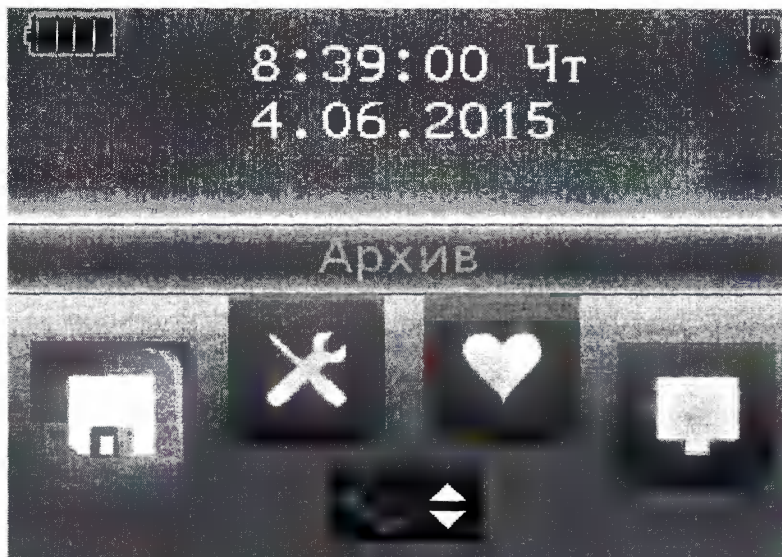


Рисунок 6 – Окно главного меню

- на главном меню кнопкой "mm/s" или "►" выделить пиктограмму **НАСТРОЙКИ** и нажать кнопку "ПУСК". На дисплее откроется меню настроек (см. рисунок 7).

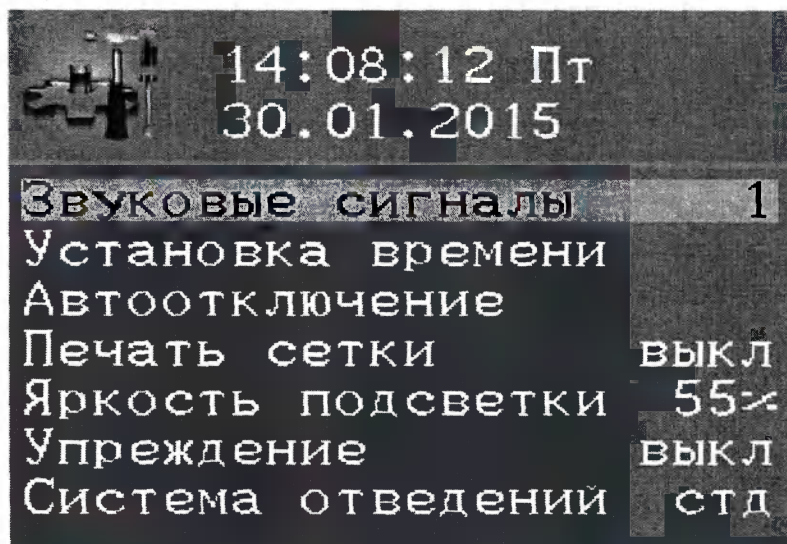


Рисунок 7 – Окно меню НАСТРОЙКИ

Лист	№ докум	Подп	Дата

В меню настроек устанавливаются режимы работы электрокардиографа (выбор настройки того или иного режима производится кнопками "▲" и "▼");

- **ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ.** Кнопками "►" и "◄" устанавливается четыре уровня звука. Нажатие на кнопку "ПУСК" во время установки включает / выключает звуковые сигналы с установленным уровнем звука;

- **УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ.** Нажать кнопку "ПУСК" и кнопками "►" и "◄" выбрать изменяемое время и дату. Текущее время и дату установить кнопкой "▲" или "▼". По окончании установки нажать кнопку "ПУСК".

ВНИМАНИЕ! Питание часов осуществляется от внутреннего источника питания электрокардиографа - аккумуляторной батареи. В случае извлечения аккумуляторной батареи из корпуса электрокардиографа произойдет сбой показаний часов и настроек режимов работы;

- **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ.** Нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки времени отключения подсветки экрана дисплея или всего электрокардиографа (см. рисунок 8). Кнопкой "▲" или "▼" выбрать строку устанавливаемого времени. Кнопками "►" и "◄" установить время автоотключения.

Время автоотключения выбирается в пределах от 5 до 30 минут. После установки времени автоотключения нажать кнопку "ПУСК".

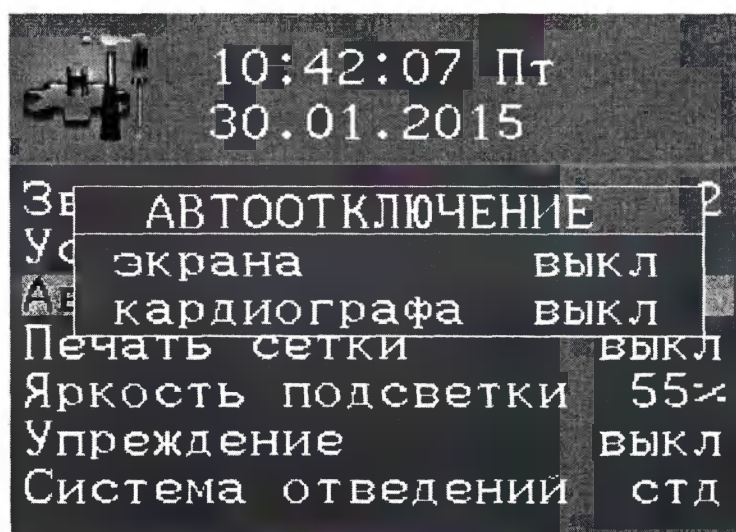


Рисунок 8 – Изображение подменю установок времени автоотключения

При включенном режиме **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ** при отсутствии манипуляций с органами управления через установленный промежуток времени произойдет автоматическое выключение подсветки экрана или всего электрокардиографа, или совместное выключение при установке одинакового времени автоотключения. Выключение режима **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ** производится кнопками "►" и "◄";

- **ПЕЧАТЬ СЕТКИ.** Режим печати диаграммной сетки включается или выключается кнопкой "ПУСК", а также кнопками "►" и "◄" во время установки;

- **ЯРКОСТЬ ПОДСВЕТКИ.** Яркость подсветки дисплея устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 5 до 100%;

- **УПРЕЖДЕНИЕ.** Устанавливается время начала регистрации ЭКГ до нажатия на кнопку "ПУСК". Время упреждения устанавливается кнопками "►" и "◄" из ряда: **ВЫКЛ, 1 с, 2 с, 3 с;**

- **СИСТЕМА ОТВЕДЕНИЙ.** Выбирается вид системы отведений:

стд- стандартные отведения I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1, V2, V3, V4, V5, V6;

кбр- отведения по Кабрера aVL, I, - aVR; II, aVF, III; V1 - V3; V4 - V6;

неб- отведения по Небу D, A, I;

плз- пользовательские группы отведений.

Отведения по Кабрера регистрируются только в автоматическом режиме регистрации по трем каналам.

Пользовательские группы отведений регистрируются только в ручном режиме регистрации по трем каналам.

Для установки вида системы отведений нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки вида системы отведений (см. рисунок 9). Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимый вид и нажать кнопку "ПУСК";

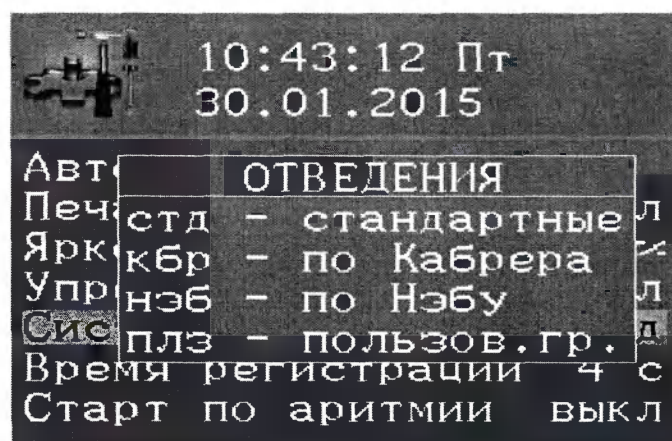


Рисунок 9 – Изображение подменю установки вида системы отведений

- **ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ.** Устанавливается время регистрации отведений ЭКГ-сигнала при работе в автоматическом режиме. Время регистрации устанавливается кнопками "►" и "◄" из ряда: 3 с, 4 с, 6 с, 8 с, 10 с, 4 RR;

- **СТАРТ ПО АРИТМИИ.** Уровень аритмии устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 1 до 30 %. При включении данного режима при мониторинговании ЭКГ-сигнала производится поиск аритмии с установленным уровнем и последующей регистрацией в автоматическом режиме с установленным (или выключенным) упреждением начала регистрации;

- **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ.** Устанавливается временной интервал периодической регистрации ЭКГ в автоматическом режиме.

Время устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 1 до 90 мин;

- **ЗАПИСЬ В АРХИВ.** Нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки условий записи в архив. Изображение подменю приведено на рисунке 10.

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимый режим и нажать кнопку "ПУСК";

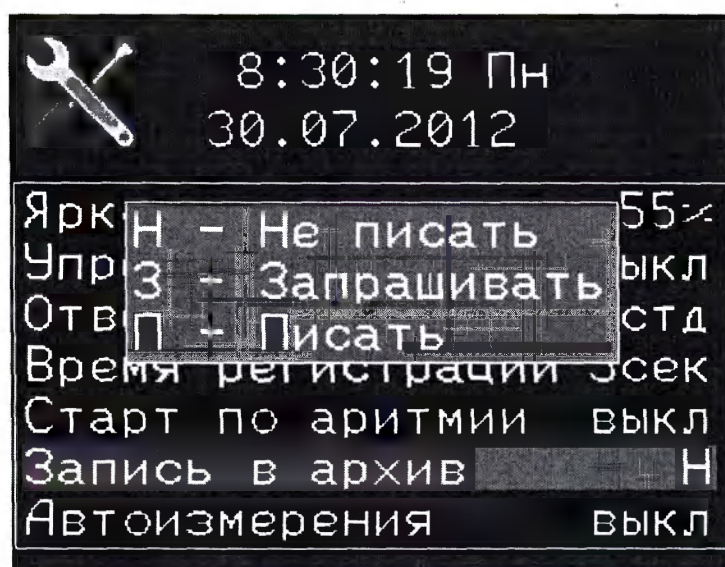


Рисунок 10 – Изображение подменю установок записи в архив

- **АВТОИЗМЕРЕНИЯ.** Включение режима производится кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄". При включении режима **АВТОИЗМЕРЕНИЯ** при регистрации в автоматическом режиме, после печати ЭКГ на термобумагу, выводится таблица с измеренными амплитудно-временными параметрами.

Таблица содержит значения частоты сердечных сокращений, интервала RR_{ср}, длительности P-зубца, PQ-интервала, QRS-комплекса, длительности интервалов QT и QT_с, угла наклона электрической оси сердца $\angle$ QRS, смещения ST-сегмента. На термобумагу также выводится изображение типичного кардиоцикла (ТКЦ) I отведения с расставленными метками начала и конца кардиоинтервалов. При включении режима **АВТОИЗМЕРЕНИЯ** активируется включение режима **ПЕЧАТЬ ТКЦ**;

- **ПЕЧАТЬ ТКЦ**. Режим печати типичных кардиоциклов включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄". Типичные кардиоциклы всех стандартных отведений выводятся на печать, после вывода на термобумагу таблицы с измеренными амплитудно-временными параметрами ЭКГ;

- **ДЕМО - РЕЖИМ**. Режим демонстрации ЭКГ-сигнала на дисплее электрокардиографа включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **РЕЖИМ ЗАПУСКА**. Устанавливается режим работы электрокардиографа после включения: мониторинг ЭКГ-сигнала или отображение на дисплее главного меню. Переключение режима запуска производится кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **СОСТОЯНИЕ ПАМЯТИ**. Проверяется свободный для записи объем памяти (режим активируется при установке карты памяти). В этом режиме также производится форматирование памяти, во время форматирования памяти стираются все записи. Для входа в режим проверки нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю проверки объема свободной памяти (см. рисунок 11).

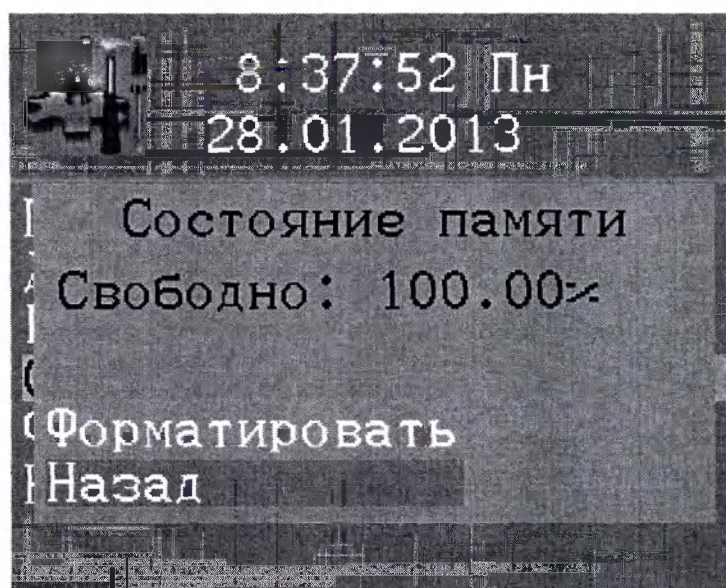


Рисунок 11 – Изображение подменю проверки памяти

Для форматирования памяти следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **ФОРМАТИРОВАТЬ** и нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю подтверждения операции форматирования памяти (см. рисунок 12).

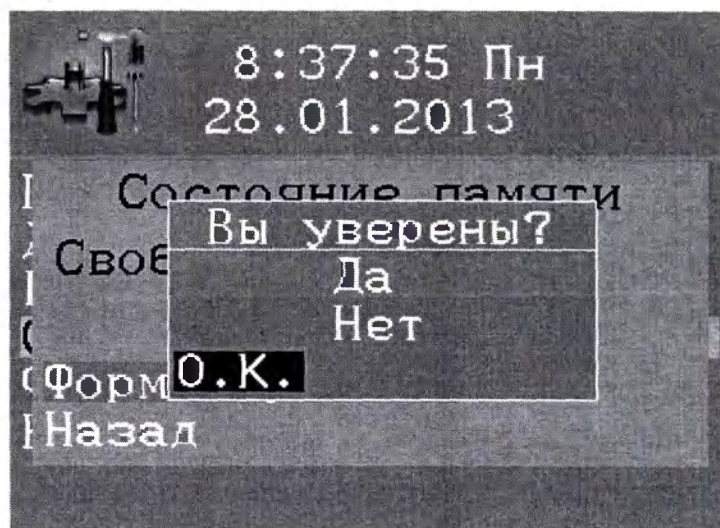


Рисунок 12 – Изображение подменю форматирования памяти

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать ответ "Да" или "Нет" и нажать кнопку "ПУСК".

Для выхода в режим **НАСТРОЙКИ** следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК";

- **ФИЛЬТР ДРЕЙФА**. Включение фильтра дрейфа изолинии ЭКГ-сигнала включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **ГРУППЫ ОТВЕДЕНИЙ**. Формируются группы регистрируемых отведений по выбору пользователя. Для входа в режим формирования групп нажать кнопку "ПУСК". Кнопкой "▲" или "▼" выбрать формируемую группу и нажать кнопку "ПУСК".

Из списка выбрать три отведения. Отведение включается в группу или исключается из нее кнопкой "ПУСК", а также кнопками "►" и "◄" (см. рисунок 13).

При выборе большего числа отведений в группу включаются первые три отведения.

Для выхода из режима формирования группы отведений следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК".

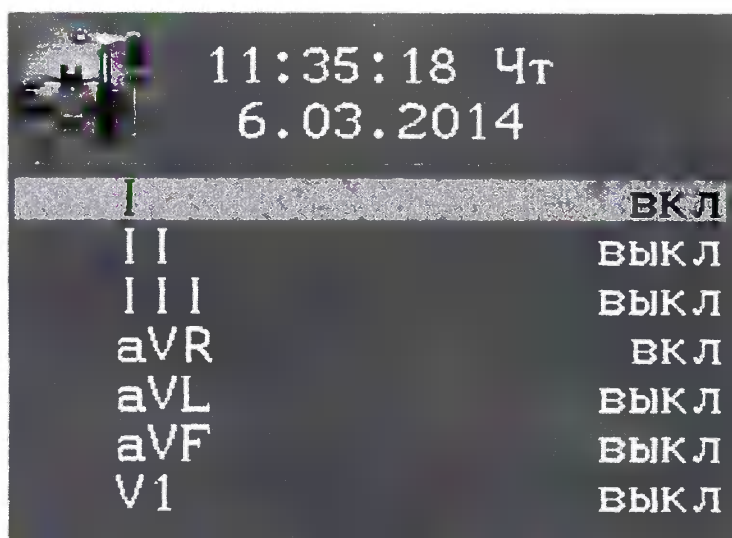


Рисунок 13 – Изображение подменю выбора отведений

На дисплее появляется подменю подтверждения выбранной группы (см. рисунок 14). Для подтверждения выбранных отведений в группе выбрать "Да", для изменения выбранных отведений – "Выбор". Для выхода в меню настроек следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим НАЗАД и нажать кнопку "ПУСК".

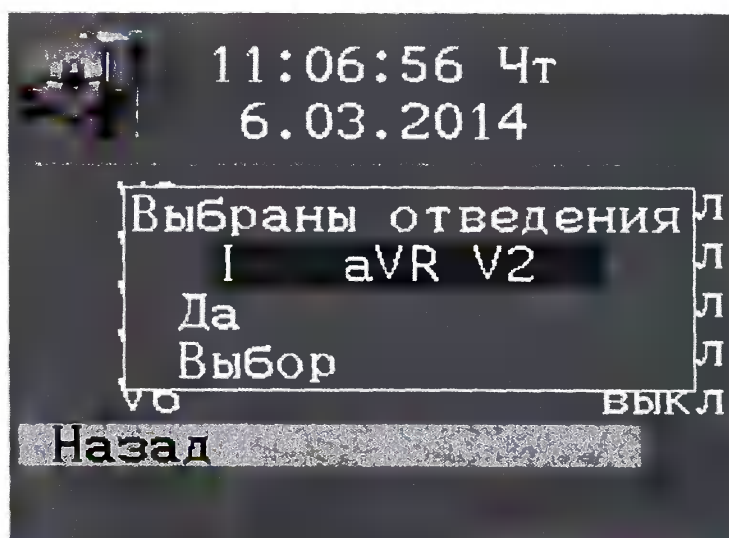


Рисунок 14 – Изображение подменю подтверждения выбранной группы

Регистрация пользовательских групп отведений ведется в ручном режиме по трем каналам;

- **ПЕРЕДАЧА ПО GSM.** В режиме **НАСТРОЙКИ** кнопкой "▲" или "▼" выбрать строку установки режима передачи ЭКГ по сети GSM, как показано на рисунке 15.

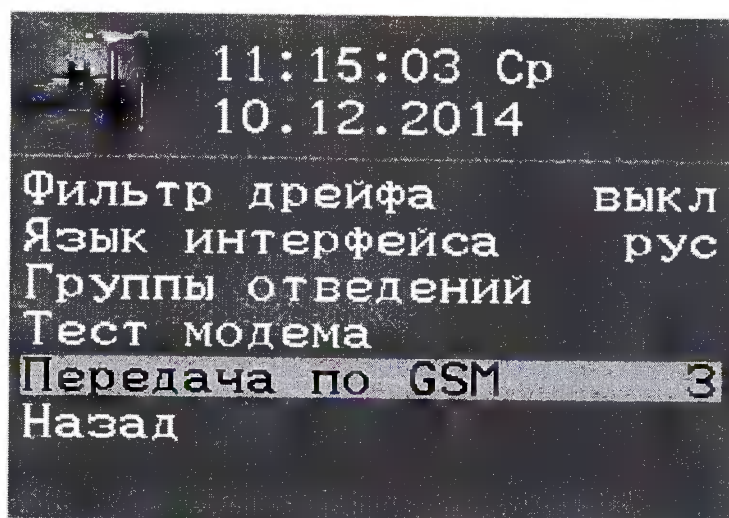


Рисунок 15 – Выбор установки условий передачи ЭКГ по сети GSM

Нажать кнопку **"ПУСК"**. На дисплее появится подменю для установки условий передачи ЭКГ. Изображение подменю приведено на рисунке 16.

Примечание – Режим передачи устанавливается для ЭКГ, которая зарегистрирована в автоматическом режиме в текущее время и записана во внешнюю карту памяти.

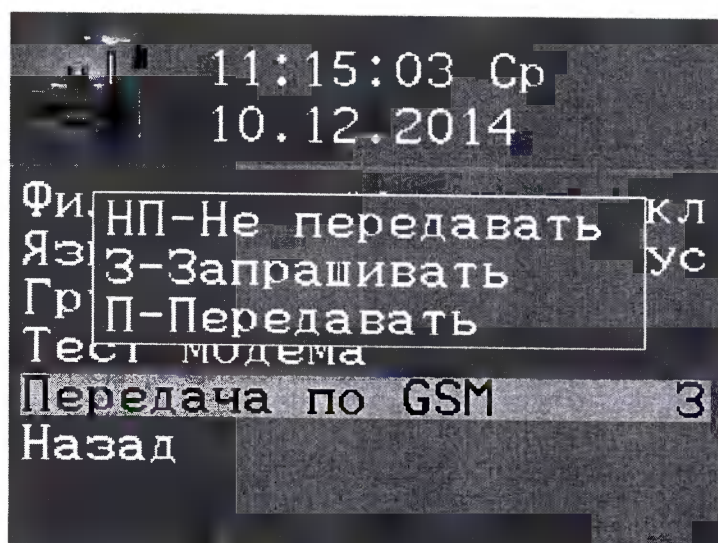


Рисунок 16 – Настройка условий передачи ЭКГ по сети GSM

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим передачи ЭКГ по сети GSM. В случае отсутствия необходимости передачи следует выбрать строку **НЕ ПЕРЕДАВАТЬ**. При необходимости выборочной передачи ЭКГ после регистрации и сохранения в архиве следует выбрать строку **ЗАПРАШИВАТЬ**. Для передачи ЭКГ после регистрации и сохранения в архиве без запроса разрешения на передачу выбрать строку **ПЕРЕДАВАТЬ**. После выбора условия передачи нажать кнопку "ПУСК";

- **НАЗАД**. Для выхода в главное меню следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК" (см. рисунок 17).

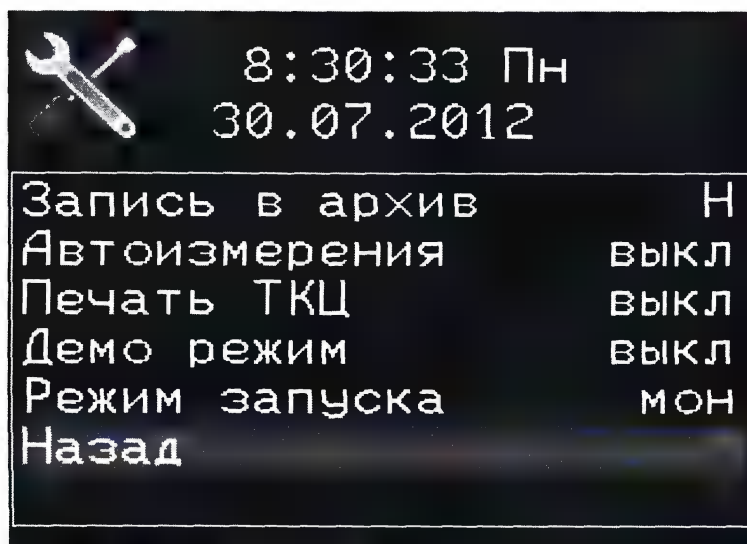


Рисунок 17 – Изображение окна при выходе в главное меню

Выход в режим мониторингирования ЭКГ-сигнала возможен из режима любой настройки по двойному нажатию на кнопку ">0<".

Для выхода из главного меню кнопками "►" и "◄" установить подсветку пиктограммы **МОНИТОР** и нажать кнопку "ПУСК" или кнопку ">0<".

2.1.4 Выключить электрокардиограф, нажав кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ".

2.1.5 Заправить в термопечатающий механизм рулон термобумаги в соответствии с рисунком 18.

Для обеспечения долговременной эксплуатации термопечатающего механизма необходимо применять термобумагу, указанную в 1.3.1.

Для заправки термобумаги выполнить следующие операции:

а) нажать кнопку открывания крышки отсека для термобумаги и аккуратно откинуть крышку влево;

б) установить рулон термобумаги согласно рисунку 18;

в) вытянуть свободный конец термобумаги в сторону панели управления и закрыть крышку отсека так, чтобы тянущий обрезиненный валик прижал термобумагу термочувствительным слоем (сторона с нанесенной диаграммной сеткой) к термопечатающей головке (ТПГ) без перекоса;

г) зафиксировать крышку отсека с обрезиненным валиком в термопечатающем механизме до щелчка.

Примечание—Допускается использование термобумаги, у которой термочувствительный слой обращен внутрь рулона, но в любом случае рулон следует располагать так, чтобы термочувствительный слой был обращен к термопечатающей головке.

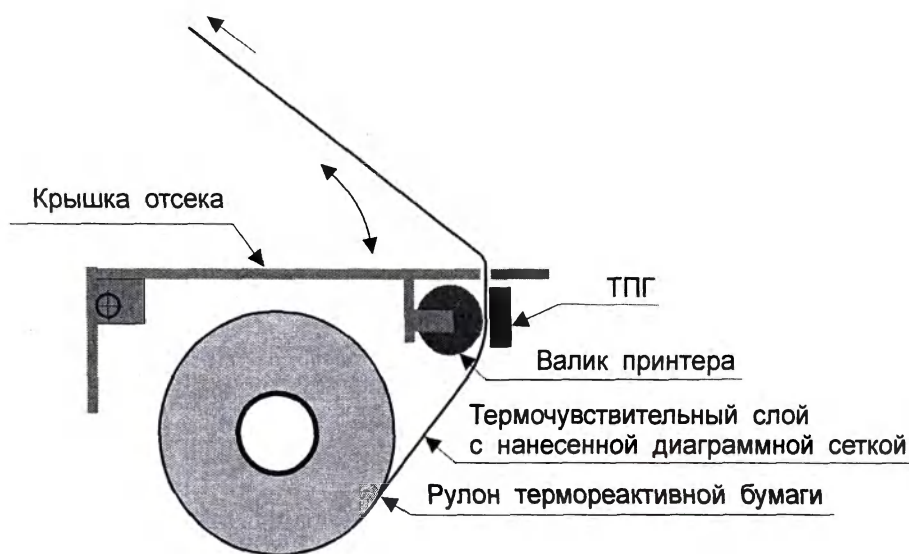


Рисунок 18 – Заправка термопечатающего механизма термобумагой

ВНИМАНИЕ! При открытой крышке отсека запрещаются любые механические воздействия на термопечатающую головку и валик термопечатающего механизма.

2.1.6 Установить электрокардиограф в удобное для медицинского персонала положение. Места установки электрокардиографа и расположения пациента должны быть удалены от электропроводки сети переменного тока и других приборов, создающих электромагнитные поля.

При регистрации ЭКГ в нестационарных условиях рекомендуется пользоваться электрокардиографом с питанием от аккумуляторной батареи.

ВНИМАНИЕ! При включении электрокардиографа с неподключенным кабелем пациента возможно появление на дисплее сообщения "ПЕРЕГРУЗКА УБП", которое должно исчезнуть после подключения пациента к электрокардиографу при помощи кабеля пациента или подключения кабеля пациента с замкнутыми между собой штекерами проводов отведений.

2.1.7 Подключить кабель пациента к электрокардиографу, соединив разъем кабеля пациента с разъемом "ПАЦИЕНТ" электрокардиографа. Закрутить до упора крепежные винты разъема кабеля пациента без приложения значительных усилий.

2.1.8 Подключить штекеры проводов кабеля пациента к электродам. Смочить места для установки электродов физиологическим (0,9%) раствором поваренной соли. Наложить электроды на тело пациента с учетом цветовой кодировки:

- а) R – к электроду на правой руке (красный);
- б) L – к электроду на левой руке (желтый);
- в) F – к электроду на левой ноге (зеленый);
- г) N – к электроду на правой ноге (черный);
- д) C1 – к электроду, расположенному справа от грудины на четвертом межреберье (белый / красный);
- е) C2 – к электроду, расположенному слева от грудины на четвертом межреберье (белый / желтый);
- ж) C3 – к электроду, расположенному на пятом ребре, на геометрической середине между электродами C2 и C4 (белый / зеленый);
- з) C4 – к электроду, расположенному на пятом межреберье по левой среднеключичной линии (белый / коричневый);
- и) C5 – к электроду, расположенному между электродами C4 и C6 по левой передней подмышечной линии (белый / черный);
- к) C6 – к электроду, расположенному по левой средней подмышечной линии на уровне электрода C4 (белый / фиолетовый).

ВНИМАНИЕ! При работе с электродами и их хранении следует руководствоваться прилагаемыми к ним указаниями по использованию.

2.2 Меры безопасности при работе с электрокардиографом

2.2.1 Работу с электрокардиографом должен производить персонал, допущенный к работе на электроустановках с напряжением до 1000 В.

2.2.2 Перед включением электрокардиографа следует осмотреть сетевой шнур и кабель пациента на отсутствие повреждений изоляции.

2.2.3 При работе с электрокардиографом применять только сетевой шнур и кабель пациента, поставляемые вместе с электрокардиографом.

2.2.4 При наложении электрокардиографических электродов не допускается их соприкосновение с электродами других медицинских изделий.

2.2.5 При подключении электрокардиографа к персональной ЭВМ необходимо размещать персональную ЭВМ и подключенные к ней устройства за пределами среды, окружающей пациента. Удаление персональной ЭВМ и устройств, подключенных к ней, должно быть не менее 1,5 м от пациента.

2.3 Использование электрокардиографа

2.3.1 При работе от внутреннего источника питания следует включить электрокардиограф, кратковременно нажав кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ".

На дисплее устанавливается изображение, показанное на рисунке 19.

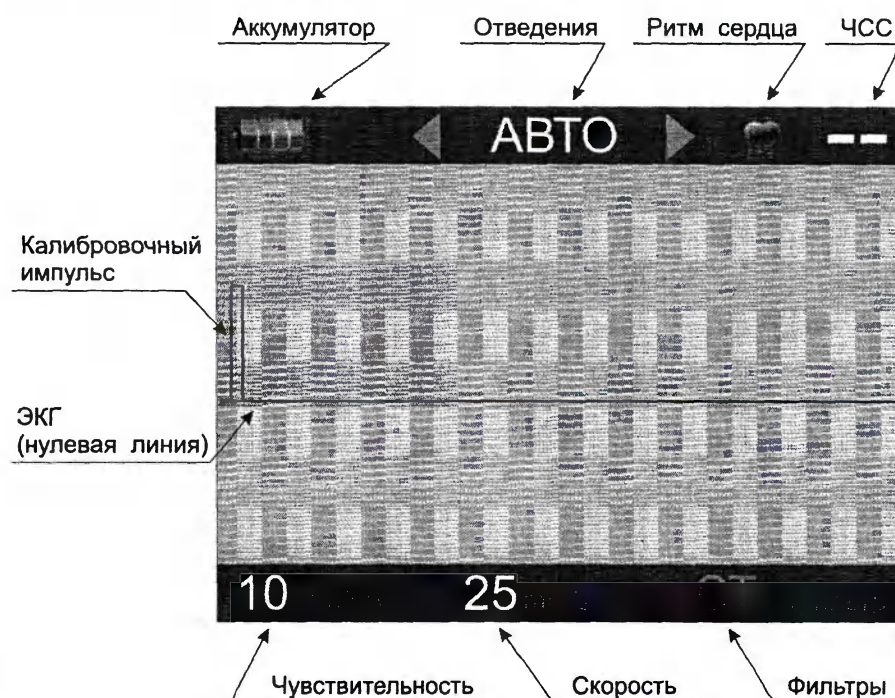


Рисунок 19 – Сообщение на дисплее после включения

Определить степень заряда аккумуляторной батареи. Для продолжительной работы степень заряда аккумуляторной батареи должна быть не менее 50% (не менее двух секций, окрашенных в желтый цвет, на изображении гальванической батареи, помещенном на дисплее).

При наличии на изображении гальванической батареи только одной секции, окрашенной в красный цвет (25 %), следует подключить электрокардиограф к сети переменного тока и зарядить аккумуляторную батарею. В процессе заряда аккумуляторной батареи возможна регистрация ЭКГ.

При включении электрокардиографа устанавливается автоматический режим работы по одному каналу. На дисплей выводится изображение ЭКГ-сигнала I отведения.

Установите требуемый режим работы нажатием на кнопки переключения чувствительности, скорости движения носителя записи, отведений, включения фильтров.

Примечание – Установленные режимы регистрации (чувствительность, скорость движения, фильтры) сохраняются при выключении электрокардиографа.

Мониторирование (отображение) ЭКГ-сигнала на дисплее в том или ином отведении позволяет проконтролировать качество записываемой ЭКГ до ее печати.

При работе в автоматическом режиме печати по трем каналам производится автоматическое ограничение чувствительности на уровне не выше 10 мм/мВ. Информация о чувствительности выводится на дисплей и регистрируется на термобумаге.

ВНИМАНИЕ! При нажатии кнопки "ПУСК" при неустановленном носителе записи включается звуковой сигнал, а на дисплей выводится сообщение "НЕТ БУМАГИ".

При неудовлетворительном контакте электрода (нескольких электродов) с телом пациента на дисплей выводится сообщения "ОБРЫВ: ..." или "ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА". Проверить качество наложения электродов.

Выбрать один из режимов регистрации ЭКГ нажатием на кнопку "►" или "◄". На дисплее в зоне индикации отведений будет отражаться следующая надпись:

- а) **АВТО** - автоматический режим регистрации по одному каналу;
- б) **"АВТО + II"** - автоматический режим регистрации по одному каналу с выводом по второму каналу ритмограммы – изображения ЭКГ-сигнала II отведения;
- в) **"АВТО 3К"** - автоматический режим регистрации по трем каналам;
- г) **" I ", " II ", " III ", " aVR ", " aVL ", " aVF ", " V1 " – " V6 "** - ручной режим регистрации.

Лист	№ докум	Подп	Дата

2.3.2 Автоматический режим регистрации по одному каналу. На дисплее в зоне индикации отведений отображается надпись **АВТО**.

Нажать кнопку ">0<" (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии сообщений "**ПЕРЕГРУЗКА УБП**" и "**ОБРЫВ:...**".

Включить регистрацию ЭКГ, нажав кнопку "**ПУСК**". На дисплее отображается информация в соответствии с примером, приведенном на рисунке 20.

Отведения ЭКГ-сигнала регистрируются в следующей последовательности: **I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 - V6**. Перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

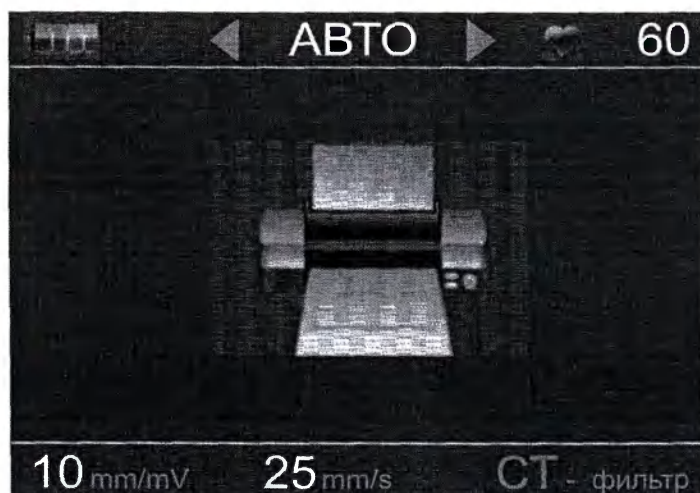


Рисунок 20 – Пример отображения на дисплее при автоматической регистрации по одному каналу

При необходимости прерывания печати следует нажать кнопку "**ПУСК**".

При включении режима **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ** следующая регистрация начнется через время установленное в режиме **НАСТРОЙКИ**.

Для внеплановой регистрации ЭКГ следует еще один раз нажать на кнопку "**ПУСК**". Следующая регистрация начнется через установленное время.

По окончании регистрации при наличии карты памяти и установленном режиме записи в архив **ЗАПРАШИВАТЬ** на дисплей выводится запрос о записи ЭКГ-сигнала в память. Пример запроса показан на рисунке 21.

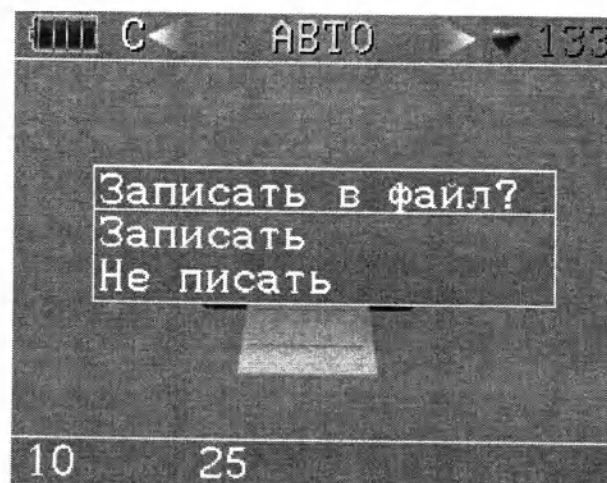


Рисунок 21 – Пример запроса

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимое действие и нажать кнопку "ПУСК".

При выборе действия **ЗАПИСАТЬ** на дисплей выводится запрос о вводе номера страхового полиса обязательного медицинского страхования (ОМС) пациента для его идентификации при сохранении записи. Пример запроса показан на рисунке 22.

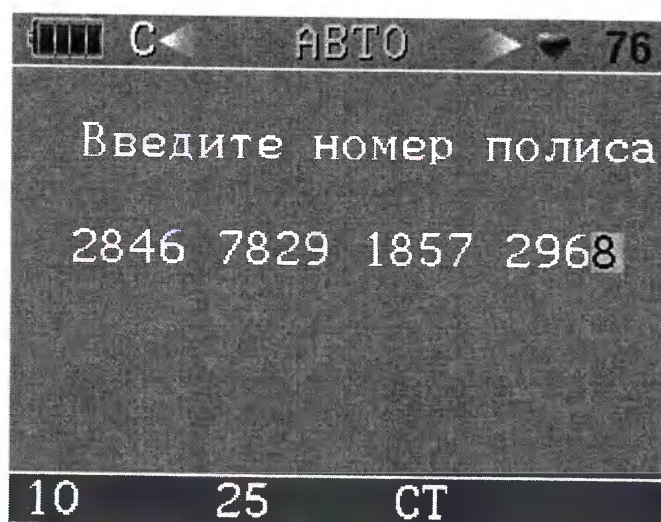


Рисунок 22 – Пример запроса о вводе номера страхового полиса

Ввести номер полиса ОМС, нажимая кнопки "▲" и "▼" (ВВЕРХ или ВНИЗ) для установки цифры, перемещаясь по полю записи с помощью кнопок "►" и "◄" (ВПРАВО и ВЛЕВО). После ввода номера полиса нажать кнопку "ПУСК". ЭКГ запишется в архив, созданный на внешней карте памяти. Если номер неизвестен, то выйти из режима ввода номера полиса, нажав кнопку "ПУСК" (номер полиса будет содержать цифры "0" во всех полях для записи).

По окончании процедуры сохранения ЭКГ в памяти и при установке режима передачи ЭКГ **ПЕРЕДАВАТЬ** производится передача ЭКГ по сети GSM на заданный адрес.

При установке режима **ЗАПРАШИВАТЬ** разрешение на передачу ЭКГ по сети GSM на дисплей выводится запрос о передаче ЭКГ на сервер (см. рисунок 23).

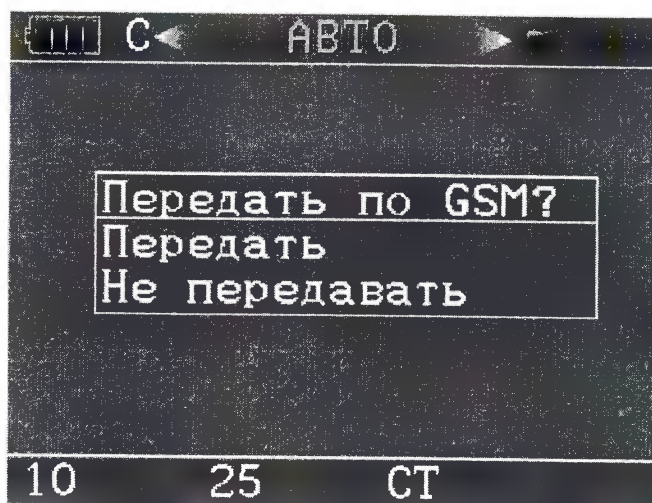


Рисунок 23 – Пример запроса о передаче ЭКГ

Кнопкой "▲" или "▼" (ВВЕРХ или ВНИЗ) выбрать необходимое действие и нажать кнопку "ПУСК".

Процесс передачи ЭКГ по сети GSM на заданный адрес начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 24).



Рисунок 24 – Инициализация GSM-модуля

По окончании инициализации начинается процесс подключения к серверу. Процесс подключения отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 25).



Рисунок 25 – Подключение к серверу

В верхней части изображения указан оператор связи и пиктограмма уровня сигнала RSSI.

Примечание – Данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).

При успешном подключении к серверу начинается передача ЭКГ с отображением на дисплее (см. рисунок 26). При необходимости данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА**.

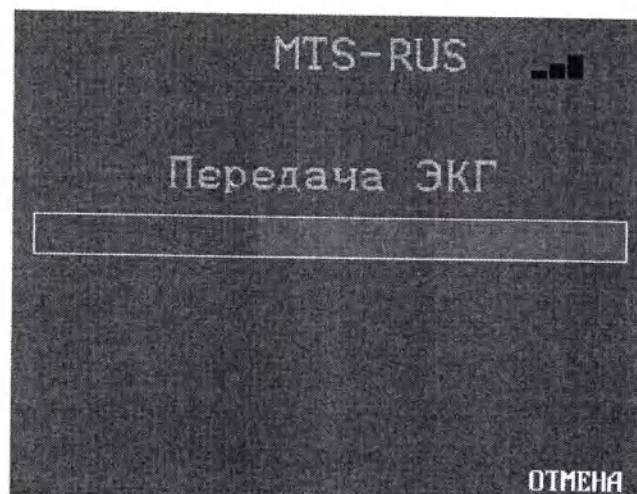


Рисунок 26 – Передача ЭКГ

При успешном окончании передачи ЭКГ идет ожидание ответа сервера. Данную операцию при необходимости также можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (см. рисунок 27).

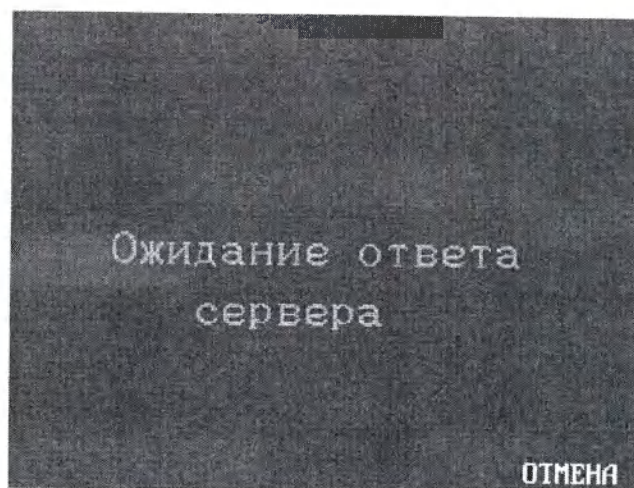


Рисунок 27 – Ожидание ответа сервера

После получения ответа от сервера передача ЭКГ завершена. Сообщение о завершении передачи выводится на дисплей (см. рисунок 28). Для выхода из процесса передачи ЭКГ следует нажать кнопку **ВЫХОД** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).

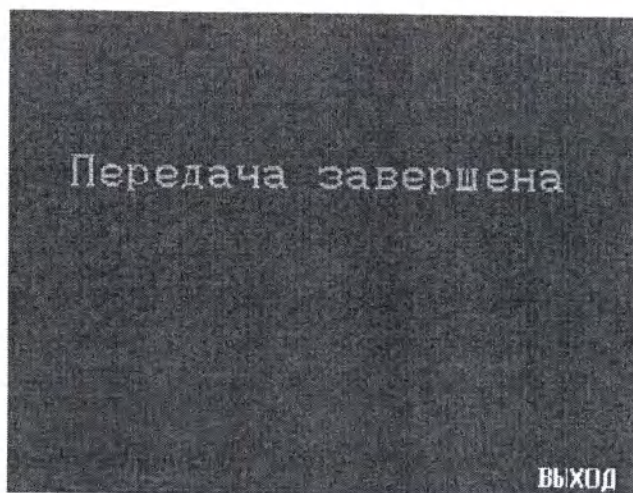


Рисунок 28 – Сообщение о завершении передачи ЭКГ

После выхода из процесса передачи ЭКГ на дисплей электрокардиографа выводится предложение о телефонном звонке оператору, осуществляющего прием ЭКГ (см. рисунок 29). При согласии с предложением о телефонном звонке нажать кнопку "ДА" (соответствует кнопка "mm/mV" клавиатуры электрокардиографа), предварительно подключив аудиогарнитуру, состоящую из микрофона и наушников.



Рисунок 29 – Предложение о звонке диспетчеру

В этом случае на дисплей электрокардиографа выводится сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 30). По окончании разговора нажать кнопку "ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ" (соответствует кнопка "ПУСК" клавиатуры электрокардиографа).

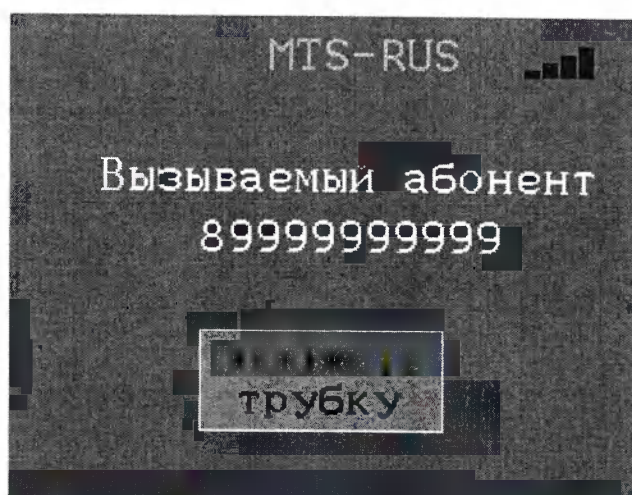


Рисунок 30 – Пример сообщения о номере абонента

Примечание - Телефонный номер вызываемого абонента устанавливается при помощи программы "Конфигуратор GSM", имеющейся в программном обеспечении, поставляемом с электрокардиографом.

2.3.3 Автоматический режим регистрации по одному каналу может быть дополнен регистрацией ритмограммы по II отведению. Режим "АВТО + II" выбирается нажатием на кнопку "►".

Нажать кнопку ">0<" (успокоение) и действовать как описано в 2.3.2.

Параллельно с регистрацией отведений ЭКГ-сигнала в последовательности I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 – V6 на печать непрерывно выводится ритмограмма в виде ЭКГ-сигнала II отведения. Продолжительность вывода определена установленным временем регистрации отведений ЭКГ-сигнала при работе в автоматическом режиме.

Процедуры записи ЭКГ в память и передачи ЭКГ по сети GSM аналогичны процедурам, описанным в 2.3.2.

2.3.4 Для выбора автоматического режима регистрации по трем каналам после включения электрокардиографа следует нажать кнопку "◄" или несколько раз на кнопку "►" до появления на дисплее в зоне индикации отведений надписи "АВТО 3К".

При работе в режиме печати по трем каналам производится автоматическое ограничение чувствительности на уровне не выше 10 мм/мВ.

Нажать кнопку ">0<" (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии сообщений "ПЕРЕГРУЗКА УБП" и "ОБРЫВ: ...".

Включить регистрацию ЭКГ, нажав кнопку ПУСК. На дисплее отображается информация в соответствии с примером на рисунке 31.

Отведения ЭКГ-сигнала регистрируются группами по три отведения в следующей последовательности: "I – III", "aVR – aVF", "V1 – V3", "V4 – V6", перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

При необходимости прерывания печати следует повторно нажать кнопку "ПУСК".

При включении режима **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ** следующая регистрация начнется через время установленное в режиме **НАСТРОЙКИ**.

Для внеплановой регистрации ЭКГ следует еще один раз нажать на кнопку **"ПУСК"**. Следующая регистрация начнется через установленное время.

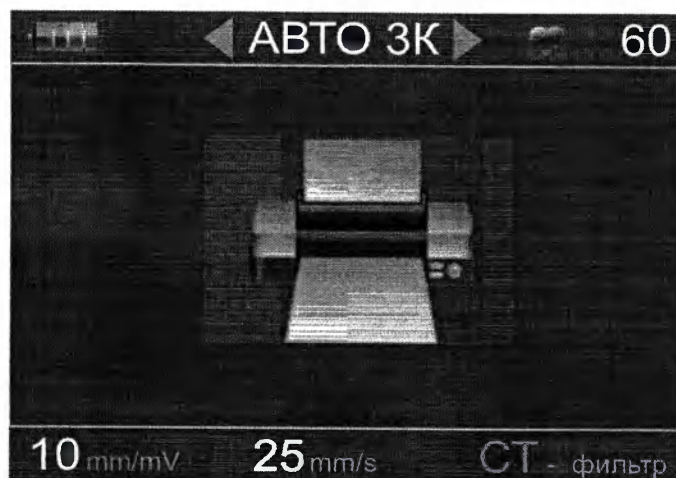


Рисунок 31 – Пример отображения на дисплее при автоматической регистрации по трем каналам

По окончании регистрации при наличии карты памяти и установленном режиме записи в архив **ЗАПРАШИВАТЬ** на дисплей выводится запрос о записи ЭКГ-сигнала в память. Кнопкой **"▲"** или **"▼"** выбрать необходимое действие и нажать кнопку **"ПУСК"**.

По окончании процедуры ввода номера полиса ОМС пациента и сохранения ЭКГ во внешней карте памяти, если установлен режим передачи ЭКГ **ПЕРЕДАВАТЬ**, производится передача ЭКГ по сети GSM на заданный адрес. При установке режима **ЗАПРАШИВАТЬ** разрешение на передачу ЭКГ по сети GSM на дисплей выводится запрос о передаче ЭКГ на заданный адрес. Процесс передачи ЭКГ аналогичен процессу, описанному в 2.3.2.

2.3.5 Для выбора ручного режима регистрации после включения электрокардиографа нажать на кнопку **"▶"** два раза. На дисплее в зоне индикации отведений будет отображаться наименование выбранного отведения **"I"**. Нажать кнопку **">0<"** (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии на дисплее сообщений **"ПЕРЕГРУЗКА УБП"**, **"ОБРЫВ: ..."**.

Нажать кнопку "ПУСК" и зарегистрировать необходимое количество QRS-комплексов, остановив регистрацию повторным нажатием на кнопку "ПУСК". При регистрации на дисплее отображается информация в соответствии с примером, приведенным на рисунке 32.

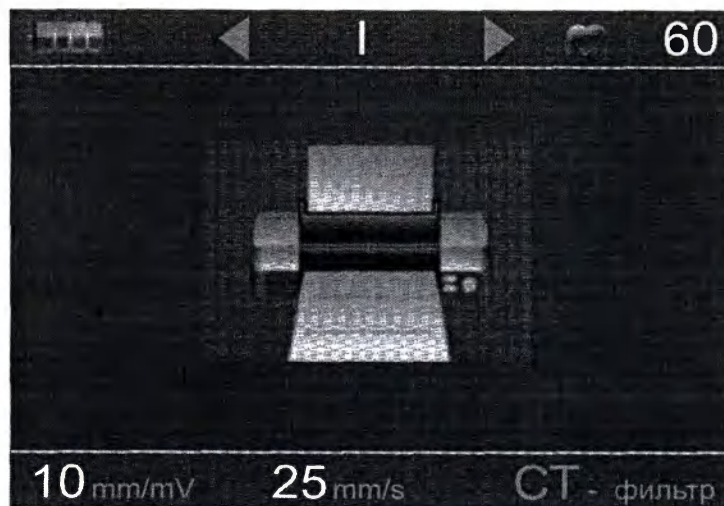


Рисунок 32 – Пример отображения на дисплее при регистрации в ручном режиме

Для смещения линии записи вверх или вниз во время регистрации необходимо нажать и удерживать кнопку "▲" или кнопку "▼" до момента достижения линией записи положения, исключающего ограничения записи зубцов ЭКГ.

Переключение отведений при регистрации в прямой последовательности (I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 - V6) может производиться кнопкой "►" без остановки движения носителя записи (термобумаги).

Регистрация прекращается нажатием на кнопку "ПУСК". Перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

Переключение отведений при регистрации в обратной последовательности (V6 – V1, aVF, aVL, aVR, III, II, I) производится нажатием кнопки "◄" только после остановки движения носителя записи (термобумаги) нажатием на кнопку "ПУСК".

2.3.6 Для записи ЭКГ без регистрации на термобумаге следует установить внешнюю карту памяти. Нажать и удерживать кнопку "ПУСК" до появления на дисплее информации в соответствии с примером, приведенным на рисунке 33.

Записывать ЭКГ в течении необходимого промежутка времени. Запись ЭКГ остановить повторным нажатием на кнопку "ПУСК".

ЭКГ, сохраненные таким образом, доступны только для передачи на персональную ЭВМ.

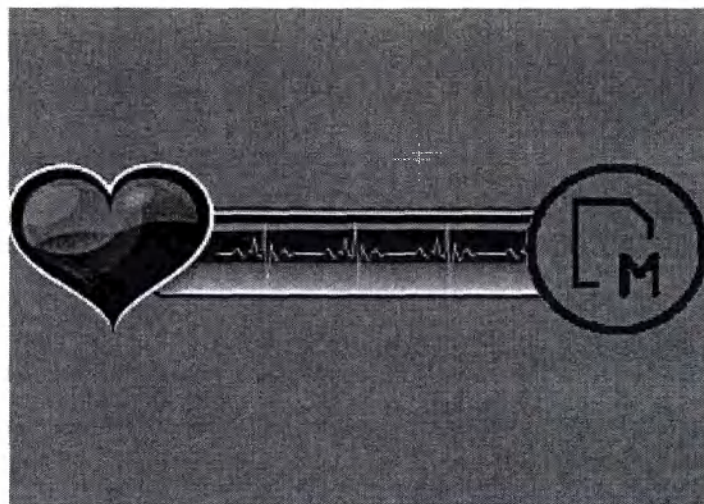


Рисунок 33 – Пример отображения процесса записи ЭКГ

2.3.7 Для регистрации пользовательских групп отведений следует в режиме **НАСТРОЙКИ** выбрать строку **СИСТЕМА ОТВЕДЕНИЙ** и установить регистрацию пользовательских групп отведений. Регистрация ведется в ручном режиме по трем каналам.

2.3.8 Для работы от сети переменного тока подключить электрокардиограф к сети переменного тока при помощи сетевого шнура, входящего в комплект поставки и подключенного к разъему " $\sim 220\text{ V}$ ".

Установить сетевой выключатель, расположенный на левой боковой стенке корпуса электрокардиографа, во включенное положение, обозначенное знаком " I ". При включении должен светиться индикатор в клавише сетевого выключателя.

Включить электрокардиограф, кратковременно нажав на кнопку "**ВКЛ / ВЫКЛ**", и начать регистрацию ЭКГ в необходимом режиме в соответствии с указаниями, изложенными в 2.3.2 для автоматического режима или 2.3.3 для автоматического режима с регистрацией ритмограммы, или 2.3.4 для автоматического режима регистрации по трем каналам, или 2.3.5 для ручного режима регистрации.

Если аккумуляторная батарея находилась в разряженном состоянии, то начнется процесс ее заряда. Заряд аккумуляторной батареи производится одновременно с регистрацией ЭКГ. В процессе заряда цвет свечения индикатора **"ЗАРЯД"** - желтый, по окончании заряда - зеленый.

2.3.9 Для получения качественной записи ЭКГ необходимо выполнить следующие рекомендации:

- при регистрации пациент должен лежать в удобном положении, он должен быть расслаблен и спокоен;
- во время регистрации ЭКГ пациент не должен касаться корпуса электрокардиографа, а оператору не следует одновременно касаться пациента и корпуса электрокардиографа;
- для устранения помех, вызванных влиянием сети переменного тока, включить сетевой режекторный фильтр, нажимая кнопку **"ФИЛЬТР"**. На дисплее в зоне индикации фильтров буква **"С"** должна изменить цвет на белый;
- заземлить электрокардиограф, подключив гнездо выравнивания потенциалов **"⚡"** к заземляющему контуру помещения;
- разместить пациента в месте, удаленном от приборов и оборудования, подключенных к сети переменного тока;
- включить электрокардиограф в режиме питания от внутреннего источника питания (аккумуляторной батареи).

Для устранения помех, вызванных произвольным сокращением скелетных мышц пациента, выполнить следующее:

- изменить положение пациента на более удобное и дающее возможность расслабиться;
- включить антитреморный фильтр, нажимая кнопку **"ФИЛЬТР"**, на дисплее в зоне индикации фильтров буква **"Т"** должна изменить цвет на белый. Или включить оба фильтра, при этом в зоне индикации фильтров буквы **"С"** и **"Т"** должны изменить цвет на белый;
- успокоить пациента, при необходимости предоставить пациенту возможность отдохнуть в течение нескольких минут.

При большом смещении изолинии ЭКГ-сигнала во время регистрации, вызванном состоянием пациента, включить фильтр дрейфа. Включение фильтра изолинии производится через меню **НАСТРОЙКИ**. Сигнал включения фильтра дрейфа изолинии отображается буквой **"Д"** на дисплее электрокардиографа.

Внимание! Включение фильтра дрейфа приведет к искажению результатов измерения амплитудных параметров ЭКГ- сигнала, в частности, смещения ST-сегмента.

2.3.10 Для организации архива регистрируемых ЭКГ следует установить в слот, расположенный на правой боковой стенке корпуса электрокардиографа, карту памяти типа "micro SD" с объемом памяти от 256 Мбайт до 16 Гбайт. По быстродействию допустим 2 класс и выше.

В режиме **НАСТРОЙКИ** установить **ЗАПИСЬ В АРХИВ** режим **ЗАПРАШИВАТЬ (З)** или **ПИСАТЬ (П)**.

Записанные ЭКГ идентифицируются по дате и времени регистрации.

Для просмотра списка записанных ЭКГ следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "**▲**" или "**▼**". На главном меню должна быть подсвечена пиктограмма **АРХИВ** (если не подсвечена, то кнопкой "**mm/mV**" или кнопками "**◀**" и "**▶**" выберите пиктограмму **АРХИВ**);

- нажать кнопку "**ПУСК**". На дисплее отобразится перечень сохраненных ЭКГ.

Для печати копии сохраненной ЭКГ следует:

- кнопкой "**▲**" или "**▼**" выбрать нужную запись;
- выбрать действие **ПЕЧАТЬ**, нажав кнопку, расположенную напротив надписи на дисплее (в данном случае кнопку "**mm/s**");

- установить вид регистрации (**АВТО** или **АВТО ЗК**), необходимую чувствительность, скорость движения и нажать кнопку "**ПУСК**".

Для удаления записи ЭКГ следует:

- кнопкой "**▲**" или "**▼**" выбрать нужную запись;
- выбрать действие **УДАЛЕНИЕ**, нажав кнопку, расположенную напротив надписи на дисплее (в данном случае кнопку "**ФИЛЬТР**"). Нажать кнопку "**ПУСК**".

Для выхода из режима просмотра архива записанных ЭКГ в главное меню выберите действие **ВЫХОД**, нажав кнопку ">0<", расположенную напротив надписи **ВЫХОД** на дисплее.

Выход из главного меню осуществляется путем выбора пиктограммы **МОНИТОР**. Нажать кнопку "**ПУСК**" или ">0<".

2.3.11 Запись ритмограммы и вывод на дисплей ритмограммы в виде столбцов осуществляется после выбора на главном меню режима **РИТМ** при наличии внешней карты памяти.

При записи ритмограммы достаточно наложить на тело пациента только конечностные электроды. Время записи определяет оператор, максимальное время записи может быть не более 10 часов.

Для записи ритмограммы следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼". На главном меню с помощью кнопки "►" или "◄" выбрать пиктограмму **РИТМ**;
- нажать кнопку **"ПУСК"**.

В верхней части дисплея отображается в реальном времени изображение ЭКГ-сигнала II отведения.

В нижней части дисплея, после окончания обратного отсчета времени до старта записи, начнется построение ритмограммы в виде столбцов. Высота столбца определена длительностью RR – интервала.

Пример изображения на дисплее в режиме записи ритмограммы приведен на рисунке 34.



Рисунок 34 – Пример изображение ритмограммы на дисплее

Для просмотра гистограммы и скатерограммы необходимо кратковременно нажимать на кнопку "►" или "◄". На дисплее электрокардиографа отобразятся соответствующие режимы, как показано на рисунках 35 и 36.

Для печати записанной ритмограммы следует нажать кнопку **ПЕЧАТЬ** (соответствует кнопка "**mm/s**" клавиатуры электрокардиографа).

После нажатия на кнопку **ПЕЧАТЬ**, производится печать ритмограммы на термобумагу и сохранение данных, накопленных во время записи ритмограммы.

По окончании печати ритмограммы исследование ритма прекращается. Общее время одного исследования ритма не может превышать 10 часов.



Рисунок 35– Пример изображения гистограммы



Рисунок 36 – Пример изображения скатерограммы

Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
41

Для сохранения данных, накопленных во время записи ритмограммы, следует нажать кнопку **СОХРАНИТЬ** (соответствует кнопка "**mm/mV**" клавиатуры электрокардиографа).

После сохранения данных текущее исследование ритма продолжается.

При нажатии на кнопку **СБРОС** (соответствует кнопка "**ФИЛЬТР**" клавиатуры электрокардиографа) на дисплее электрокардиографа появится окно для подтверждения операции сброса процесса записи ритмограммы.

При согласии на сброс процесса записи буфер памяти данных очищается и начинается обратный отсчет времени до старта нового исследования ритма.

В случае отказа от сброса процесса записи ритмограммы текущее исследование продолжается.

По нажатию кнопки **ВЫХОД** (соответствует кнопка "**>0<**" клавиатуры электрокардиографа) на дисплей электрокардиографа выводится запрос на подтверждение выхода из режима записи ритмограммы. При согласии на выход из режима записи ритмограммы процесс записи прекращается, накопленные данные теряются, а электрокардиограф переходит в режим отображения главного меню на дисплее электрокардиографа.

2.4 Передача ЭКГ по каналам связи

2.4.1 Для организации передачи зарегистрированных ЭКГ по каналам связи следует предварительно при помощи программы "Конфигуратор GSM" записать в память электрокардиографа электронный адрес сервера удаленного кардиопульта, на который будет отправляться ЭКГ, и номер мобильного телефона оператора, с которым будет осуществляться голосовая связь. Программа "Конфигуратор GSM" входит в программное обеспечение для организации передачи ЭКГ по сети GSM, поставляемое вместе с электрокардиографом.

Затем следует установить SIM-карту в держатель, расположенный на правой боковой стенке корпуса электрокардиографа. Договор с оператором сотовой связи при покупке SIM-карты должен обеспечивать передачу данных по GPRS и передачу голосовых сообщений.

Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

42

Внимание! Для исключения повреждения SIM-карты установку производить на выключенном электрокардиографе.

Для установки SIM-карты следует:

- выдвинуть лоток из держателя SIM-карты, нажав, не прилагая больших усилий, на кнопку фиксатора лотка;
- уложить SIM-карту в лоток контактами вверх и задвинуть лоток в держатель.

2.4.2 Для передачи зарегистрированных и сохраненных в архиве ЭКГ следует включить электрокардиограф и открыть главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении. На главном меню выбрать пиктограмму **АРХИВ** и нажать кнопку **"ПУСК"**. На дисплее отобразится перечень сохраненных ЭКГ.

Из перечня сохраненных ЭКГ выбрать кнопками "▲" и "▼" нужный файл и начать передачу, нажав кнопку **GSM**.

Процесс передачи начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 37).

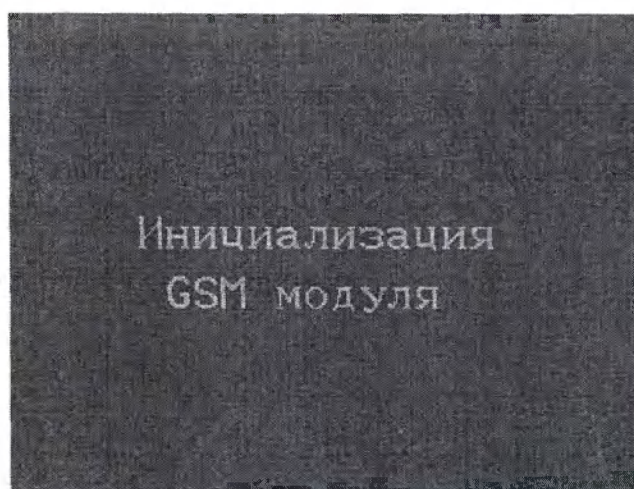


Рисунок 37 – Инициализация GSM-модуля

По окончании инициализации начинается процесс подключения к серверу. Подключение отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 38).

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		43

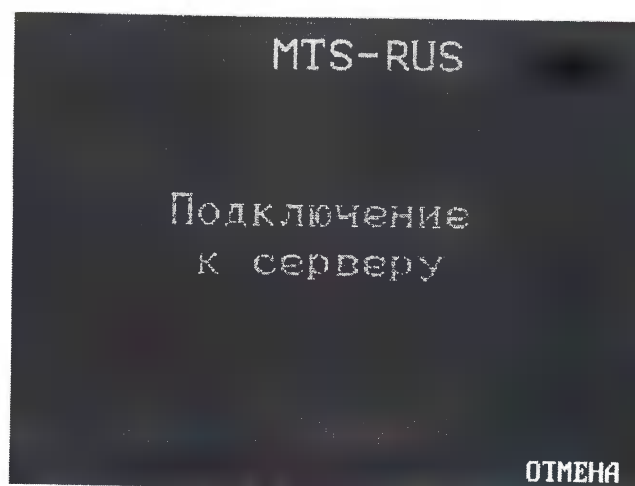


Рисунок 38 – Подключение к серверу

В верхней части изображения указан оператор связи и пиктограмма уровня сигнала RSSI.

Примечание – Данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).

При успешном подключении к серверу начинается передача ЭКГ с отображением на дисплее (см. рисунок 39). Данную операцию также можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА**.



Рисунок 39 – Передача ЭКГ

При успешном окончании передачи ЭКГ идет ожидание ответа сервера. При необходимости операция ожидания прерывается кнопкой **ОТМЕНА** (см. рисунок 40).

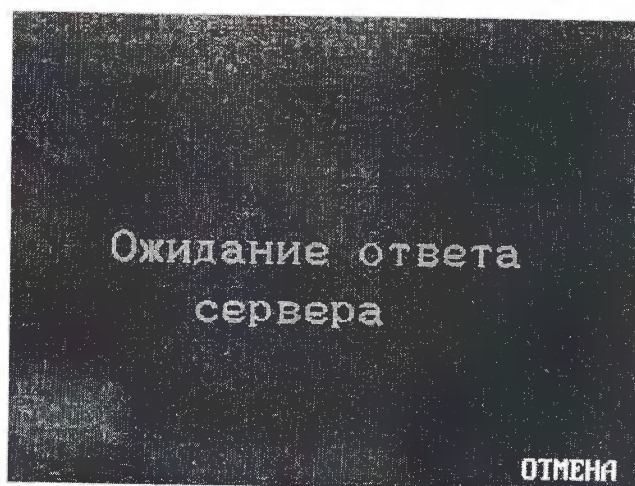


Рисунок 40 – Ожидание ответа сервера

После получения ответа от сервера передача ЭКГ завершена. Сообщение о завершении передачи выводится на дисплей (см. рисунок 41). Для выхода из процесса передачи ЭКГ следует нажать кнопку **ВЫХОД** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).



Рисунок 41 – Сообщение о завершении передачи ЭКГ

После выхода из процесса передачи ЭКГ на дисплей электрокардиографа выводится предложение о телефонном звонке оператору, осуществляющего прием ЭКГ (см. рисунок 42). При согласии с предложением о телефонном звонке нажать кнопку "ДА" (соответствует кнопка "mm/mV" клавиатуры электрокардиографа), предварительно подключив аудиогарнитуру, состоящую из микрофона и наушников.

Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
45



Рисунок 42 – Предложение о звонке диспетчеру

В этом случае на дисплей электрокардиографа выводится сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 43) и производится вызов. По окончании разговора нажать кнопку **"ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).

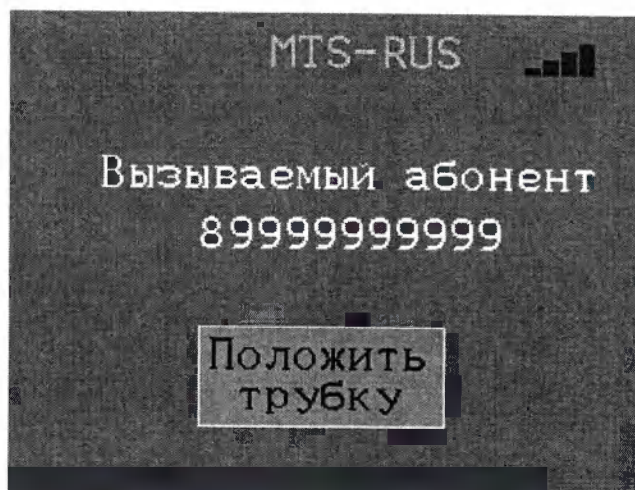


Рисунок 43 – Пример сообщения о номере абонента

Примечание – Телефонный номер вызываемого абонента устанавливается при помощи программы "Конфигуратор GSM", имеющейся в программном обеспечении, поставляемом с электрокардиографом.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата			46

2.4.3 Для проведения голосового сеанса связи с оператором на удаленном кардиопульте (при установленной SIM-карте и подключенной аудиогарнитуре) следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении до появления на дисплее окна главного меню (см. рисунок 6);

- нажать кнопку "▲" или "▼". Сеанс связи начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 37), после чего электрокардиограф перейдет в режим ожидания входящего вызова (см. рисунок 44);

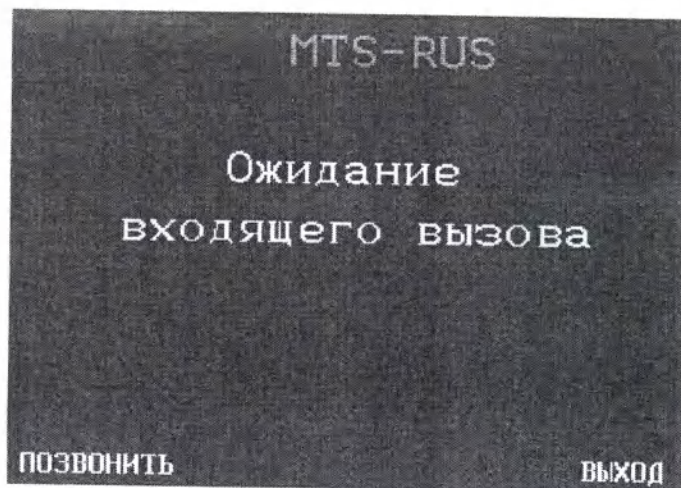


Рисунок 44 – Сообщение об режиме ожидания

- дождаться прерывистого звукового сигнала. На дисплей электрокардиографа выводится сообщение о поступлении входящего вызова (см. рисунок 45).

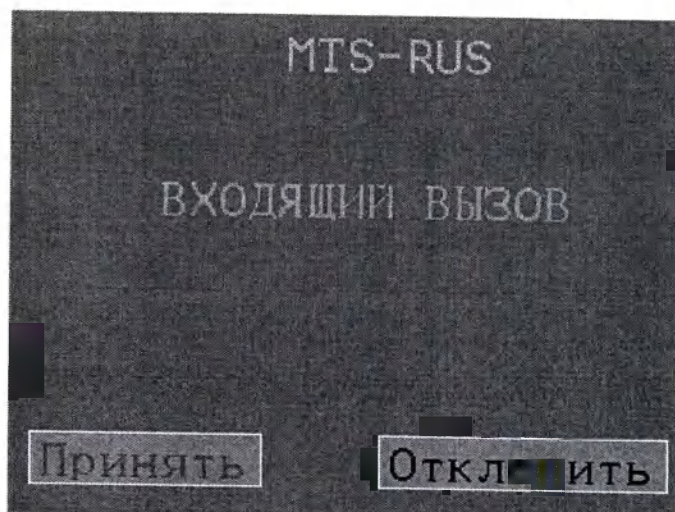


Рисунок 45 – Сообщение о входящем вызове

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата			47

Нажать кнопку **"ПРИНЯТЬ"** (соответствует кнопка **"mm/mV"** клавиатуры электрокардиографа). На дисплее электрокардиографа появится пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем, и счетчик времени разговора (см. рисунок 46). По окончании разговора нажать кнопку **"ЗАВЕРШИТЬ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).

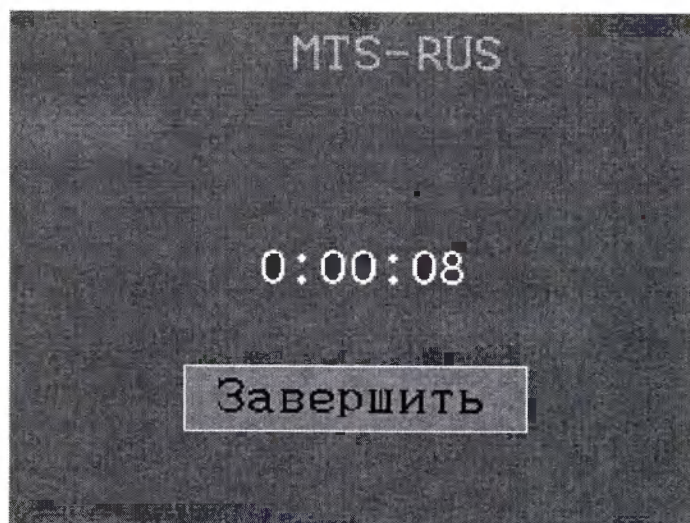


Рисунок 46 – Счетчик времени разговора

Для вызова оператора на удаленном кардиопульте следует в режиме ожидания входящего вызова нажать кнопку **"ПОЗВОНИТЬ"** (соответствует кнопка **"mm/mV"** клавиатуры электрокардиографа). Произойдет вызов и на дисплей электрокардиографа выведется сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 43). По окончании разговора нажать кнопку **"ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).

Для выхода из режима ожидания вызова необходимо нажать кнопку **"ВЫХОД"** (соответствует кнопка **">0<"** клавиатуры электрокардиографа).

2.4.4 При некорректном подключении к серверу или некорректном завершении передачи на дисплей выдается сообщение: "КОД ОШИБКИ: xx (xx — код ошибки).

Перечень возможных ошибок приведен в таблице 1.

Таблица 1

Код ошибки	Название ошибки
0	GSM_STAT_ERR_CODE_NONE:Нет неисправностей
1	GSM_STAT_ERR_CODE_MODULE:Не распознается GSM-модуль
2	GSM_STAT_ERR_CODE_COMMAND:GSM модуль не распознает команду
3	GSM_STAT_ERR_CODE_SIM:Ошибка SIM карты
4	GSM_STAT_ERR_CODE_SIM_PIN:Требуется ввод PIN-кода для SIM-карты
5	GSM_STAT_ERR_CODE_OPERATOR:Не найден оператор
6	GSM_STAT_ERR_CODE_LEVEL:Плохой уровень сигнала
7	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_INIT_GPRS:Не инициализируется GPRS-соединение
8	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_INIT_SOCKET:Не инициализируется сокет
9	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_OPEN_SOCKET:Не открывается сокет
10	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_SEND_DATA: Невозможно отправить данные
11	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_CONN_GPRS:Не получается подключиться по GPRS серверу"
12	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_CONN_SMTP:Не получается подключиться к SMTP-серверу
13	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_450:Выполнение операции невозможно, возможно почтовый ящик занят
14	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_451:Выполнение операции прервано из-за ошибки
15	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_452:Операция не выполнена из нехватки места
16	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_500:Синтаксическая ошибка или неизвестная команда"
17	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_501:Синтаксическая ошибка в параметрах или аргументах команды
18	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_502:Команда не поддерживается. Сервер не поддерживает данную команду

Продолжение таблицы 1

Код ошибки	Название ошибки
19	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_550:Операция не возможна
20	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_552:Операция прервана из-за превышения дисковой квоты
21	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_553:Операция не выполнена, т.к. имя ящика является недопустимым
22	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_TIMEOUT_ANS:Нет ответа от сервера либо нет команд для сервера от ЦПУ при установленном сеансе
23	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_BUSY:Номер занят
24	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_CARRIER:Нет несущей
25	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_DIALTONE:Нет сигнала в линии
26	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_HANG:Трубка положена
27	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_BUSY:Номер занят
28	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_CARRIER:Нет несущей
29	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_DIALTONE:Нет сигнала в линии
30	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_HANG:Трубка положена

2.4.5 Для организации рабочего места оператора на удаленном кардиопульте для приема ЭКГ необходимо дополнительно приобрести программное обеспечение EASY ECG, которое должно быть установлено на персональную ЭВМ, совместимую с персональным компьютером IBM и имеющую следующие минимальные требования:

- операционная система Windows 7 и выше, 64 бита;
- чипсет материнской платы – Intel;
- процессор – не хуже Core i3, с тактовой частотой 2 ГГц и выше;
- емкость оперативной памяти не менее 4 Гбайт;
- объем памяти на жестком диске не менее 500 Гбайт;
- привод для считывания/чтения компакт-дисков CD/DVD RW;
- не менее четырех USB-портов;
- монитор размером 23 дюйма.

Рабочее место оператора должно быть оснащено источником бесперебойного питания мощностью не менее 500 Вт и принтером с подключением через USB-порт.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата			50

2.5 Порядок приведения электрокардиографа в исходное положение

2.5.1 По окончании регистрации ЭКГ необходимо выключить питание электрокардиографа, кратковременно нажав кнопку **"ВКЛ / ВЫКЛ"**.

Если электрокардиограф был подключен к сети переменного тока, то установить сетевой выключатель в выключенное положение "  ". Отключить вилку сетевого шнура от сети переменного тока.

2.5.2 Отключить сетевой шнур от электрокардиографа.

2.5.3 Отключить электроды от проводов кабеля пациента.

Расправить провода кабеля пациента и уложить электрокардиограф, кабели и электроды в сумку-футляр.

2.6 Перечень возможных неисправностей и рекомендации по их устранению

2.6.1 При эксплуатации электрокардиографа возможны ситуации, при которых невозможно продолжить работу, но которые не являются следствием неисправности электрокардиографа. Вероятные причины проблем и рекомендации по их устранению приведены в таблице 2.

Таблица 2

Наименование проблемы	Вероятная причина	Рекомендации по устранению
При включении отсутствует информация на дисплее при работе от внутреннего источника питания	Разряжена аккумуляторная батарея	Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
Аккумуляторная батарея не заряжается	При длительном хранении аккумуляторная батарея разрядилась ниже допустимого уровня	Извлечь аккумуляторную батарею из отсека и установить ее обратно. Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
При работе от сети переменного тока электрокардиограф выключается через 1-2 секунды после включения	Аккумуляторная батарея разряжена ниже допустимого уровня	Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
При нажатии кнопки "ПУСК" на дисплее возникает надпись "НЕТ БУМАГИ" и подается звуковой сигнал	Отсутствует носитель записи (термобумага)	Заправить носитель записи (термобумагу) в термопечатающий механизм

Продолжение таблицы 2

Наименование проблемы	Вероятная причина	Рекомендации по устранению
На дисплее возникает надпись "ОБРЫВ: ..." или "ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА"	Отпал электрод. Плохой контакт между электродом и телом пациента	Установить электроды вновь согласно 2.1.8
Не изменяется режим регистрации. На дисплее индицируется режим "АВТО ЗК"	Установлен режим регистрации отведений по Кабрера	Установить режим регистрации отведений в стандартной последовательности

2.7 Совместная работа с персональной ЭВМ

2.7.1 Для установки программного обеспечения и создания архива данных персональная ЭВМ должна быть совместима с персональным компьютером IBM.

Минимальные требования к персональной ЭВМ:

- операционная система Windows 2000 и выше;
- емкость оперативного запоминающего устройства 512 Мбайт;
- объем памяти на жестком диске для установки программного обеспечения не менее 200 Мбайт;
- привод для считывания компакт-дисков;
- свободный USB-порт для подключения электрокардиографа.

2.7.2 Установить на персональную ЭВМ программное обеспечение с компакт-диска, входящего в комплект поставки.

2.7.3 Подключить электрокардиограф к персональной ЭВМ при помощи интерфейсного кабеля. Кабель должен иметь с одной стороны, подключаемую к персональной ЭВМ, вилку USB – типа А, а с другой стороны, подключаемую к электрокардиографу, вилку USB – типа В.

Персональная ЭВМ и все ее составные части должны быть расположены на расстоянии не менее 1,5 м от пациента.

2.7.4 Подключить кабель пациента к электрокардиографу согласно 2.1.7 и наложить электроды на тело и конечности пациента согласно 2.1.8.

2.7.5 Описание совместной работы электрокардиографа с персональной ЭВМ изложены в Руководстве оператора, которое находится в электронном виде на компакт-диске вместе с программным обеспечением.

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		52

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Общие указания

3.1.1 Соблюдение правил технического обслуживания обеспечивает работу электрокардиографа в течение длительного времени.

3.1.2 Техническое обслуживание проводит персонал лечебно-профилактического учреждения не реже одного раза в неделю.

ВНИМАНИЕ! При техническом обслуживании запрещено применение растворителей на основе нефтепродуктов и ацетона.

3.2 Меры безопасности

3.2.1 Все работы, связанные с техническим обслуживанием, следует проводить с электрокардиографом, отключенным от сети переменного тока.

3.2.2 Электрокардиограф должен находиться в выключенном состоянии.

3.2.3 Рулон термобумаги должен быть извлечен из отсека.

3.3 Порядок технического обслуживания

3.3.1 При техническом обслуживании проводить следующие работы:

а) очистить, приподняв крышку, внутреннюю поверхность отсека, в котором располагается рулон термобумаги;

б) смочить тампон из хлопчатобумажного материала этиловым спиртом и протереть поверхность обрезиненного валика термопечатающего механизма. До высыхания поверхности крышку отсека не закрывать;

в) очистить наружную поверхность электрокардиографа, кабеля пациента, сетевого шнура сухой мягкой тканью, не оставляющей ворса, и продезинфицировать их по методике 2.1.1;

д) выполнить техническое обслуживание электродов в соответствии с прилагаемыми к ним указаниями по их техническому обслуживанию.

ВНИМАНИЕ! При работе с электродами, их обслуживании и хранении запрещается механическое повреждение контактной поверхности электродов.

Лист	№ докум	Подп	Дата
000 ЦИРМИ	INFO@CIRMI.RU	WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU	

4 ПОВЕРКА

4.1 Поверка электрокардиографа производится органами государственной метрологической службы или аккредитованными метрологическими службами юридических лиц согласно правилам по метрологии ПР 50.2.006–94 и рекомендациям по метрологии Р 50.2.009–2011 "ГСОЕИ. Электрокардиографы, электрокардиоскопы и электрокардиоанализаторы. Методика поверки".

4.2 Периодическая поверка производится один раз в год.

4.3 После ремонта, связанного с нарушением поверительного клейма, производится первичная поверка.

5 ХРАНЕНИЕ

5.1 Электрокардиограф хранить в отапливаемых и вентилируемых помещениях при следующих условиях:

- а) температура окружающей среды от плюс 5 до плюс 40°C;
- б) относительная влажность воздуха не более 80%;
- в) в помещении для хранения не должно быть пыли, паров кислот, щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

5.2 Хранение электрокардиографа проводить в сумке-футляре или потребительской таре.

6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

6.1 Электрокардиограф может транспортироваться в транспортной таре любым крытым транспортным средством, кроме морского и негерметизированных отсеков самолета, при температуре внешней среды от минус 50 до плюс 50°C.

6.2 При эксплуатации электрокардиограф может транспортироваться при температуре внешней среды в пределах от плюс 5 до плюс 40 °C.

При эксплуатации электрокардиограф рекомендуется переносить в сумке-футляре и оберегать от толчков и ударов.

6.3 После транспортирования при температуре ниже плюс 5°C эксплуатация электрокардиографа может начинаться не ранее, чем через 4 часа пребывания в помещении с температурой от плюс 10 до плюс 35°C.

Лист регистрации изменений

[illegible]

Копия берна

Прошито, пронумеровано,
скреплено печатью

(55) пятьдесят
пять

Подпись



ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР
В. И. МУКАНОВА
ДОВЕРЕННОСТЬ
№ 334-31/46 ОТ 01.01.16

AXION

**Электрокардиограф одно / трехканальный
ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН"
с передачей по каналам связи**

**Руководство по эксплуатации
ЮМГИ.941311.007-13 РЭ**

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
4618	2016.09.04.2016			

Содержание

1	Описание и работа	3
1.1	Назначение прибора	3
1.2	Технические характеристики	4
1.3	Состав прибора	6
1.4	Устройство и работа	7
2	Использование по назначению	14
2.1	Подготовка электрокардиографа к использованию	14
2.2	Меры безопасности при работе с электрокардиографом	26
2.3	Использование электрокардиографа	26
2.4	Передача ЭКГ по каналам связи	42
2.5	Порядок приведения в исходное положение	51
2.6	Перечень возможных неисправностей и рекомендации по их устранению	51
2.7	Совместная работа с персональной ЭВМ	52
3	Техническое обслуживание	53
3.1	Общие указания	53
3.2	Меры безопасности	53
3.3	Порядок технического обслуживания	53
4	Поверка	54
5	Хранение	54
6	Транспортирование	54
7	Требования по электромагнитной совместимости	55

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ				
1	Зам	ЮМГИ.099-725-16.сб	15.2.16		Электрокардиограф одно/трехканальный ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН" с передачей по каналам связи Руководство по эксплуатации	Лит		Лист	Листов
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата				2	59
Разраб.	Ковальчук	Ролс	13.2.16						
Проверил	Кириллов	Андр	13.7.16						
И. контр	Гмызов	Гмызов	13.7.16						
Твердил	Моисеева	Моисеева	13.7.16						

Содержание

1	Описание и работа	3
1.1	Назначение прибора	3
1.2	Технические характеристики	4
1.3	Состав прибора	6
1.4	Устройство и работа	7
2	Использование по назначению	14
2.1	Подготовка электрокардиографа к использованию	14
2.2	Меры безопасности при работе с электрокардиографом	26
2.3	Использование электрокардиографа	26
2.4	Передача ЭКГ по каналам связи	42
2.5	Порядок приведения в исходное положение	51
2.6	Перечень возможных неисправностей и рекомендации по их устранению	51
2.7	Совместная работа с персональной ЭВМ	52
3	Техническое обслуживание	53
3.1	Общие указания	53
3.2	Меры безопасности	53
3.3	Порядок технического обслуживания	53
4	Поверка	54
5	Хранение	54
6	Транспортирование	54
7	Требования по электромагнитной совместимости	55

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ			
1	Зам	ЮМГИ.099-225-16 ch	15.7.16					
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата				
Разраб.	Ковальчук	Ролс	13.7.16		Электрокардиограф одно/трехканальный ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН" с передачей по каналам связи Руководство по эксплуатации	Лит	Лист	Листов
Проверил	Кириллов	Андр	13.7.16				2	59
Н. контр	Гмызов	Гмызов	13.7.16					
Утвердил	Моисеева	Моисеева	13.7.16					

Настоящее руководство предназначено для изучения устройства одно/трехканального электрокардиографа ЭК1Т-1/3-07 "АКСИОН" с передачей по каналам связи (далее электрокардиограф) и правил его эксплуатации.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение прибора

1.1.1 Электрокардиограф - это переносной прибор с регистрацией электрокардиограммы (далее ЭКГ) на термобумаге при помощи термопечатающего механизма и предназначен для измерения и графической регистрации биоэлектрических потенциалов сердца при диагностике состояния сердечно-сосудистой системы человека в медицинских учреждениях, при оказании медицинской помощи на дому и машине скорой помощи.

Электрокардиограф имеет автоматический и ручной режимы регистрации стандартных кардиографических отведений, а также режим передачи зарегистрированных ЭКГ по сети GSM, GPRS. В автоматическом режиме производится синхронная регистрация кардиографических отведений длительностью до 10 с и выводом на печать по одному или трем каналам.

Имеется возможность регистрации ЭКГ по Кабрера в трехканальном автоматическом режиме, а также в ручном режиме- регистрация отведений по Нэбу.

При установке внешней карты памяти электрокардиограф обеспечивает создание архива зарегистрированных ЭКГ. Количество зарегистрированных ЭКГ определяет величина объема памяти установленной карты.

В режиме **РИТМ** производится запись ритмограммы с последующей печатью на термобумаге (при установленной внешней карте памяти).

Условия эксплуатации:

- температура окружающей среды – от плюс 10 до плюс 40°C;
- относительная влажность воздуха – не более 95 % при температуре 25°C;
- атмосферное давление – от 630 до 800 мм рт. ст. (от 83,9 до 106,6 кПа).

					Лист 3
ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Электрокардиограф обеспечивает регистрацию в стандартной последовательности отведений I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1–V6 в одноканальном ручном и автоматическом режимах работы. В трехканальном автоматическом режиме обеспечивается регистрация отведений группами: I, II, III; aVR, aVL, aVF; V1, V2, V3; V4, V5, V6 и в последовательности по Кабрера – отведений группами: aVL, I, – aVR; II, aVF, III; V1–V3; V4–V6. В трехканальном ручном режиме обеспечивается регистрация групп отведений по выбору пользователя. В ручном одноканальном режиме регистрация отведений D, A, I по Нэбу.

1.2.2 Диапазон входных напряжений – от 0,03 до 10,00 мВ, размах.

1.2.3 Погрешность электрокардиографа при измерении напряжения:

а) абсолютная, в диапазоне от 0,05 до 0,50 мВ – в пределах ± 25 мкВ;

б) относительная, в диапазоне от 0,5 до 10,0 мВ – в пределах ± 5 %.

1.2.4 Чувствительность электрокардиографа:

а) 2,5; 5; 10; 20, 40 мм/мВ – в одноканальном режиме;

б) 2,5; 5; 10 мм/мВ – в трехканальном режиме.

1.2.5 Относительная погрешность установки чувствительности – в пределах ± 5 %.

1.2.6 Нелинейность – в пределах $\pm 1,25$ %.

1.2.7 Эффективная ширина записи канала – не менее 48 мм.

1.2.8 Скорость движения носителя записи – 5; 12,5; 25 и 50 мм/с.

1.2.9 Относительная погрешность установки скорости движения носителя записи – в пределах ± 3 %.

1.2.10 Погрешность электрокардиографа при измерении интервалов времени:

а) абсолютная, в диапазоне от 0,02 до 0,2 с – в пределах ± 10 мс;

б) относительная, в диапазоне от 0,2 до 10,0 с – в пределах ± 5 %.

1.2.11 Входной импеданс на частоте 10 Гц – не менее 20 МОм.

1.2.12 Коэффициент ослабления синфазных сигналов – не менее 100000.

1.2.13 Напряжение внутренних шумов, приведенное ко входу – не более 20 мкВ.

1.2.14 Постоянная времени – не менее 3,2 с.

1.2.15 Неравномерность амплитудно-частотной характеристики:

а) в диапазоне частот от 0,5 до 60 Гц – в пределах от минус 10 до плюс 5 %;

б) в диапазоне частот от 60 до 100 Гц – в пределах от минус 30 до плюс 5 %.

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

4

1.2.16 При включенном режекторном фильтре частоты питающей сети неравномерность амплитудно-частотной характеристики:

а) в диапазоне частот от 0,5 до 40 Гц – в пределах от минус 10 до плюс 5 %;

б) в диапазоне частот от 60 до 100 Гц – в пределах от минус 30 до плюс 5 %.

1.2.17 Частота среза амплитудно-частотной характеристики при включении антитреморного фильтра – в пределах от 30 до 40 Гц. Скорость спада частотной характеристики при включении антитреморного фильтра – не менее 6 дБ на октаву.

1.2.18 Режекторный фильтр частоты питающей сети обеспечивает ослабление регистрируемого сигнала:

а) на номинальной частоте 50 Гц – не менее 20 дБ;

б) в диапазоне частот от 49,5 до 50,5 Гц – не менее 12 дБ.

1.2.19 Время успокоения – не более 1 с.

1.2.20 Диапазон измерений частоты сердечных сокращений – от 30 до 300 ¹/мин.

1.2.21 Относительная погрешность электрокардиографа при измерении частоты сердечных сокращений в диапазоне от 30 до 240 ¹/мин – в пределах $\pm 5\%$.

1.2.22 Допустимое постоянное напряжение на входе – в пределах $\pm (300 \pm 30)$ мВ.

1.2.23 Постоянный ток в цепи пациента, протекающий через любой электрод, исключая нейтральный – не более 0,1 мкА.

1.2.24 Время установления рабочего режима – не более 1 мин.

1.2.25 Питание электрокардиографа осуществляется:

а) от сети переменного тока напряжением в пределах (220 ± 22) В номинальной частотой 50 Гц;

б) от аккумуляторной батареи с номинальным напряжением 7,4 В.

1.2.26 Предварительно заряженная аккумуляторная батарея обеспечивает запись не менее 100 ЭКГ в автоматическом режиме.

Время заряда – не более 3,5 часов.

1.2.27 Время непрерывной работы электрокардиографа от сети переменного тока – в течение 8 часов.

1.2.28 Мощность, потребляемая электрокардиографом от сети переменного тока – не более 25 ВА.

1.2.29 Габаритные размеры электрокардиографа, не более:

а) длина 240 мм;

б) ширина 190 мм;

в) высота 80 мм.

4618

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		5

1.2.30 Масса электрокардиографа – не более 1,4 кг.

1.2.31 По безопасности электрокардиограф соответствует требованиям, предъявляемым к изделиям класса II / с внутренним источником питания и рабочей частью типа CF с защитой от разряда дефибриллятора, ГОСТ Р 50267.0-92, ГОСТ Р 50267.25-94 и ГОСТ IEC 60601-2-51-2011.

1.2.32 Входы электрокардиографа защищены от импульсов дефибриллятора при работе с кабелем пациента, входящим в комплект поставки.

1.2.33 Электрокардиограф функционирует при наличии у пациента кардиостимулятора и регистрирует наличие кардиостимулятора у пациента.

1.2.34 Электрокардиограф обеспечивает передачу ЭКГ по сети GSM, GPRS на удаленный кардиопульт.

1.2.34 Средний срок службы электрокардиографа – не менее 5 лет.

1.2.35 Средняя наработка на отказ – не менее 4000 часов.

1.3 Состав прибора

1.3.1 В состав прибора входят:

- электрокардиограф;
- кабель пациента;
- четыре прижимных электрода на конечности;
- шесть грудных присасывающихся электродов;
- сетевой шнур для подключения к сети переменного тока;
- гарнитура (аудио) для персональной ЭВМ;
- сумка – футляр для переноски;
- два рулона термобумаги;
- эксплуатационная документация.

Примечания:

1 Полный комплект поставки указан в формуляре, поставляемом с каждым конкретным электрокардиографом.

2 Следует применять термобумагу шириной от 57 до 58 мм и диаметром рулона не более 50 мм, с диаметром втулки 12 мм и диаграммной сеткой, нанесенной с наружной стороны рулона (например, лента диаграммная для тепловой записи производства ТПО "Комус" – артикул 18598, код K5723AK12).

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

6

1.2.30 Масса электрокардиографа – не более 1,4 кг.

1.2.31 По безопасности электрокардиограф соответствует требованиям, предъявляемым к изделиям класса II / с внутренним источником питания и рабочей частью типа CF с защитой от разряда дефибриллятора, ГОСТ Р 50267.0-92, ГОСТ Р 50267.25-94 и ГОСТ IEC 60601-2-51-2011.

1.2.32 Входы электрокардиографа защищены от импульсов дефибриллятора при работе с кабелем пациента, входящим в комплект поставки.

1.2.33 Электрокардиограф функционирует при наличии у пациента кардиостимулятора и регистрирует наличие кардиостимулятора у пациента.

1.2.34 Электрокардиограф обеспечивает передачу ЭКГ по сети GSM, GPRS на удаленный кардиопульт.

1.2.34 Средний срок службы электрокардиографа – не менее 5 лет.

1.2.35 Средняя наработка на отказ – не менее 4000 часов.

1.3 Состав прибора

1.3.1 В состав прибора входят:

- электрокардиограф;
- кабель пациента;
- четыре прижимных электрода на конечности;
- шесть грудных присасывающихся электродов;
- сетевой шнур для подключения к сети переменного тока;
- гарнитура (аудио) для персональной ЭВМ;
- сумка – футляр для переноски;
- два рулона термобумаги;
- эксплуатационная документация.

Примечания:

1 Полный комплект поставки указан в формуляре, поставляемом с каждым конкретным электрокардиографом.

2 Следует применять термобумагу шириной от 57 до 58 мм и диаметром рулона не более 50 мм, с диаметром втулки 12 мм и диаграммной сеткой, нанесенной с наружной стороны рулона (например, лента диаграммная для тепловой записи производства ТПО "Комус" – артикул 18598, код K5723AK12).

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

6

1.4 Устройство и работа

1.4.1 В корпусе электрокардиографа размещены следующие узлы:

- плата управления с усилителем биопотенциалов (УБП). В УБП производится 24-разрядное преобразование аналоговых сигналов с частотой преобразования 4 кГц/канал;
- термопечатающее устройство;
- источник питания от сети переменного тока;
- внутренний источник питания (литий-ионная аккумуляторная батарея с номинальным напряжением 7,4 В, емкостью 1350 мАчас);
- цветной TFT - дисплей размером по диагонали 2,8" и разрешением (320 × 240) точек;
- клавиатура;
- плата GSM.

1.4.2 Кабель пациента служит для подключения электродов, наложенных на тело пациента, к электрокардиографу. Кабель пациента содержит узел защиты входных цепей электрокардиографа от воздействия импульсов дефибриллятора.

1.4.3 Внешний вид электрокардиографа показан на рисунке 1.

Крышка отсека для термобумаги



Рисунок 1 – Внешний вид электрокардиографа

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						7
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

1.4.4 На рисунке 2 показан вид правой стенки электрокардиографа, где располагаются:

- гнездо выравнивания потенциалов " ∇ ";
- разъем "ПАЦИЕНТ" для подключения кабеля пациента;
- разъем для подключения к персональной ЭВМ;
- слот для подключения внешней карты памяти типа "micro SD";
- лоток для установки SIM-карты;
- гнезда для подключения гарнитуры (аудио) для голосового сообщения при передаче ЭКГ на удаленный кардиопульт.



Рисунок 2 – Электрокардиограф (вид справа)

1.4.5 На рисунке 3 показан вид левой стенки электрокардиографа, где располагаются:

- сетевой выключатель со световой индикацией подключения к сети переменного тока;
- разъем для подключения сетевого шнура.

4618

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
8

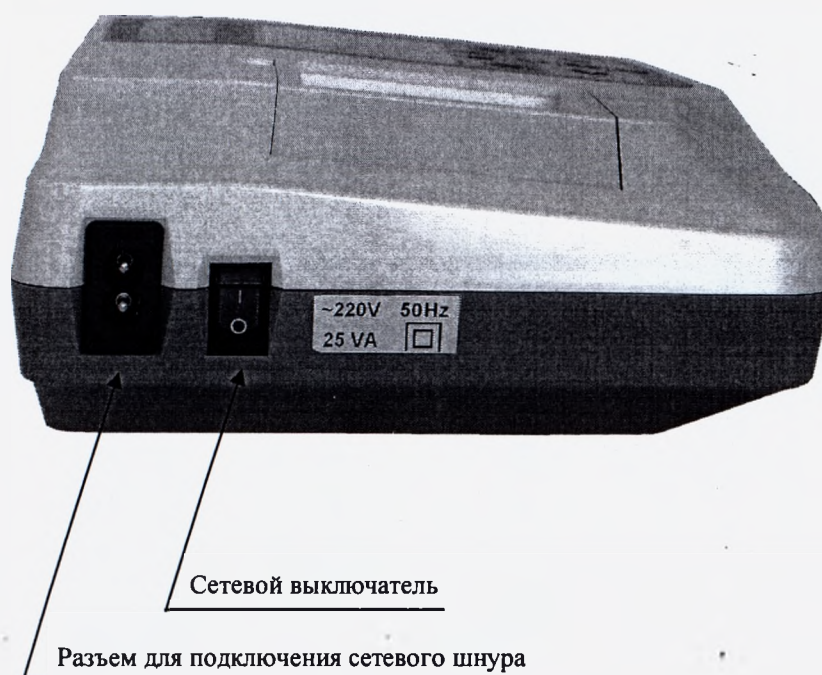


Рисунок 3 – Электрокардиограф (вид слева)

1.4.6 Органы управления и индикаторы, расположенные на лицевой панели, показаны на рисунке 4.

Кнопки управления клавиатуры и индикатор имеют следующее назначение:

- индикатор "ЗАРЯД" показывает наличие процесса заряда аккумуляторной батареи. Во время заряда индикатор светится желтым цветом. По окончании процесса заряда цвет индикатора "ЗАРЯД" меняется на зеленый;
- кнопка "ВКЛ / ВЫКЛ" служит для включения и выключения электрокардиографа;
- кнопка "ПУСК" служит для пуска и остановки регистрации ЭКГ;
- кнопка "mm/mV" переключает чувствительность циклически в последовательности: 10; 5; 2,5; 40; 20 мм/мВ;
- кнопка "mm/s" переключает скорость движения носителя записи (термобумаги) циклически в последовательности: 25; 50; 5; 12,5 мм/с;

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		9

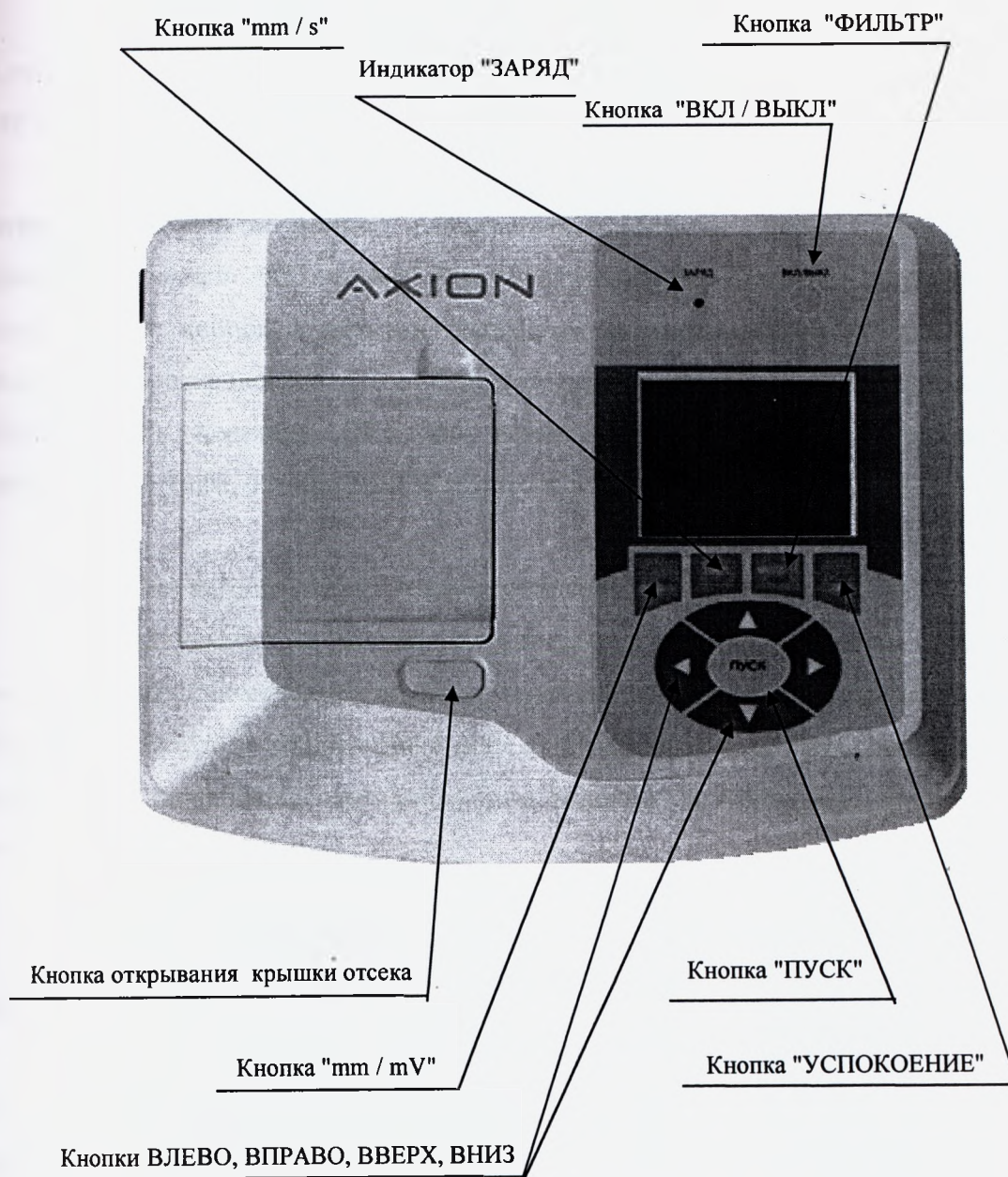


Рисунок 4 – Электрокардиограф (вид сверху)

- кнопка **"ФИЛЬТР"** включает фильтры ЭКГ-сигнала. На дисплее отображаются следующие символы: **"С"** - режекторный фильтр частоты питающей сети; **"Т"** - анти-треморный, **"СТ"** - режекторный и антитреморный фильтры одновременно. При следующем нажатии кнопки **"ФИЛЬТР"** все фильтры выключаются;
- кнопкой **">0<"** включается режим успокоения;

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
10

- кнопки "►" и "◄" (ВПРАВО и ВЛЕВО) переключают режимы работы и отведения ("АВТО", "АВТО+II", "I", "II", "III", "aVR", "aVL", "aVF", "V1" - "V6", "АВТО 3К") в прямой и обратной последовательности соответственно;

- кнопки "▲" и "▼" (ВВЕРХ и ВНИЗ) смещают линию записи во время регистрации в ручном режиме соответственно вверх или вниз с целью исключения ограничения записи ЭКГ-сигнала. В режиме мониторингирования ЭКГ-сигнала удержание одной из этих кнопок в нажатом положении вызывает появление главного меню на дисплее электрокардиографа (окно с пиктограммами, указывающими на просмотр архива записей ЭКГ, передачу ЭКГ по каналам связи, настройку режимов работы электрокардиографа, режима РИТМ и выхода в режим мониторингирования).

1.4.7 Структурная схема электрокардиографа приведена на рисунке 5.

Биоэлектрические потенциалы сердечной деятельности, снятые с тела и конечностей пациента с помощью электродов, через кабель пациента поступают на входы УБП. Для защиты входных усилителей в кабеле пациента установлены электрические газонаполненные разрядники, ограничивающие величину входного напряжения на безопасном уровне.

Входные усилители производят формирование восьми разностных сигналов "L - F", "R - F", "C1 - F", "C2 - F", "C3 - F", "C4 - F", "C5 - F", "C6 - F" и передачу данных сигналов на входы аналого-цифрового преобразователя (АЦП) с частотой преобразования 4 кГц/канал и разрядностью 24 бита. Схемотехническое построение входных усилителей ЭКГ-сигнала позволяет производить подавление синфазных сигналов (помех) от сети переменного тока и других источников электромагнитных помех.

В каждый канал усиления разностного сигнала встроены пассивные фильтры низкой частоты, обеспечивающие полосу пропускания УБП в диапазоне до 250 Гц.

Полосу пропускания УБП в области низких частот выше 0,05 Гц обеспечивает цифровой фильтр, использующий 24-разрядные цифровые сигналы. Режим успокоения (уменьшение времени переходных процессов, возникающих при перегрузке входных усилителей) включается по нажатию кнопки ">0<" и решается при помощи программного обеспечения, заложенного в память микроконтроллера.

Перегрузка УБП определяется по величине постоянной составляющей в ЭКГ-сигнале, имеющейся на выходе входных усилителей. При перегрузке УБП (напряжение постоянного тока по любому входу УБП не менее 450 мВ) на дисплей электрокардиографа выводится сообщение "ПЕРЕГРУЗКА УБП".

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		11

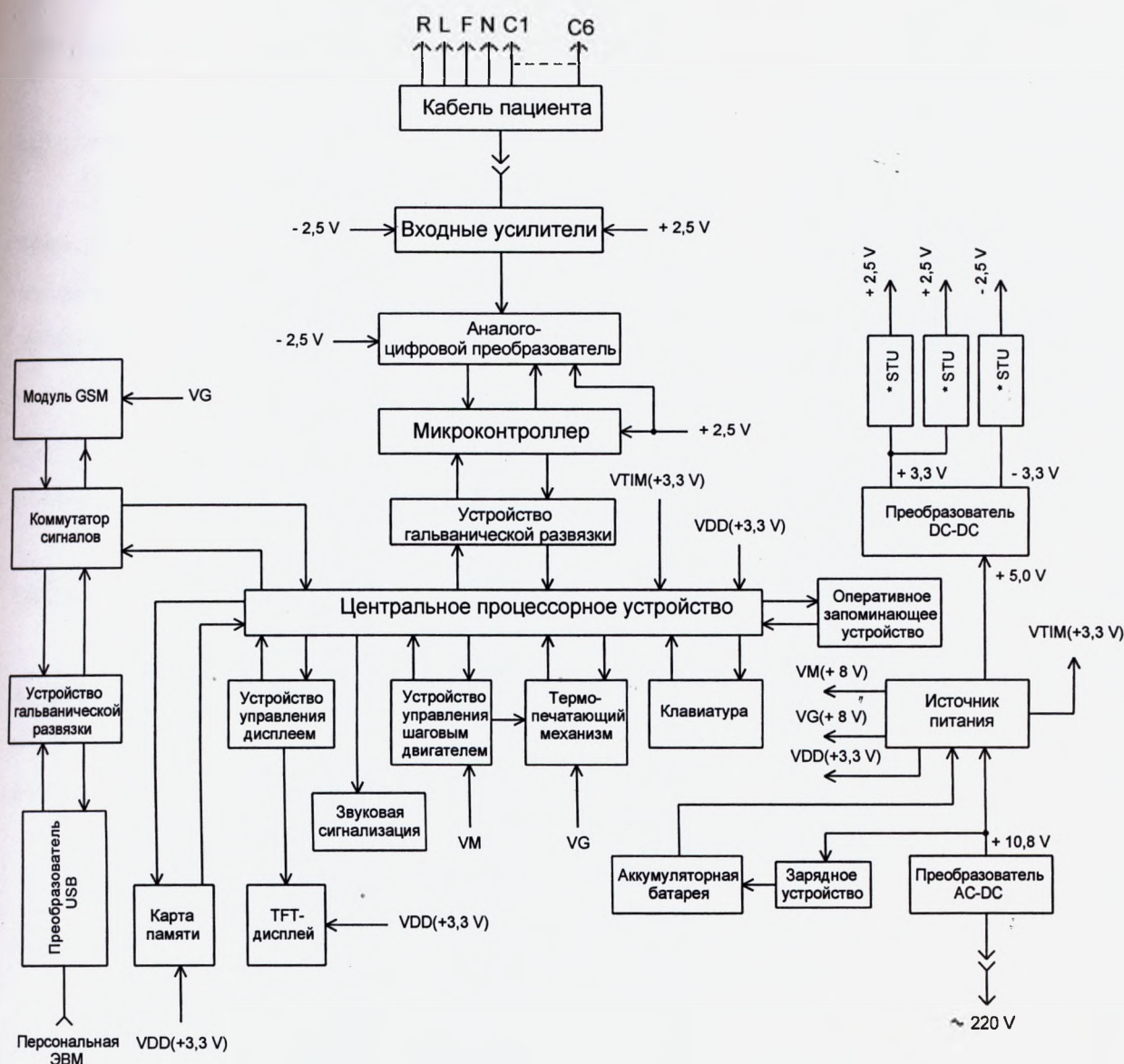


Рисунок 5 – Структурная схема электрокардиографа

Обмен информацией и командами между микроконтроллером и центральным процессорным устройством (ЦПУ) осуществляется по последовательному порту микроконтроллера УБП через устройство гальванической развязки.

Гальваническая развязка входных усилителей УБП по питанию производится преобразователем напряжения "DC-DC", который преобразует напряжение постоянного тока "+ 5 V", получаемое от источника питания, в два изолированных источника постоянного тока напряжением "+ 3,3 V" и "- 3,3 V".

ЦПУ управляет работой всего электрокардиографа в соответствии с программой, заложенной в память микросхемы. Режимы работы и установки вводятся в ЦПУ с помощью клавиатуры.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

12

Оперативное запоминающее устройство служит для хранения записанной ЭКГ и установок во время работы электрокардиографа.

Изображение ЭКГ-сигнала и информацию об установках и режимах работы ЦПУ выводит на цветной TFT-дисплей.

Регистрация ЭКГ-сигнала производится на термобумаге при помощи термопечатающего механизма. Термобумага протягивается лентопротяжным механизмом, который включается устройством управления шаговым двигателем по сигналам, поступающим из ЦПУ.

Термопечатающий механизм формирует сигналы готовности к работе (наличие термобумаги), а также сигнал, пропорциональный температуре термопечатающей головки.

К сети переменного тока электрокардиограф подключается при помощи съемного шнура с сечением проводящих жил не менее $0,75 \text{ мм}^2$.

Преобразователь "АС-DC", преобразующий сетевое напряжение переменного тока в напряжение постоянного тока безопасное для пациента и обслуживающего персонала, установлен на плату источника питания. В сетевой цепи питания преобразователя "АС-DC" установлена несъемная плавкая вставка на номинальный ток 2 А.

Источник питания содержит:

- стабилизатор положительного напряжения постоянного тока на номинальное значение 8,4 В;
- устройство заряда литий-ионной аккумуляторной батареи постоянным током в пределах от 0,5 до 0,7 А;
- электронный выключатель питания электрокардиографа, управляемый кнопкой "ВКЛ / ВЫКЛ";
- стабилизаторы положительного напряжения постоянного тока на номинальное значение 5,0 В и 3,3 В;
- источник питания часов, встроенных в ЦПУ, на номинальное значение напряжения 3,3 В.

Степень заряда аккумуляторной батареи во время работы от внутреннего источника питания индицируется на дисплее изображением гальванической батареи, разделенной на четыре секции. Каждая секция примерно равна 25% заряда. При разряде аккумуляторной батареи до напряжения в пределах $(6,0 \pm 0,2) \text{ В}$ электрокардиограф автоматически выключается.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

13

При подключении к персональной ЭВМ логические сигналы с центрального процессорного устройства через коммутатор сигналов и устройство гальванической развязки поступают на преобразователь последовательной передачи данных в систему передачи данных по USB-протоколу. Далее данные по интерфейсному кабелю передаются в системный блок персональной ЭВМ, где при помощи специального программного обеспечения преобразуются в изображение ЭКГ-сигнала на мониторе персональной ЭВМ.

При включении передачи ЭКГ по каналам связи (по сети GSM) коммутатор сигналов направляет данные на модуль GSM, который осуществляет передачу данных на удаленный кардиопульт.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Подготовка электрокардиографа к использованию

2.1.1 Протереть наружные поверхности электрокардиографа, кабеля пациента протиранием салфеткой из хлопчатобумажной ткани, смоченной в 3 % растворе перекиси водорода с добавлением 0,5 % синтетического моющего средства.

ВНИМАНИЕ! Во избежание попадания дезинфицирующего раствора внутрь электрокардиографа салфетка должна быть отжата.

Подготовку электродов производить согласно указаниям, имеющимся в составе их упаковки.

2.1.2 Для работы в автономном режиме с питанием от внутреннего источника питания необходимо зарядить аккумуляторную батарею, для этого:

- подключить сетевой шнур к разъему "**~ 220 V**", расположенному на левой боковой стенке корпуса электрокардиографа;
- подключить вилку сетевого шнура к розетке сети переменного тока частотой 50 Гц с напряжением в пределах (220 ± 22) В;
- установить сетевой выключатель во включенное положение, обозначенное знаком "**I**". При этом должен включиться индикатор в клавише сетевого выключателя и индикатор "**ЗАРЯД**" на панели управления электрокардиографа. В процессе заряда аккумуляторной батареи индикатор "**ЗАРЯД**" имеет желтый цвет свечения.

Заряд аккумуляторной батареи прекращается автоматически. По окончании процесса заряда индикатор "**ЗАРЯД**" сменит цвет свечения с желтого на зеленый.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
14

2.1.3 Установить режимы работы электрокардиографа (ниже приведенные действия возможны и во время процесса заряда аккумуляторной батареи), для этого:

- включить электрокардиограф, кратковременно нажав на кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ" ;
- удерживать кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении до появления на дисплее окна главного меню (см. рисунок 6);

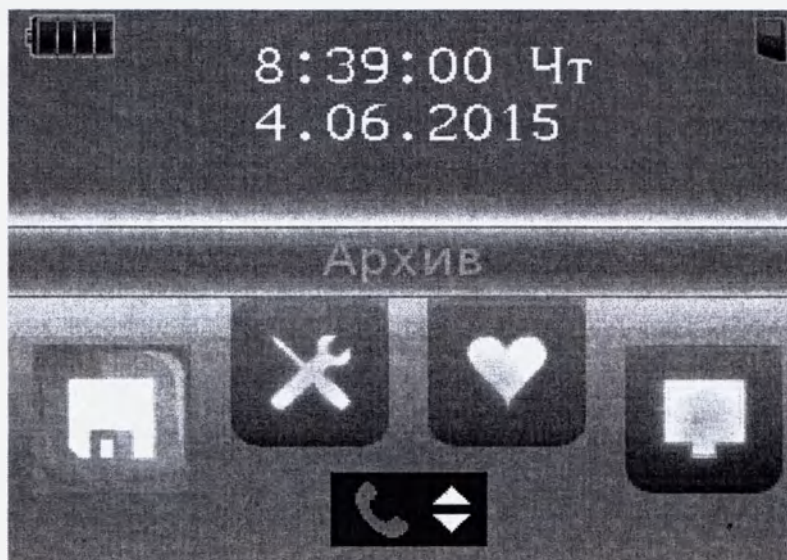


Рисунок 6 – Окно главного меню

- на главном меню кнопкой "mm/s" или "▶" выделить пиктограмму **НАСТРОЙКИ** и нажать кнопку "ПУСК". На дисплее откроется меню настроек (см. рисунок 7).

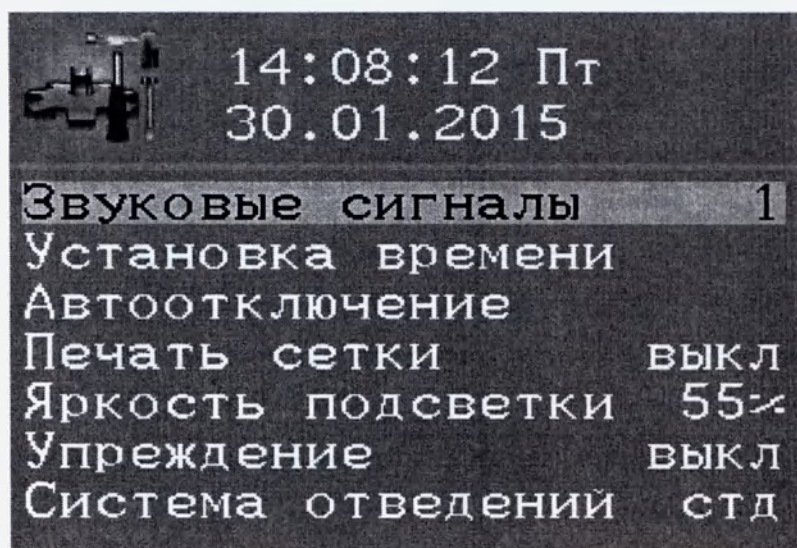


Рисунок 7 – Окно меню НАСТРОЙКИ

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

15

В меню настроек устанавливаются режимы работы электрокардиографа (выбор настройки того или иного режима производится кнопками "▲" и "▼"):

- **ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ.** Кнопками "►" и "◄" устанавливается четыре уровня звука. Нажатие на кнопку "ПУСК" во время установки включает / выключает звуковые сигналы с установленным уровнем звука;

- **УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ.** Нажать кнопку "ПУСК" и кнопками "►" и "◄" выбрать изменяемое время и дату. Текущее время и дату установить кнопкой "▲" или "▼". По окончании установки нажать кнопку "ПУСК".

ВНИМАНИЕ! Питание часов осуществляется от внутреннего источника питания электрокардиографа - аккумуляторной батареи. В случае извлечения аккумуляторной батареи из корпуса электрокардиографа произойдет сбой показаний часов и настроек режимов работы;

- **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ.** Нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки времени отключения подсветки экрана дисплея или всего электрокардиографа (см. рисунок 8). Кнопкой "▲" или "▼" выбрать строку устанавливаемого времени. Кнопками "►" и "◄" установить время автоотключения.

Время автоотключения выбирается в пределах от 5 до 30 минут. После установки времени автоотключения нажать кнопку "ПУСК".

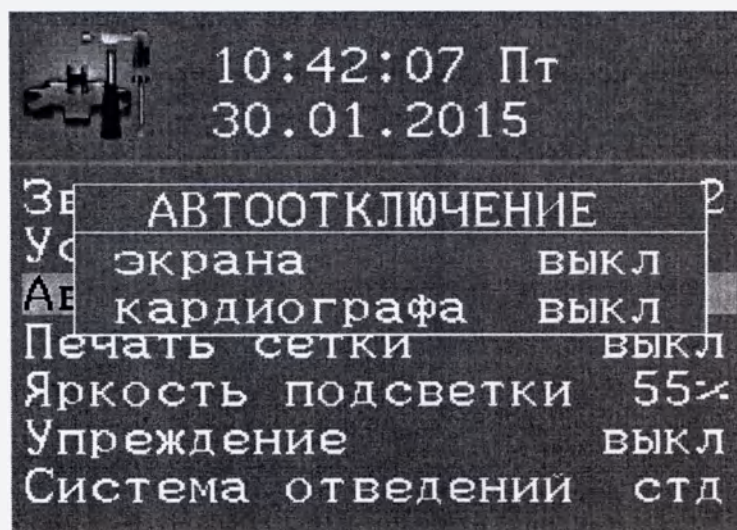


Рисунок 8 – Изображение подменю установок времени автоотключения

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
16

При включенном режиме **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ** при отсутствии манипуляций с органами управления через установленный промежуток времени произойдет автоматическое выключение подсветки экрана или всего электрокардиографа, или совместное выключение при установке одинакового времени автоотключения. Выключение режима **АВТООТКЛЮЧЕНИЕ** производится кнопками "►" и "◄";

- **ПЕЧАТЬ СЕТКИ.** Режим печати диаграммной сетки включается или выключается кнопкой "ПУСК", а также кнопками "►" и "◄" во время установки;

- **ЯРКОСТЬ ПОДСВЕТКИ.** Яркость подсветки дисплея устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 5 до 100%;

- **УПРЕЖДЕНИЕ.** Устанавливается время начала регистрации ЭКГ до нажатия на кнопку "ПУСК". Время упреждения устанавливается кнопками "►" и "◄" из ряда: **ВЫКЛ, 1 с, 2 с, 3 с;**

- **СИСТЕМА ОТВЕДЕНИЙ.** Выбирается вид системы отведений:

стд- стандартные отведения I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1, V2, V3, V4, V5, V6;

кбр- отведения по Кабрера aVL, I, - aVR; II, aVF, III; V1 - V3; V4 - V6;

неб- отведения по Небу D, A, I;

плз- пользовательские группы отведений.

Отведения по Кабрера регистрируются только в автоматическом режиме регистрации по трем каналам.

Пользовательские группы отведений регистрируются только в ручном режиме регистрации по трем каналам.

Для установки вида системы отведений нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки вида системы отведений (см. рисунок 9). Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимый вид и нажать кнопку "ПУСК";

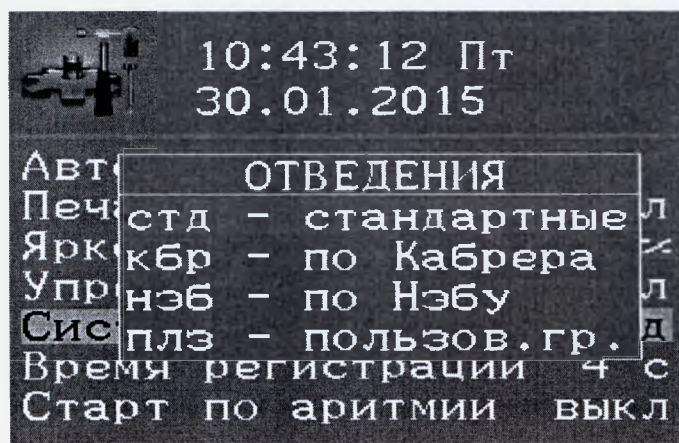


Рисунок 9 – Изображение подменю установки вида системы отведений

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ		Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата			17

- **ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ.** Устанавливается время регистрации отведений ЭКГ-сигнала при работе в автоматическом режиме. Время регистрации устанавливается кнопками "►" и "◄" из ряда: 3 с, 4 с, 6 с, 8 с, 10 с, 4 RR;

- **СТАРТ ПО АРИТМИИ.** Уровень аритмии устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 1 до 30 %. При включении данного режима при мониторинговании ЭКГ-сигнала производится поиск аритмии с установленным уровнем и последующей регистрацией в автоматическом режиме с установленным (или выключенным) упреждением начала регистрации;

- **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ.** Устанавливается временной интервал периодической регистрации ЭКГ в автоматическом режиме.

Время устанавливается кнопками "►" и "◄" в пределах от 1 до 90 мин;

- **ЗАПИСЬ В АРХИВ.** Нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю для установки условий записи в архив. Изображение подменю приведено на рисунке 10.

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимый режим и нажать кнопку "ПУСК";

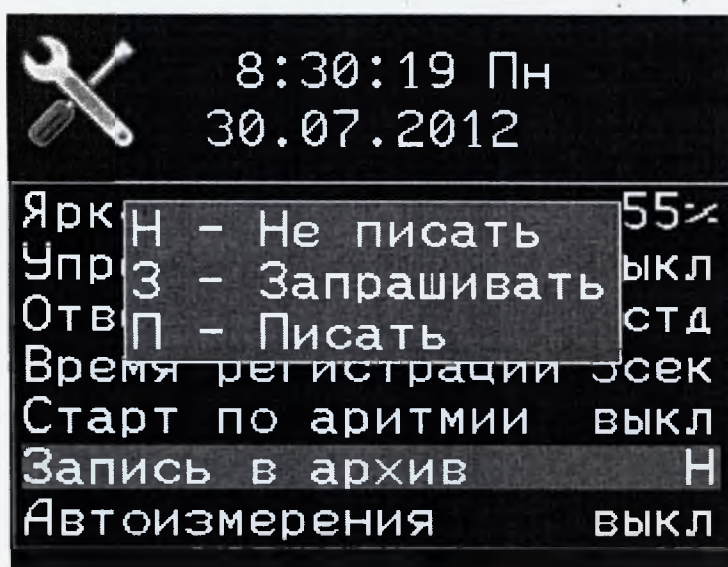


Рисунок 10 – Изображение подменю установок записи в архив

- **АВТОИЗМЕРЕНИЯ.** Включение режима производится кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄". При включении режима **АВТОИЗМЕРЕНИЯ** при регистрации в автоматическом режиме, после печати ЭКГ на термобумагу, выводится таблица с измеренными амплитудно-временными параметрами.

					Лист 18
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	
ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					

Таблица содержит значения частоты сердечных сокращений, интервала RRcp, длительности P-зубца, PQ-интервала, QRS-комплекса, длительности интервалов QT и QTc, угла наклона электрической оси сердца $\angle$ QRS, смещения ST-сегмента. На термобумагу также выводится изображение типичного кардиоцикла (ТКЦ) и отведения с расставленными метками начала и конца кардиоинтервалов. При включении режима **АВТОИЗМЕРЕНИЯ** активируется включение режима **ПЕЧАТЬ ТКЦ**;

- **ПЕЧАТЬ ТКЦ**. Режим печати типичных кардиоциклов включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄". Типичные кардиоциклы всех стандартных отведений выводятся на печать, после вывода на термобумагу таблицы с измеренными амплитудно-временными параметрами ЭКГ;

- **ДЕМО - РЕЖИМ**. Режим демонстрации ЭКГ-сигнала на дисплее электрокардиографа включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **РЕЖИМ ЗАПУСКА**. Устанавливается режим работы электрокардиографа после включения: мониторинг ЭКГ-сигнала или отображение на дисплее главного меню. Переключение режима запуска производится кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **СОСТОЯНИЕ ПАМЯТИ**. Проверяется свободный для записи объем памяти (режим активируется при установке карты памяти). В этом режиме также производится форматирование памяти, во время форматирования памяти стираются все записи. Для входа в режим проверки нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю проверки объема свободной памяти (см. рисунок 11).

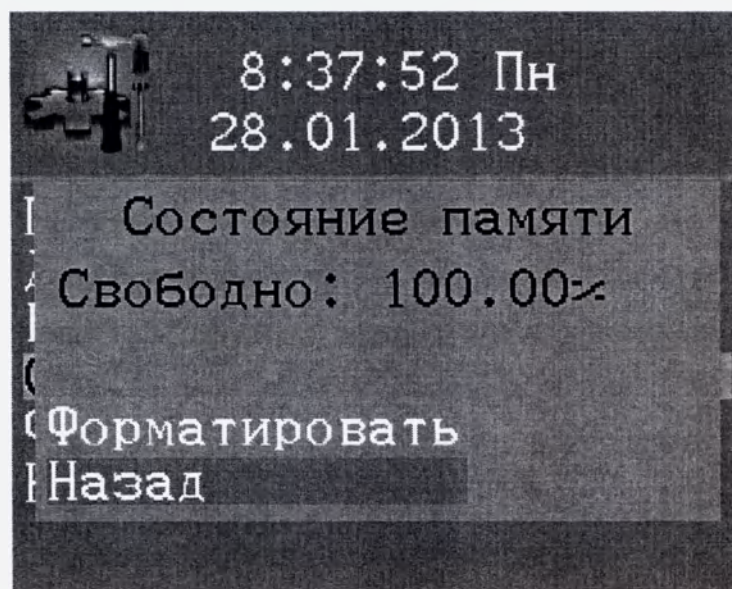


Рисунок 11 – Изображение подменю проверки памяти

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						19
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

Для форматирования памяти следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **ФОРМАТИРОВАТЬ** и нажать кнопку "ПУСК". На дисплее появится подменю подтверждения операции форматирования памяти (см. рисунок 12).

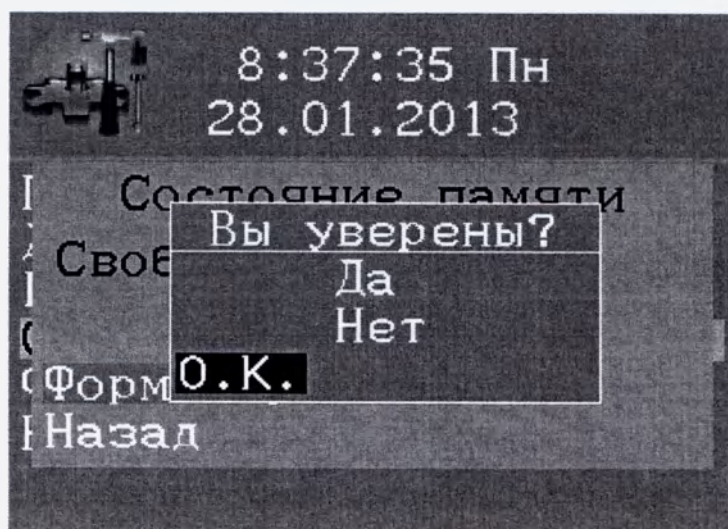


Рисунок 12 – Изображение подменю форматирования памяти

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать ответ "Да" или "Нет" и нажать кнопку "ПУСК".

Для выхода в режим **НАСТРОЙКИ** следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК";

- **ФИЛЬТР ДРЕЙФА.** Включение фильтра дрейфа изолинии ЭКГ-сигнала включается кнопкой "ПУСК" или кнопками "►" и "◄";

- **ГРУППЫ ОТВЕДЕНИЙ.** Формируются группы регистрируемых отведений по выбору пользователя. Для входа в режим формирования групп нажать кнопку "ПУСК". Кнопкой "▲" или "▼" выбрать формируемую группу и нажать кнопку "ПУСК".

Из списка выбрать три отведения. Отведение включается в группу или исключается из нее кнопкой "ПУСК", а также кнопками "►" и "◄" (см. рисунок 13).

При выборе большего числа отведений в группу включаются первые три отведения.

Для выхода из режима формирования группы отведений следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК".

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

20

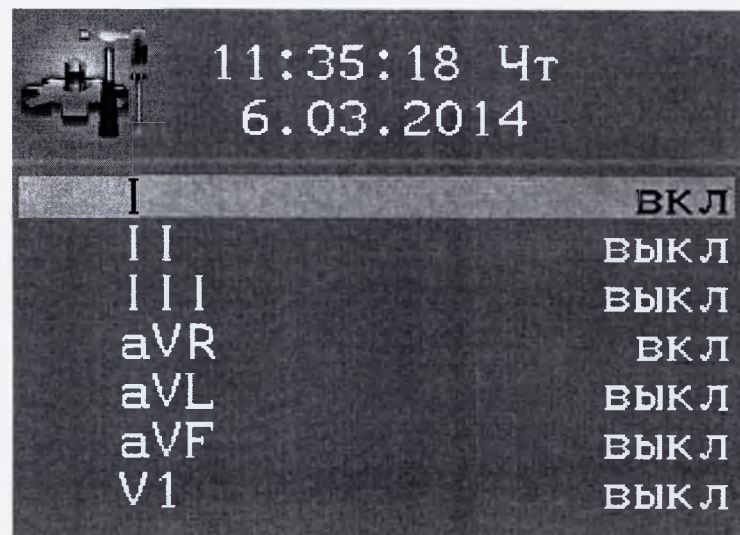


Рисунок 13 – Изображение подменю выбора отведений

На дисплее появляется подменю подтверждения выбранной группы (см. рисунок 14). Для подтверждения выбранных отведений в группе выбрать "Да", для изменения выбранных отведений – "Выбор". Для выхода в меню настроек следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим НАЗАД и нажать кнопку "ПУСК".

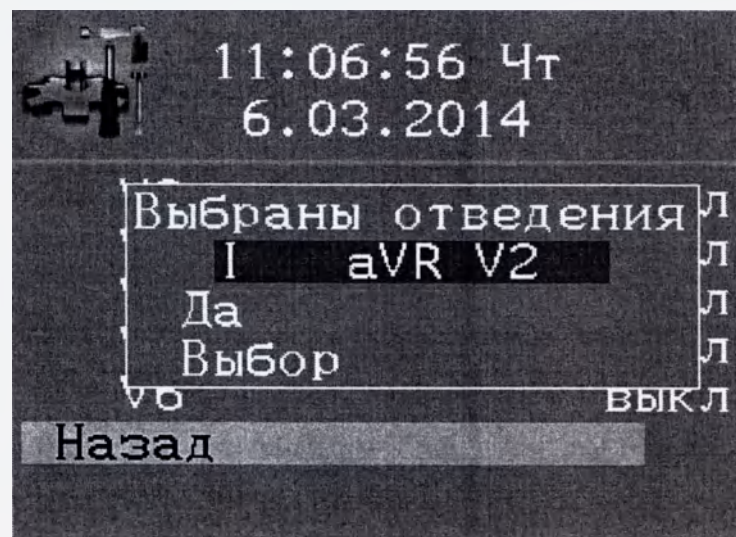


Рисунок 14 – Изображение подменю подтверждения выбранной группы

Регистрация пользовательских групп отведений ведется в ручном режиме по трем каналам:

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
21

- **ПЕРЕДАЧА ПО GSM.** В режиме **НАСТРОЙКИ** кнопкой "▲" или "▼" выбрать строку установки режима передачи ЭКГ по сети GSM, как показано на рисунке 15.

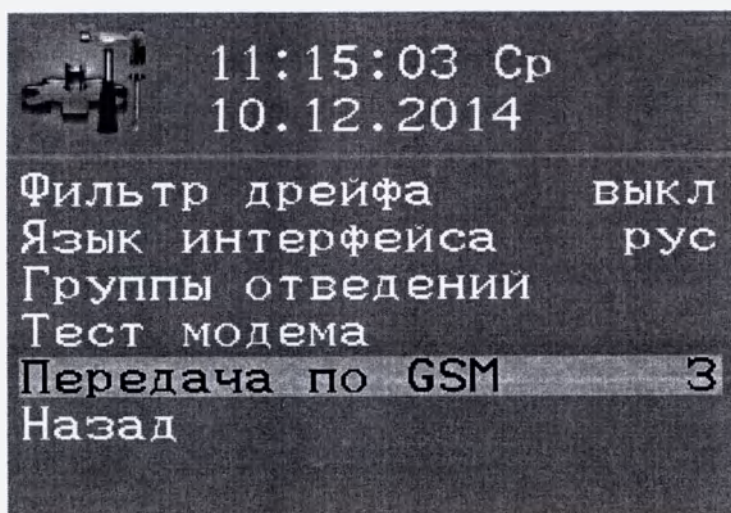


Рисунок 15 – Выбор установки условий передачи ЭКГ по сети GSM

Нажать кнопку **"ПУСК"**. На дисплее появится подменю для установки условий передачи ЭКГ. Изображение подменю приведено на рисунке 16.

Примечание – Режим передачи устанавливается для ЭКГ, которая зарегистрирована в автоматическом режиме в текущее время и записана во внешнюю карту памяти.

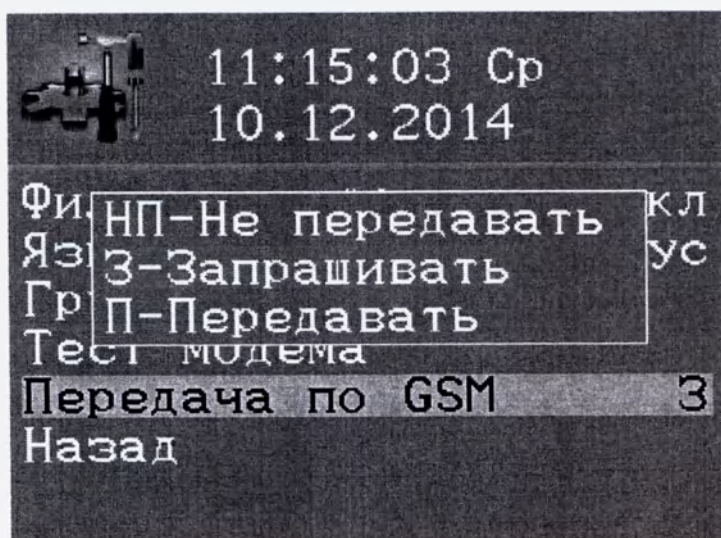


Рисунок 16 – Настройка условий передачи ЭКГ по сети GSM

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		22

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим передачи ЭКГ по сети GSM. В случае отсутствия необходимости передачи следует выбрать строку **НЕ ПЕРЕДАВАТЬ**. При необходимости выборочной передачи ЭКГ после регистрации и сохранения в архиве следует выбрать строку **ЗАПРАШИВАТЬ**. Для передачи ЭКГ после регистрации и сохранения в архиве без запроса разрешения на передачу выбрать строку **ПЕРЕДАВАТЬ**. После выбора условия передачи нажать кнопку "ПУСК";

- **НАЗАД**. Для выхода в главное меню следует кнопкой "▲" или "▼" выбрать режим **НАЗАД** и нажать кнопку "ПУСК" (см. рисунок 17).

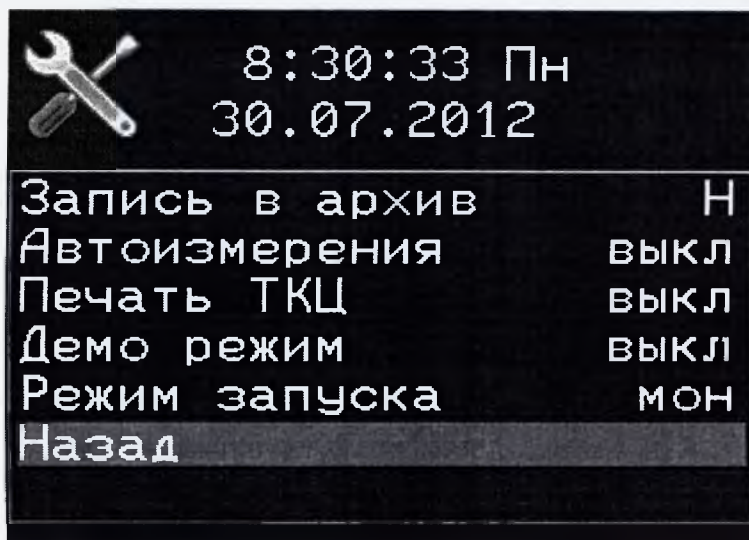


Рисунок 17 – Изображение окна при выходе в главное меню

Выход в режим мониторингирования ЭКГ-сигнала возможен из режима любой настройки по двойному нажатию на кнопку ">0<".

Для выхода из главного меню кнопками "►" и "◄" установить подсветку пиктограммы **МОНИТОР** и нажать кнопку "ПУСК" или кнопку ">0<".

2.1.4 Выключить электрокардиограф, нажав кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ".

2.1.5 Заправить в термопечатающий механизм рулон термобумаги в соответствии с рисунком 18.

Для обеспечения долговременной эксплуатации термопечатающего механизма необходимо применять термобумагу, указанную в 1.3.1.

Для заправки термобумаги выполнить следующие операции:

а) нажать кнопку открывания крышки отсека для термобумаги и аккуратно откинуть крышку влево;

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						23
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

б) установить рулон термобумаги согласно рисунку 18;
 в) вытянуть свободный конец термобумаги в сторону панели управления и закрыть крышку отсека так, чтобы тянущий обрезиненный валик прижал термобумагу термочувствительным слоем (сторона с нанесенной диаграммной сеткой) к термопечатающей головке (ТПГ) без перекоса;

г) зафиксировать крышку отсека с обрезиненным валиком в термопечатающем механизме до щелчка.

Примечание—Допускается использование термобумаги, у которой термочувствительный слой обращен внутрь рулона, но в любом случае рулон следует располагать так, чтобы термочувствительный слой был обращен к термопечатающей головке.

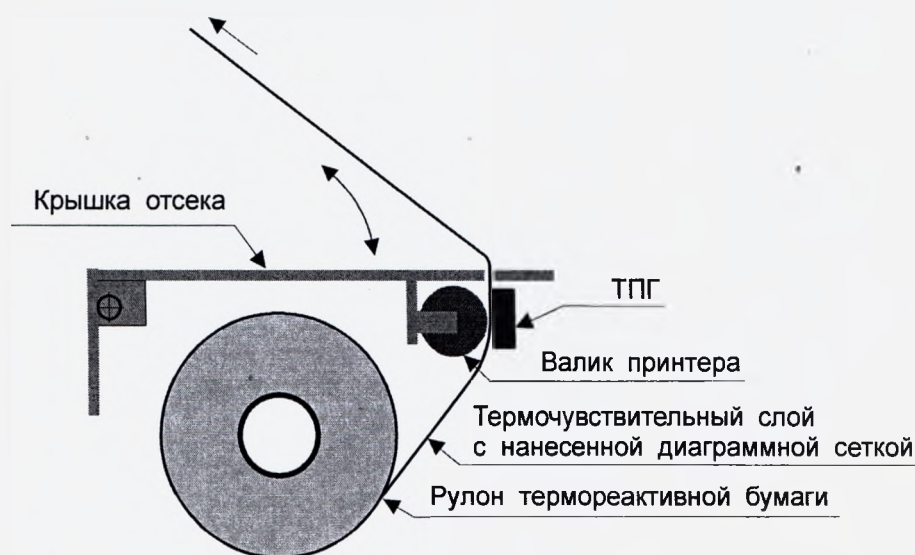


Рисунок 18 – Заправка термопечатающего механизма термобумагой

ВНИМАНИЕ! При открытой крышке отсека запрещаются любые механические воздействия на термопечатающую головку и валик термопечатающего механизма.

2.1.6 Установить электрокардиограф в удобное для медицинского персонала положение. Места установки электрокардиографа и расположения пациента должны быть удалены от электропроводки сети переменного тока и других приборов, создающих электромагнитные поля.

При регистрации ЭКГ в нестационарных условиях рекомендуется пользоваться электрокардиографом с питанием от аккумуляторной батареи.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
24

ВНИМАНИЕ! При включении электрокардиографа с неподключенным кабелем пациента возможно появление на дисплее сообщения "ПЕРЕГРУЗКА УБП", которое должно исчезнуть после подключения пациента к электрокардиографу при помощи кабеля пациента или подключения кабеля пациента с замкнутыми между собой штекерами проводов отведений.

2.1.7 Подключить кабель пациента к электрокардиографу, соединив разъем кабеля пациента с разъемом "ПАЦИЕНТ" электрокардиографа. Закрутить до упора крепежные винты разъема кабеля пациента без приложения значительных усилий.

2.1.8 Подключить штекеры проводов кабеля пациента к электродам. Смочить места для установки электродов физиологическим (0,9%) раствором поваренной соли. Наложить электроды на тело пациента с учетом цветовой кодировки:

- а) R – к электроду на правой руке (красный);
- б) L – к электроду на левой руке (желтый);
- в) F – к электроду на левой ноге (зеленый);
- г) N – к электроду на правой ноге (черный);
- д) C1 – к электроду, расположенному справа от грудины на четвертом межреберье (белый / красный);
- е) C2 – к электроду, расположенному слева от грудины на четвертом межреберье (белый / желтый);
- ж) C3 – к электроду, расположенному на пятом ребре, на геометрической середине между электродами C2 и C4 (белый / зеленый);
- з) C4 – к электроду, расположенному на пятом межреберье по левой среднеключичной линии (белый / коричневый);
- и) C5 – к электроду, расположенному между электродами C4 и C6 по левой передней подмышечной линии (белый / черный);
- к) C6 – к электроду, расположенному по левой средней подмышечной линии на уровне электрода C4 (белый / фиолетовый).

ВНИМАНИЕ! При работе с электродами и их хранении следует руководствоваться прилагаемыми к ним указаниями по использованию.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		25

2.2 Меры безопасности при работе с электрокардиографом

2.2.1 Работу с электрокардиографом должен производить персонал, допущенный к работе на электроустановках с напряжением до 1000 В.

2.2.2 Перед включением электрокардиографа следует осмотреть сетевой шнур и кабель пациента на отсутствие повреждений изоляции.

2.2.3 При работе с электрокардиографом применять только сетевой шнур и кабель пациента, поставляемые вместе с электрокардиографом.

2.2.4 При наложении электрокардиографических электродов не допускается их соприкосновение с электродами других медицинских изделий.

2.2.5 При подключении электрокардиографа к персональной ЭВМ необходимо размещать персональную ЭВМ и подключенные к ней устройства за пределами среды, окружающей пациента. Удаление персональной ЭВМ и устройств, подключенных к ней, должно быть не менее 1,5 м от пациента.

2.3 Использование электрокардиографа

2.3.1 При работе от внутреннего источника питания следует включить электрокардиограф, кратковременно нажав кнопку "ВКЛ / ВЫКЛ".

На дисплее устанавливается изображение, показанное на рисунке 19.



Рисунок 19 – Сообщение на дисплее после включения

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
26

Определить степень заряда аккумуляторной батареи. Для продолжительной работы степень заряда аккумуляторной батареи должна быть не менее 50% (не менее двух секций, окрашенных в желтый цвет, на изображении гальванической батареи, помещенном на дисплее).

При наличии на изображении гальванической батареи только одной секции, окрашенной в красный цвет (25 %), следует подключить электрокардиограф к сети переменного тока и зарядить аккумуляторную батарею. В процессе заряда аккумуляторной батареи возможна регистрация ЭКГ.

При включении электрокардиографа устанавливается автоматический режим работы по одному каналу. На дисплей выводится изображение ЭКГ-сигнала I отведения.

Установите требуемый режим работы нажатием на кнопки переключения чувствительности, скорости движения носителя записи, отведений, включения фильтров.

Примечание – Установленные режимы регистрации (чувствительность, скорость движения, фильтры) сохраняются при выключении электрокардиографа.

Мониторирование (отображение) ЭКГ-сигнала на дисплее в том или ином отведении позволяет проконтролировать качество записываемой ЭКГ до ее печати.

При работе в автоматическом режиме печати по трем каналам производится автоматическое ограничение чувствительности на уровне не выше 10 мм/мВ. Информация о чувствительности выводится на дисплей и регистрируется на термобумаге.

ВНИМАНИЕ! При нажатии кнопки "ПУСК" при неустановленном носителе записи включается звуковой сигнал, а на дисплей выводится сообщение "НЕТ БУМАГИ".

При неудовлетворительном контакте электрода (нескольких электродов) с телом пациента на дисплей выводится сообщения "ОБРЫВ: . . ." или "ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА". Проверить качество наложения электродов.

Выбрать один из режимов регистрации ЭКГ нажатием на кнопку "►" или "◄". На дисплее в зоне индикации отведений будет отражаться следующая надпись:

- а) **АВТО** - автоматический режим регистрации по одному каналу;
- б) **"АВТО + II"** - автоматический режим регистрации по одному каналу с выводом по второму каналу ритмограммы – изображения ЭКГ-сигнала II отведения;
- в) **"АВТО 3К"** - автоматический режим регистрации по трем каналам;
- г) **" I ", " II ", " III ", " aVR ", " aVL ", " aVF ", " V1 " – " V6 "** - ручной режим регистрации.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
27

2.3.2 Автоматический режим регистрации по одному каналу. На дисплее в зоне индикации отведений отображается надпись **АВТО**.

Нажать кнопку ">0<" (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии сообщений "**ПЕРЕГРУЗКА УБП**" и "**ОБРЫВ: ...**".

Включить регистрацию ЭКГ, нажав кнопку "**ПУСК**". На дисплее отображается информация в соответствии с примером, приведенном на рисунке 20.

Отведения ЭКГ-сигнала регистрируются в следующей последовательности: **I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 - V6**. Перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

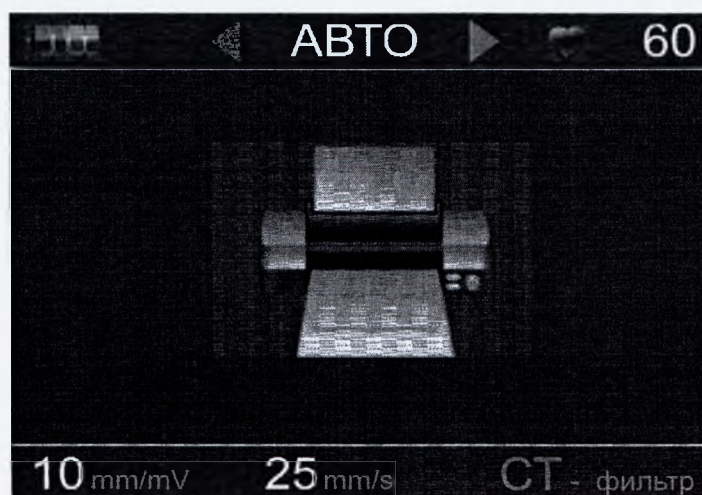


Рисунок 20 – Пример отображения на дисплее при автоматической регистрации по одному каналу

При необходимости прерывания печати следует нажать кнопку "**ПУСК**".

При включении режима **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ** следующая регистрация начнется через время установленное в режиме **НАСТРОЙКИ**.

Для внеплановой регистрации ЭКГ следует еще один раз нажать на кнопку "**ПУСК**". Следующая регистрация начнется через установленное время.

По окончании регистрации при наличии карты памяти и установленном режиме записи в архив **ЗАПРАШИВАТЬ** на дисплей выводится запрос о записи ЭКГ-сигнала в память. Пример запроса показан на рисунке 21.

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					28
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

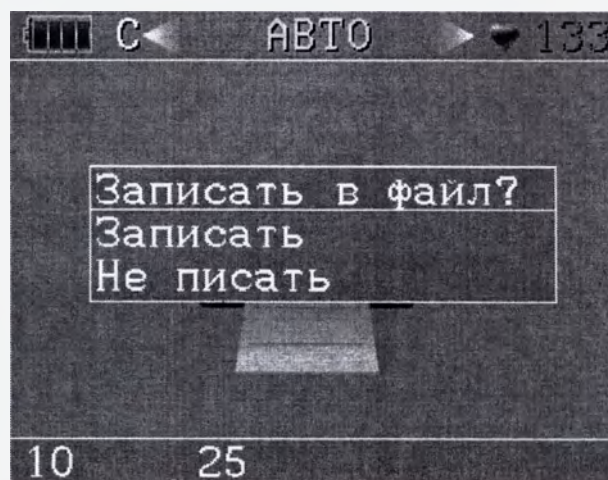


Рисунок 21 – Пример запроса

Кнопкой "▲" или "▼" выбрать необходимое действие и нажать кнопку "ПУСК".

При выборе действия **ЗАПИСАТЬ** на дисплей выводится запрос о вводе номера страхового полиса обязательного медицинского страхования (ОМС) пациента для его идентификации при сохранении записи. Пример запроса показан на рисунке 22.

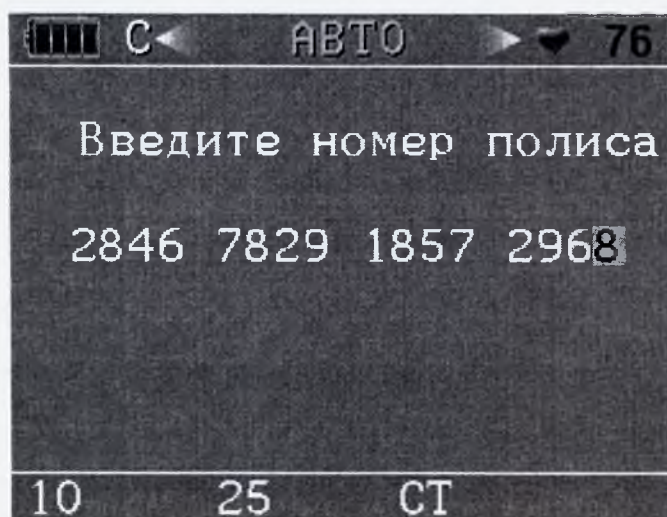


Рисунок 22 – Пример запроса о вводе номера страхового полиса

Ввести номер полиса ОМС, нажимая кнопки "▲" и "▼" (ВВЕРХ или ВНИЗ) для установки цифры, перемещаясь по полю записи с помощью кнопок "►" и "◄" (ВПРАВО и ВЛЕВО). После ввода номера полиса нажать кнопку "ПУСК". ЭКГ запишется в архив, созданный на внешней карте памяти. Если номер неизвестен, то выйти из режима ввода номера полиса, нажав кнопку "ПУСК" (номер полиса будет содержать цифры "0" во всех полях для записи).

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
29

По окончании процедуры сохранения ЭКГ в памяти и при установке режима передачи ЭКГ **ПЕРЕДАВАТЬ** производится передача ЭКГ по сети GSM на заданный адрес.

При установке режима **ЗАПРАШИВАТЬ** разрешение на передачу ЭКГ по сети GSM на дисплей выводится запрос о передаче ЭКГ на сервер (см. рисунок 23).

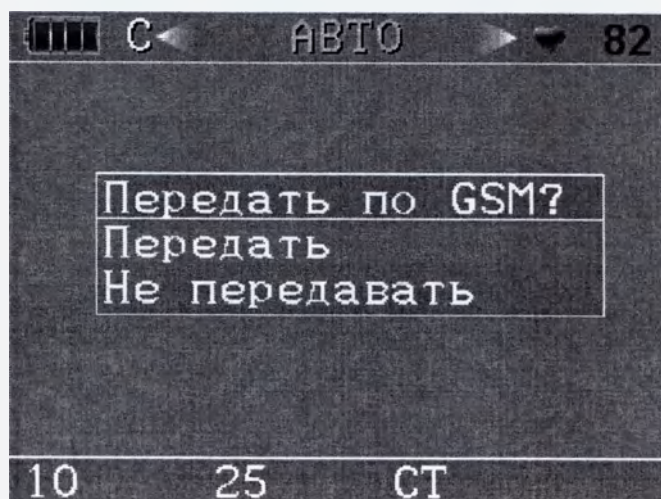


Рисунок 23 – Пример запроса о передаче ЭКГ

Кнопкой "▲" или "▼" (ВВЕРХ или ВНИЗ) выбрать необходимое действие и нажать кнопку "ПУСК".

Процесс передачи ЭКГ по сети GSM на заданный адрес начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 24).



Рисунок 24 – Инициализация GSM-модуля

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		30

По окончании инициализации начинается процесс подключения к серверу. Процесс подключения отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 25).

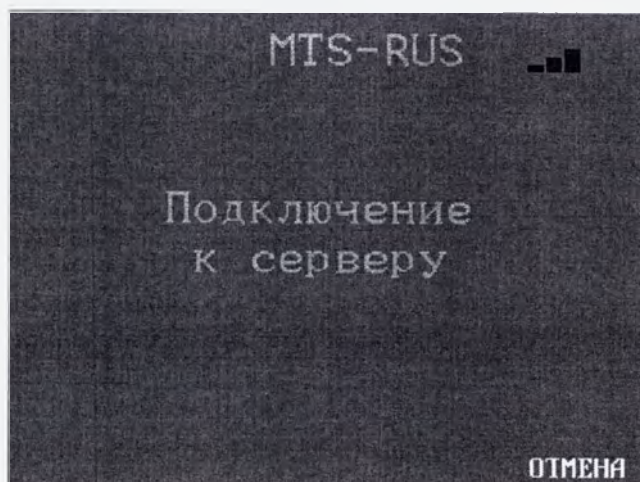


Рисунок 25 – Подключение к серверу

В верхней части изображения указан оператор связи и пиктограмма уровня сигнала RSSI.

Примечание – Данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).

При успешном подключении к серверу начинается передача ЭКГ с отображением на дисплее (см. рисунок 26). При необходимости данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА**.

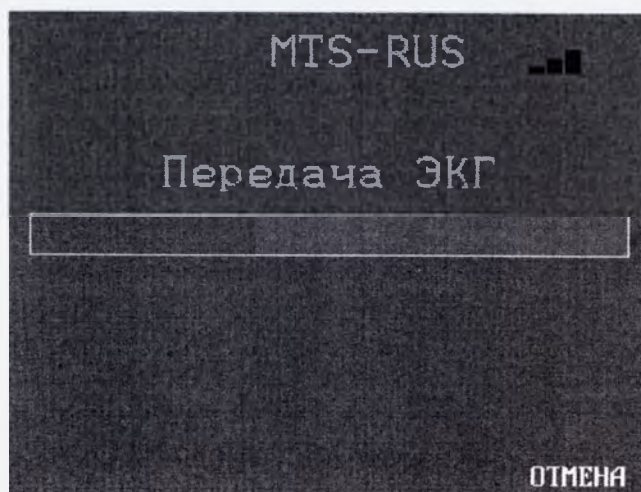


Рисунок 26 – Передача ЭКГ

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					31
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

При успешном окончании передачи ЭКГ идет ожидание ответа сервера. Данную операцию при необходимости также можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (см. рисунок 27).

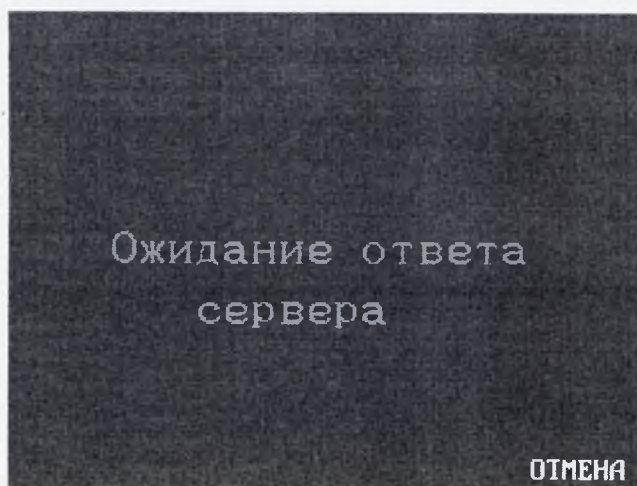


Рисунок 27 – Ожидание ответа сервера

После получения ответа от сервера передача ЭКГ завершена. Сообщение о завершении передачи выводится на дисплей (см. рисунок 28). Для выхода из процесса передачи ЭКГ следует нажать кнопку **ВЫХОД** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).



Рисунок 28 – Сообщение о завершении передачи ЭКГ

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					32
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

После выхода из процесса передачи ЭКГ на дисплей электрокардиографа выводится предложение о телефонном звонке оператору, осуществляющего прием ЭКГ (см. рисунок 29). При согласии с предложением о телефонном звонке нажать кнопку "ДА" (соответствует кнопка "mm/mV" клавиатуры электрокардиографа), предварительно подключив аудиогарнитуру, состоящую из микрофона и наушников.

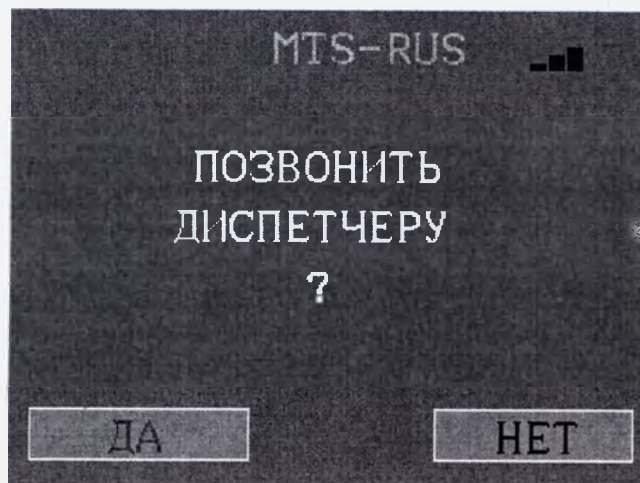


Рисунок 29 – Предложение о звонке диспетчеру

В этом случае на дисплей электрокардиографа выводится сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 30). По окончании разговора нажать кнопку "ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ" (соответствует кнопка "ПУСК" клавиатуры электрокардиографа).

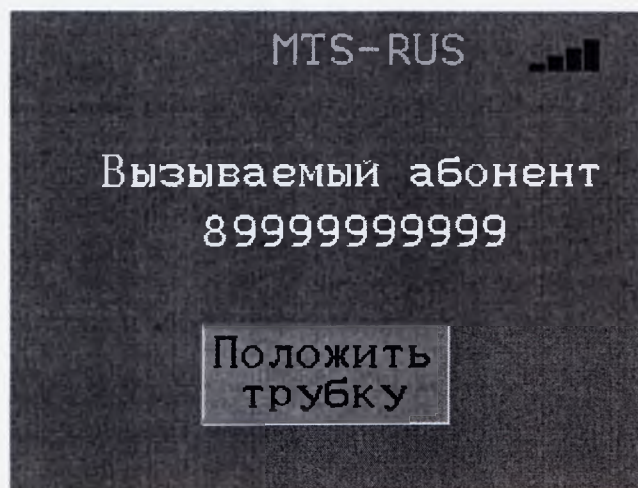


Рисунок 30 – Пример сообщения о номере абонента

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						33
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

Примечание - Телефонный номер вызываемого абонента устанавливается при помощи программы "Конфигуратор GSM", имеющейся в программном обеспечении, поставляемом с электрокардиографом.

2.3.3 Автоматический режим регистрации по одному каналу может быть дополнен регистрацией ритмограммы по II отведению. Режим "АВТО + II" выбирается нажатием на кнопку "►".

Нажать кнопку ">0<" (успокоение) и действовать как описано в 2.3.2.

Параллельно с регистрацией отведений ЭКГ-сигнала в последовательности I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 – V6 на печать непрерывно выводится ритмограмма в виде ЭКГ-сигнала II отведения. Продолжительность вывода определена установленным временем регистрации отведений ЭКГ-сигнала при работе в автоматическом режиме.

Процедуры записи ЭКГ в память и передачи ЭКГ по сети GSM аналогичны процедурам, описанным в 2.3.2.

2.3.4 Для выбора автоматического режима регистрации по трем каналам после включения электрокардиографа следует нажать кнопку "◀" или несколько раз на кнопку "►" до появления на дисплее в зоне индикации отведений надписи "АВТО 3К".

При работе в режиме печати по трем каналам производится автоматическое ограничение чувствительности на уровне не выше 10 мм/мВ.

Нажать кнопку ">0<" (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии сообщений "ПЕРЕГРУЗКА УБП" и "ОБРЫВ: ...".

Включить регистрацию ЭКГ, нажав кнопку ПУСК. На дисплее отображается информация в соответствии с примером на рисунке 31.

Отведения ЭКГ-сигнала регистрируются группами по три отведения в следующей последовательности: "I – III", "aVR – aVF", "V1 – V3", "V4 – V6", перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

При необходимости прерывания печати следует повторно нажать кнопку "ПУСК".

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист
34

При включении режима **СТАРТ ПО ТАЙМЕРУ** следующая регистрация начнется через время установленное в режиме **НАСТРОЙКИ**.

Для внеплановой регистрации ЭКГ следует еще один раз нажать на кнопку **"ПУСК"**. Следующая регистрация начнется через установленное время.

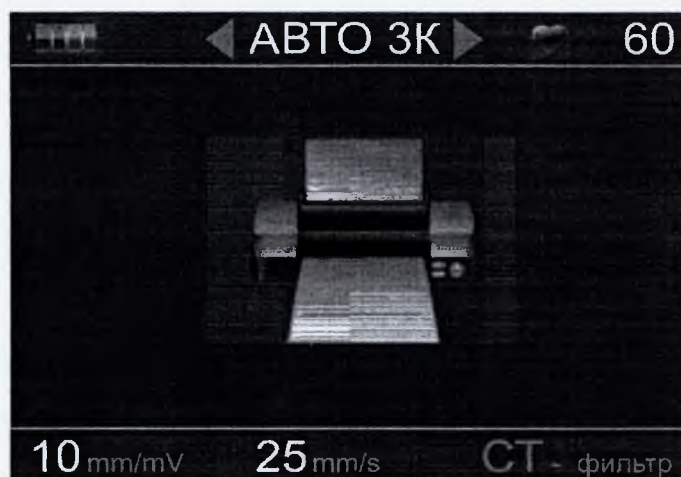


Рисунок 31 – Пример отображения на дисплее при автоматической регистрации по трем каналам

По окончании регистрации при наличии карты памяти и установленном режиме записи в архив **ЗАПРАШИВАТЬ** на дисплей выводится запрос о записи ЭКГ-сигнала в память. Кнопкой **"▲"** или **"▼"** выбрать необходимое действие и нажать кнопку **"ПУСК"**.

По окончании процедуры ввода номера полиса ОМС пациента и сохранения ЭКГ во внешней карте памяти, если установлен режим передачи ЭКГ **ПЕРЕДАВАТЬ**, производится передача ЭКГ по сети GSM на заданный адрес. При установке режима **ЗАПРАШИВАТЬ** разрешение на передачу ЭКГ по сети GSM на дисплей выводится запрос о передаче ЭКГ на заданный адрес. Процесс передачи ЭКГ аналогичен процессу, описанному в 2.3.2.

2.3.5 Для выбора ручного режима регистрации после включения электрокардиографа нажать на кнопку **"▶"** два раза. На дисплее в зоне индикации отведений будет отображаться наименование выбранного отведения **"I"**. Нажать кнопку **">0<"** (успокоение).

Убедиться в устойчивом звуковом сопровождении сердечного ритма (при включенных звуковых сигналах), отображении на дисплее измеренного значения ЧСС и отсутствии на дисплее сообщений **"ПЕРЕГРУЗКА УБП"**, **"ОБРЫВ: ..."**.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

35

Нажать кнопку "ПУСК" и зарегистрировать необходимое количество QRS-комплексов, остановив регистрацию повторным нажатием на кнопку "ПУСК". При регистрации на дисплее отображается информация в соответствии с примером, приведенным на рисунке 32.

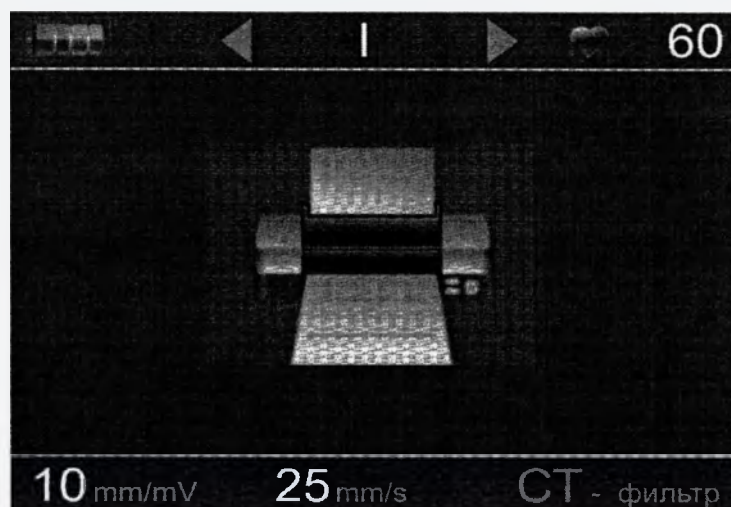


Рисунок 32 – Пример отображения на дисплее при регистрации в ручном режиме

Для смещения линии записи вверх или вниз во время регистрации необходимо нажать и удерживать кнопку "▲" или кнопку "▼" до момента достижения линией записи положения, исключающего ограничения записи зубцов ЭКГ.

Переключение отведений при регистрации в прямой последовательности (I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 - V6) может производиться кнопкой "►" без остановки движения носителя записи (термобумаги).

Регистрация прекращается нажатием на кнопку "ПУСК". Перед остановкой печати на термобумаге регистрируется измеренное значение ЧСС.

Переключение отведений при регистрации в обратной последовательности (V6 - V1, aVF, aVL, aVR, III, II, I) производится нажатием кнопки "◄" только после остановки движения носителя записи (термобумаги) нажатием на кнопку "ПУСК".

2.3.6 Для записи ЭКГ без регистрации на термобумаге следует установить внешнюю карту памяти. Нажать и удерживать кнопку "ПУСК" до появления на дисплее информации в соответствии с примером, приведенным на рисунке 33.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						36
Лист	№ докум.	Подп.	Дата			

Записывать ЭКГ в течении необходимого промежутка времени. Запись ЭКГ остановить повторным нажатием на кнопку "ПУСК".

ЭКГ, сохраненные таким образом, доступны только для передачи на персональную ЭВМ.

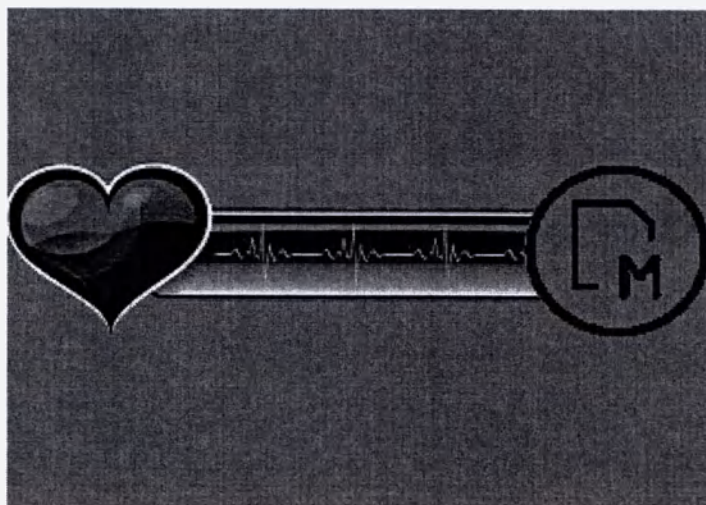


Рисунок 33 – Пример отображения процесса записи ЭКГ

2.3.7 Для регистрации пользовательских групп отведений следует в режиме **НАСТРОЙКИ** выбрать строку **СИСТЕМА ОТВЕДЕНИЙ** и установить регистрацию пользовательских групп отведений. Регистрация ведется в ручном режиме по трем каналам.

2.3.8 Для работы от сети переменного тока подключить электрокардиограф к сети переменного тока при помощи сетевого шнура, входящего в комплект поставки и подключенного к разъему " $\sim 220\text{ V}$ ".

Установить сетевой выключатель, расположенный на левой боковой стенке корпуса электрокардиографа, во включенное положение, обозначенное знаком " I ". При включении должен светиться индикатор в клавише сетевого выключателя.

Включить электрокардиограф, кратковременно нажав на кнопку "**ВКЛ / ВЫКЛ**", и начать регистрацию ЭКГ в необходимом режиме в соответствии с указаниями, изложенными в 2.3.2 для автоматического режима или 2.3.3 для автоматического режима с регистрацией ритмограммы, или 2.3.4 для автоматического режима регистрации по трем каналам, или 2.3.5 для ручного режима регистрации.

Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

37

Если аккумуляторная батарея находилась в разряженном состоянии, то начнется процесс ее заряда. Заряд аккумуляторной батареи производится одновременно с регистрацией ЭКГ. В процессе заряда цвет свечения индикатора "ЗАРЯД" - желтый, по окончании заряда - зеленый.

2.3.9 Для получения качественной записи ЭКГ необходимо выполнить следующие рекомендации:

- при регистрации пациент должен лежать в удобном положении, он должен быть расслаблен и спокоен;
- во время регистрации ЭКГ пациент не должен касаться корпуса электрокардиографа, а оператору не следует одновременно касаться пациента и корпуса электрокардиографа;
- для устранения помех, вызванных влиянием сети переменного тока, включить сетевой режекторный фильтр, нажимая кнопку "ФИЛЬТР". На дисплее в зоне индикации фильтров буква "С" должна изменить цвет на белый;
- заземлить электрокардиограф, подключив гнездо выравнивания потенциалов "⚡" к заземляющему контуру помещения;
- разместить пациента в месте, удаленном от приборов и оборудования, подключенных к сети переменного тока;
- включить электрокардиограф в режиме питания от внутреннего источника питания (аккумуляторной батареи).

Для устранения помех, вызванных непроизвольным сокращением скелетных мышц пациента, выполнить следующее:

- изменить положение пациента на более удобное и дающее возможность расслабиться;
- включить антитреморный фильтр, нажимая кнопку "ФИЛЬТР", на дисплее в зоне индикации фильтров буква "Т" должна изменить цвет на белый. Или включить оба фильтра, при этом в зоне индикации фильтров буквы "С" и "Т" должны изменить цвет на белый;
- успокоить пациента, при необходимости предоставить пациенту возможность отдохнуть в течение нескольких минут.

При большом смещении изолинии ЭКГ-сигнала во время регистрации, вызванном состоянием пациента, включить фильтр дрейфа. Включение фильтра изолинии производится через меню **НАСТРОЙКИ**. Сигнал включения фильтра дрейфа изолинии отображается буквой "Д" на дисплее электрокардиографа.

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
					38
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

Если аккумуляторная батарея находилась в разряженном состоянии, то начнется процесс ее заряда. Заряд аккумуляторной батареи производится одновременно с регистрацией ЭКГ. В процессе заряда цвет свечения индикатора **"ЗАРЯД"** - желтый, по окончании заряда - зеленый.

2.3.9 Для получения качественной записи ЭКГ необходимо выполнить следующие рекомендации:

- при регистрации пациент должен лежать в удобном положении, он должен быть расслаблен и спокоен;
- во время регистрации ЭКГ пациент не должен касаться корпуса электрокардиографа, а оператору не следует одновременно касаться пациента и корпуса электрокардиографа;
- для устранения помех, вызванных влиянием сети переменного тока, включить сетевой режекторный фильтр, нажимая кнопку **"ФИЛЬТР"**. На дисплее в зоне индикации фильтров буква **"С"** должна изменить цвет на белый;
- заземлить электрокардиограф, подключив гнездо выравнивания потенциалов **"⚡"** к заземляющему контуру помещения;
- разместить пациента в месте, удаленном от приборов и оборудования, подключенных к сети переменного тока;
- включить электрокардиограф в режиме питания от внутреннего источника питания (аккумуляторной батареи).

Для устранения помех, вызванных произвольным сокращением скелетных мышц пациента, выполнить следующее:

- изменить положение пациента на более удобное и дающее возможность расслабиться;
- включить антитреморный фильтр, нажимая кнопку **"ФИЛЬТР"**, на дисплее в зоне индикации фильтров буква **"Т"** должна изменить цвет на белый. Или включить оба фильтра, при этом в зоне индикации фильтров буквы **"С"** и **"Т"** должны изменить цвет на белый;
- успокоить пациента, при необходимости предоставить пациенту возможность отдохнуть в течение нескольких минут.

При большом смещении изолинии ЭКГ-сигнала во время регистрации, вызванном состоянием пациента, включить фильтр дрейфа. Включение фильтра изолинии производится через меню **НАСТРОЙКИ**. Сигнал включения фильтра дрейфа изолинии отображается буквой **"Д"** на дисплее электрокардиографа.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

38

Внимание! Включение фильтра дрейфа приведет к искажению результатов измерения амплитудных параметров ЭКГ- сигнала, в частности, смещения ST-сегмента.

2.3.10 Для организации архива регистрируемых ЭКГ следует установить в слот, расположенный на правой боковой стенке корпуса электрокардиографа, карту памяти типа "micro SD" с объемом памяти от 256 Мбайт до 16 Гбайт. По быстродействию допустим 2 класс и выше.

В режиме **НАСТРОЙКИ** установить **ЗАПИСЬ В АРХИВ** режим **ЗАПРАШИВАТЬ (З)** или **ПИСАТЬ (П)**.

Записанные ЭКГ идентифицируются по дате и времени регистрации.

Для просмотра списка записанных ЭКГ следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "**▲**" или "**▼**". На главном меню должна быть подсвечена пиктограмма **АРХИВ** (если не подсвечена, то кнопкой "**mm/mV**" или кнопками "**◀**" и "**▶**" выберите пиктограмму **АРХИВ**);

- нажать кнопку "**ПУСК**". На дисплее отобразится перечень сохраненных ЭКГ.

Для печати копии сохраненной ЭКГ следует:

- кнопкой "**▲**" или "**▼**" выбрать нужную запись;
- выбрать действие **ПЕЧАТЬ**, нажав кнопку, расположенную напротив надписи на дисплее (в данном случае кнопку "**mm/s**");

- установить вид регистрации (**АВТО** или **АВТО ЗК**), необходимую чувствительность, скорость движения и нажать кнопку "**ПУСК**".

Для удаления записи ЭКГ следует:

- кнопкой "**▲**" или "**▼**" выбрать нужную запись;
- выбрать действие **УДАЛЕНИЕ**, нажав кнопку, расположенную напротив надписи на дисплее (в данном случае кнопку "**ФИЛЬТР**"). Нажать кнопку "**ПУСК**".

Для выхода из режима просмотра архива записанных ЭКГ в главное меню выберите действие **ВЫХОД**, нажав кнопку ">0<", расположенную напротив надписи **ВЫХОД** на дисплее.

Выход из главного меню осуществляется путем выбора пиктограммы **МОНИТОР**. Нажать кнопку "**ПУСК**" или ">0<".

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
						39
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

2.3.11 Запись ритмограммы и вывод на дисплей ритмограммы в виде столбцов осуществляется после выбора на главном меню режима **РИТМ** при наличии внешней карты памяти.

При записи ритмограммы достаточно наложить на тело пациента только конечностные электроды. Время записи определяет оператор, максимальное время записи может быть не более 10 часов.

Для записи ритмограммы следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼". На главном меню с помощью кнопки "►" или "◄" выбрать пиктограмму **РИТМ**;
- нажать кнопку **"ПУСК"**.

В верхней части дисплея отображается в реальном времени изображение ЭКГ-сигнала II отведения.

В нижней части дисплея, после окончания обратного отсчета времени до старта записи, начнется построение ритмограммы в виде столбцов. Высота столбца определена длительностью RR – интервала.

Пример изображения на дисплее в режиме записи ритмограммы приведен на рисунке 34.



Рисунок 34 – Пример изображение ритмограммы на дисплее

Для просмотра гистограммы и скатерограммы необходимо кратковременно нажимать на кнопку "►" или "◄". На дисплее электрокардиографа отобразятся соответствующие режимы, как показано на рисунках 35 и 36.

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					40
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

Для печати записанной ритмограммы следует нажать кнопку **ПЕЧАТЬ** (соответствует кнопка "**mm/s**" клавиатуры электрокардиографа).

После нажатия на кнопку **ПЕЧАТЬ**, производится печать ритмограммы на термобумагу и сохранение данных, накопленных во время записи ритмограммы.

По окончании печати ритмограммы исследование ритма прекращается. Общее время одного исследования ритма не может превышать 10 часов.



Рисунок 35– Пример изображения гистограммы



Рисунок 36 – Пример изображения скатерограммы

Изм	Лист	№ докум.	Подп.
			Дата

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ

Лист

41

Для сохранения данных, накопленных во время записи ритмограммы, следует нажать кнопку **СОХРАНИТЬ** (соответствует кнопка "**mm/mV**" клавиатуры электрокардиографа).

После сохранения данных текущее исследование ритма продолжается.

При нажатии на кнопку **СБРОС** (соответствует кнопка "**ФИЛЬТР**" клавиатуры электрокардиографа) на дисплее электрокардиографа появится окно для подтверждения операции сброса процесса записи ритмограммы.

При согласии на сброс процесса записи буфер памяти данных очищается и начинается обратный отсчет времени до старта нового исследования ритма.

В случае отказа от сброса процесса записи ритмограммы текущее исследование продолжается.

По нажатию кнопки **ВЫХОД** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа) на дисплей электрокардиографа выводится запрос на подтверждение выхода из режима записи ритмограммы. При согласии на выход из режима записи ритмограммы процесс записи прекращается, накопленные данные теряются, а электрокардиограф переходит в режим отображения главного меню на дисплее электрокардиографа.

2.4 Передача ЭКГ по каналам связи

2.4.1 Для организации передачи зарегистрированных ЭКГ по каналам связи следует предварительно при помощи программы "Конфигуратор GSM" записать в память электрокардиографа электронный адрес сервера удаленного кардиопульта, на который будет отправляться ЭКГ, и номер мобильного телефона оператора, с которым будет осуществляться голосовая связь. Программа "Конфигуратор GSM" входит в программное обеспечение для организации передачи ЭКГ по сети GSM, поставляемое вместе с электрокардиографом.

Затем следует установить SIM-карту в держатель, расположенный на правой боковой стенке корпуса электрокардиографа. Договор с оператором сотовой связи при покупке SIM-карты должен обеспечивать передачу данных по GPRS и передачу голосовых сообщений.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		42

Внимание! Для исключения повреждения SIM-карты установку производить на выключенном электрокардиографе.

Для установки SIM-карты следует:

- выдвинуть лоток из держателя SIM-карты, нажав, не прилагая больших усилий, на кнопку фиксатора лотка;
- уложить SIM-карту в лоток контактами вверх и задвинуть лоток в держатель.

2.4.2 Для передачи зарегистрированных и сохраненных в архиве ЭКГ следует включить электрокардиограф и открыть главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении. На главном меню выбрать пиктограмму **АРХИВ** и нажать кнопку "ПУСК". На дисплее отобразится перечень сохраненных ЭКГ.

Из перечня сохраненных ЭКГ выбрать кнопками "▲" и "▼" нужный файл и начать передачу, нажав кнопку **GSM**.

Процесс передачи начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 37).



Рисунок 37 – Инициализация GSM-модуля

По окончании инициализации начинается процесс подключения к серверу. Подключение отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 38).

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		43

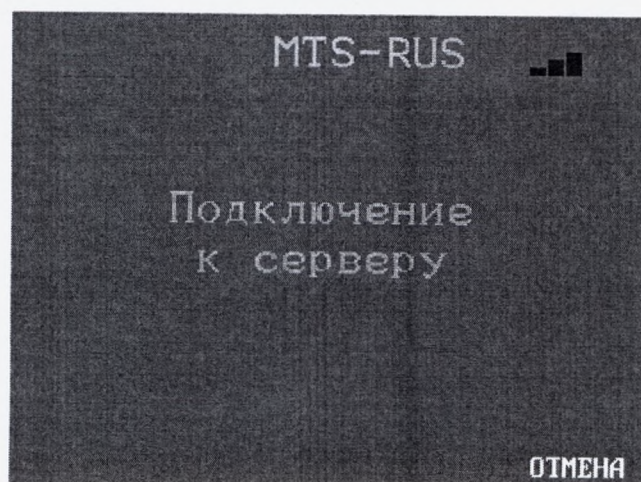


Рисунок 38 – Подключение к серверу

В верхней части изображения указан оператор связи и пиктограмма уровня сигнала RSSI.

Примечание – Данную операцию можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).

При успешном подключении к серверу начинается передача ЭКГ с отображением на дисплее (см. рисунок 39). Данную операцию также можно прервать, нажав кнопку **ОТМЕНА**.

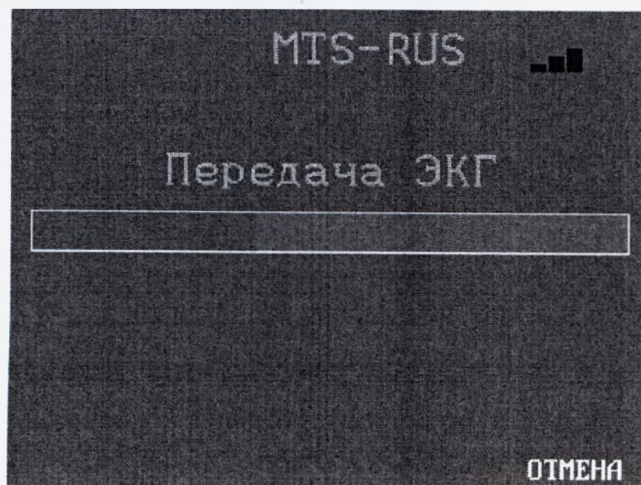


Рисунок 39 – Передача ЭКГ

При успешном окончании передачи ЭКГ идет ожидание ответа сервера. При необходимости операция ожидания прерывается кнопкой **ОТМЕНА** (см. рисунок 40).

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					44
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		

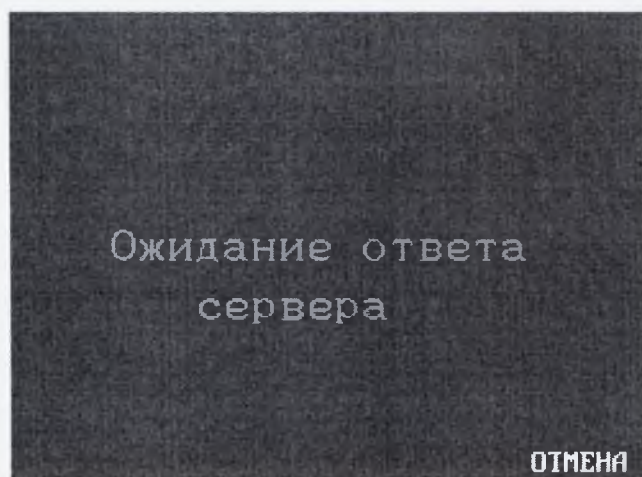


Рисунок 40 – Ожидание ответа сервера

После получения ответа от сервера передача ЭКГ завершена. Сообщение о завершении передачи выводится на дисплей (см. рисунок 41). Для выхода из процесса передачи ЭКГ следует нажать кнопку **ВЫХОД** (соответствует кнопка ">0<" клавиатуры электрокардиографа).



Рисунок 41 – Сообщение о завершении передачи ЭКГ

После выхода из процесса передачи ЭКГ на дисплей электрокардиографа выводится предложение о телефонном звонке оператору, осуществляющего прием ЭКГ (см. рисунок 42). При согласии с предложением о телефонном звонке нажать кнопку "ДА" (соответствует кнопка "mm/mV" клавиатуры электрокардиографа), предварительно подключив аудиогарнитуру, состоящую из микрофона и наушников.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		45

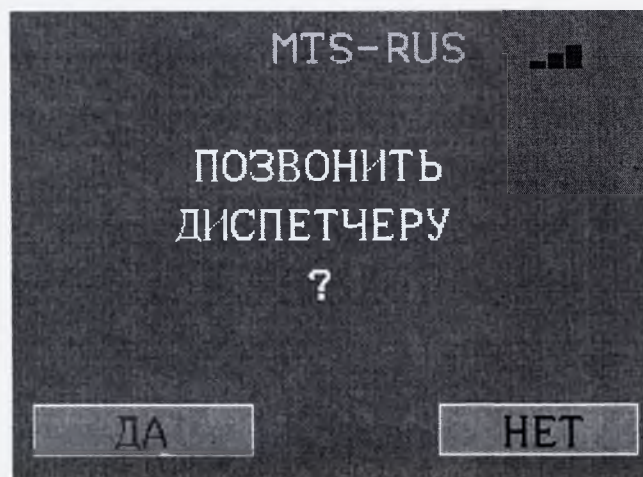


Рисунок 42 – Предложение о звонке диспетчеру

В этом случае на дисплей электрокардиографа выводится сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 43) и производится вызов. По окончании разговора нажать кнопку **"ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).

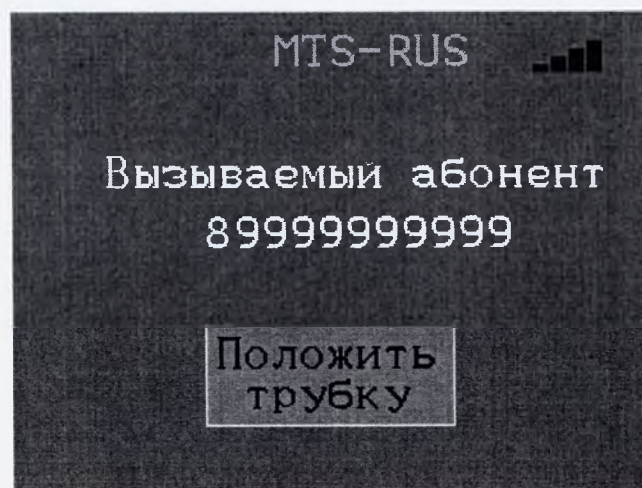


Рисунок 43 – Пример сообщения о номере абонента

Примечание – Телефонный номер вызываемого абонента устанавливается при помощи программы "Конфигуратор GSM", имеющейся в программном обеспечении, поставляемом с электрокардиографом.

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		46

2.4.3 Для проведения голосового сеанса связи с оператором на удаленном пульте (при установленной SIM-карте и подключенной аудиогарнитуре) следует:

- войти в главное меню, удерживая кнопку "▲" или "▼" в нажатом положении до появления на дисплее окна главного меню (см. рисунок 6);
- нажать кнопку "▲" или "▼". Сеанс связи начинается с инициализации GSM-модуля. Процесс инициализации отображается на дисплее электрокардиографа (см. рисунок 37), после чего электрокардиограф перейдет в режим ожидания входящего вызова (см. рисунок 44);

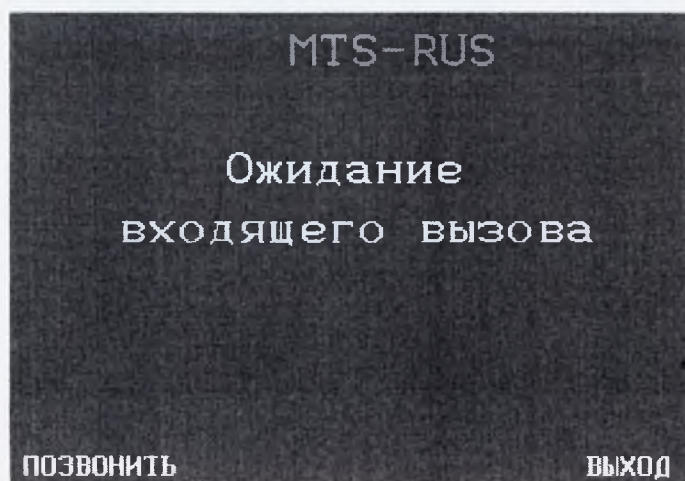


Рисунок 44 – Сообщение об режиме ожидания

- дождаться прерывистого звукового сигнала. На дисплей электрокардиографа выводится сообщение о поступлении входящего вызова (см. рисунок 45).

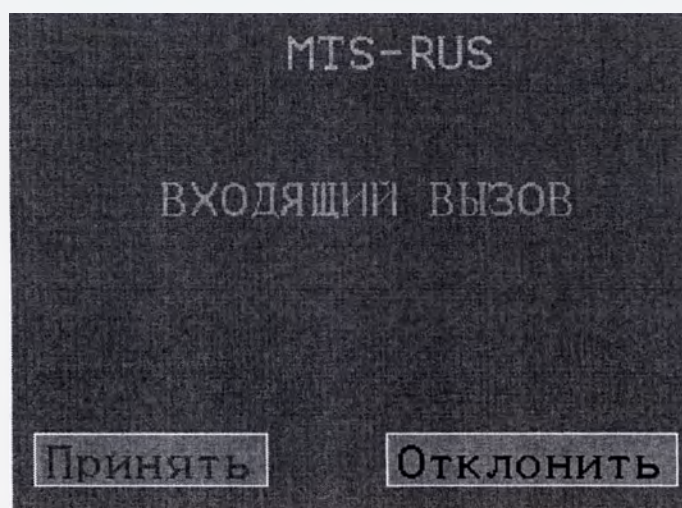


Рисунок 45 – Сообщение о входящем вызове

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		47

Нажать кнопку **"ПРИНЯТЬ"** (соответствует кнопка **"mm/mV"** клавиатуры электрокардиографа). На дисплее электрокардиографа появится пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем, и счетчик времени разговора (см. рисунок 46). По окончании разговора нажать кнопку **"ЗАВЕРШИТЬ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).



Рисунок 46 – Счетчик времени разговора

Для вызова оператора на удаленном кардиопульте следует в режиме ожидания входящего вызова нажать кнопку **"ПОЗВОНИТЬ"** (соответствует кнопка **"mm/mV"** клавиатуры электрокардиографа). Произойдет вызов и на дисплей электрокардиографа выведется сообщение о номере абонента и пиктограмма, показывающая уровень сигнала RSSI, принимаемого GSM-модулем электрокардиографа (см. рисунок 43). По окончании разговора нажать кнопку **"ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ"** (соответствует кнопка **"ПУСК"** клавиатуры электрокардиографа).

Для выхода из режима ожидания вызова необходимо нажать кнопку **"ВЫХОД"** (соответствует кнопка **">0<"** клавиатуры электрокардиографа).

2.4.4 При некорректном подключении к серверу или некорректном завершении передачи на дисплей выдается сообщение: "КОД ОШИБКИ: xx (xx — код ошибки).

Перечень возможных ошибок приведен в таблице 1.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		48

Таблица 1

Код ошибки	Название ошибки
0	GSM_STAT_ERR_CODE_NONE:Нет неисправностей
1	GSM_STAT_ERR_CODE_MODULE:Не распознается GSM-модуль
2	GSM_STAT_ERR_CODE_COMMAND:GSM модуль не распознает команду
3	GSM_STAT_ERR_CODE_SIM:Ошибка SIM карты
4	GSM_STAT_ERR_CODE_SIM_PIN:Требуется ввод PIN-кода для SIM-карты
5	GSM_STAT_ERR_CODE_OPERATOR:Не найден оператор
6	GSM_STAT_ERR_CODE_LEVEL:Плохой уровень сигнала
7	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_INIT_GPRS:Не инициализируется GPRS-соединение
8	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_INIT_SOCKET:Не инициализируется сокет
9	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_OPEN_SOCKET:Не открывается сокет
10	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_SEND_DATA: Невозможно отправить данные
11	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_CONN_GPRS:Не получается подключиться по GPRS серверу"
12	GSM_STAT_ERR_CODE_NO_CONN_SMTP:Не получается подключиться к SMTP-серверу
13	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_450:Выполнение операции невозможно, возможно почтовый ящик занят
14	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_451:Выполнение операции прервано из-за ошибки
15	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_452:Операция не выполнена из нехватки места
16	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_500:Синтаксическая ошибка или неизвестная команда"
17	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_501:Синтаксическая ошибка в параметрах или аргументах команды
18	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_502:Команда не поддерживается. Сервер не поддерживает данную команду

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата			49

Продолжение таблицы 1

Код ошибки	Название ошибки
19	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_550:Операция не возможна
20	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_552:Операция прервана из-за превышения дисковой квоты
21	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_553:Операция не выполнена, т.к. имя ящика является недопустимым
22	GSM_STAT_ERR_SMTP_ERR_TIMEOUT_ANS:Нет ответа от сервера либо нет команд для сервера от ЦПУ при установленном сеансе
23	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_BUSY:Номер занят
24	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_CARRIER:Нет несущей
25	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_DIALTONE:Нет сигнала в линии
26	GSM_STAT_ERR_CODE_CSD_NO_HANG:Трубка положена
27	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_BUSY:Номер занят
28	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_CARRIER:Нет несущей
29	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_DIALTONE:Нет сигнала в линии
30	GSM_STAT_ERR_CODE_VOICE_NO_HANG:Трубка положена

2.4.5 Для организации рабочего места оператора на удаленном кардиопульте для приема ЭКГ необходимо дополнительно приобрести программное обеспечение EASY ECG, которое должно быть установлено на персональную ЭВМ, совместимую с персональным компьютером IBM и имеющую следующие минимальные требования:

- операционная система Windows 7 и выше, 64 бита;
- чипсет материнской платы – Intel;
- процессор – не хуже Core i3, с тактовой частотой 2 ГГц и выше;
- емкость оперативной памяти не менее 4 Гбайт;
- объем памяти на жестком диске не менее 500 Гбайт;
- привод для считывания/чтения компакт-дисков CD/DVD RW;
- не менее четырех USB-портов;
- монитор размером 23 дюйма.

Рабочее место оператора должно быть оснащено источником бесперебойного питания мощностью не менее 500 Вт и принтером с подключением через USB-порт.

ЮМГИ.941311.007-13 РЭ					Лист
					50
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

2.5 Порядок приведения электрокардиографа в исходное положение

2.5.1 По окончании регистрации ЭКГ необходимо выключить питание электрокардиографа, кратковременно нажав кнопку **"ВКЛ / ВЫКЛ"**.

Если электрокардиограф был подключен к сети переменного тока, то установить сетевой выключатель в выключенное положение "  ". Отключить вилку сетевого шнура от сети переменного тока.

2.5.2 Отключить сетевой шнур от электрокардиографа.

2.5.3 Отключить электроды от проводов кабеля пациента.

Расправить провода кабеля пациента и уложить электрокардиограф, кабели и электроды в сумку-футляр.

2.6 Перечень возможных неисправностей и рекомендации по их устранению

2.6.1 При эксплуатации электрокардиографа возможны ситуации, при которых невозможно продолжить работу, но которые не являются следствием неисправности электрокардиографа. Вероятные причины проблем и рекомендации по их устранению приведены в таблице 2.

Таблица 2

Наименование проблемы	Вероятная причина	Рекомендации по устранению
При включении отсутствует информация на дисплее при работе от внутреннего источника питания	Разряжена аккумуляторная батарея	Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
Аккумуляторная батарея не заряжается	При длительном хранении аккумуляторная батарея разрядилась ниже допустимого уровня	Извлечь аккумуляторную батарею из отсека и установить ее обратно. Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
При работе от сети переменного тока электрокардиограф выключается через 1-2 секунды после включения	Аккумуляторная батарея разряжена ниже допустимого уровня	Зарядить аккумуляторную батарею согласно 2.1.2
При нажатии кнопки "ПУСК" на дисплее возникает надпись "НЕТ БУМАГИ" и подается звуковой сигнал	Отсутствует носитель записи (термобумага)	Заправить носитель записи (термобумагу) в термопечатающий механизм

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		51

Продолжение таблицы 2

Наименование проблемы	Вероятная причина	Рекомендации по устранению
На дисплее возникает надпись "ОБРЫВ: ..." или "ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА"	Отпал электрод. Плохой контакт между электродом и телом пациента	Установить электроды вновь согласно 2.1.8
Не изменяется режим регистрации. На дисплее индицируется режим "АВТО ЗК"	Установлен режим регистрации отведений по Кабрера	Установить режим регистрации отведений в стандартной последовательности

2.7 Совместная работа с персональной ЭВМ

2.7.1 Для установки программного обеспечения и создания архива данных персональная ЭВМ должна быть совместима с персональным компьютером IBM.

Минимальные требования к персональной ЭВМ:

- операционная система Windows 2000 и выше;
- емкость оперативного запоминающего устройства 512 Мбайт;
- объем памяти на жестком диске для установки программного обеспечения не менее 200 Мбайт;
- привод для считывания компакт-дисков;
- свободный USB-порт для подключения электрокардиографа.

2.7.2 Установить на персональную ЭВМ программное обеспечение с компакт-диска, входящего в комплект поставки.

2.7.3 Подключить электрокардиограф к персональной ЭВМ при помощи интерфейсного кабеля. Кабель должен иметь с одной стороны, подключаемую к персональной ЭВМ, вилку USB – типа А, а с другой стороны, подключаемую к электрокардиографу, вилку USB – типа В.

Персональная ЭВМ и все ее составные части должны быть расположены на расстоянии не менее 1,5 м от пациента.

2.7.4 Подключить кабель пациента к электрокардиографу согласно 2.1.7 и наложить электроды на тело и конечности пациента согласно 2.1.8.

2.7.5 Описание совместной работы электрокардиографа с персональной ЭВМ изложены в Руководстве оператора, которое находится в электронном виде на компакт-диске вместе с программным обеспечением.

				ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Лист	№ докум.	Подп.	Дата		52

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Общие указания

3.1.1 Соблюдение правил технического обслуживания обеспечивает работу электрокардиографа в течение длительного времени.

3.1.2 Техническое обслуживание проводит персонал лечебно-профилактического учреждения не реже одного раза в неделю.

ВНИМАНИЕ! При техническом обслуживании запрещено применение растворителей на основе нефтепродуктов и ацетона.

3.2 Меры безопасности

3.2.1 Все работы, связанные с техническим обслуживанием, следует проводить с электрокардиографом, отключенным от сети переменного тока.

3.2.2 Электрокардиограф должен находиться в выключенном состоянии.

3.2.3 Рулон термобумаги должен быть извлечен из отсека.

3.3 Порядок технического обслуживания

3.3.1 При техническом обслуживании проводить следующие работы:

а) очистить, приподняв крышку, внутреннюю поверхность отсека, в котором располагается рулон термобумаги;

б) смочить тампон из хлопчатобумажного материала этиловым спиртом и протереть поверхность обрезиненного валика термопечатающего механизма. До высыхания поверхности крышку отсека не закрывать;

в) очистить наружную поверхность электрокардиографа, кабеля пациента, сетевого шнура сухой мягкой тканью, не оставляющей ворса, и продезинфицировать их по методике 2.1.1;

д) выполнить техническое обслуживание электродов в соответствии с прилагаемыми к ним указаниями по их техническому обслуживанию.

ВНИМАНИЕ! При работе с электродами, их обслуживании и хранении запрещается механическое повреждение контактной поверхности электродов.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		53

4 ПОВЕРКА

4.1 Поверка электрокардиографа производится органами государственной метрологической службы или аккредитованными метрологическими службами юридических лиц согласно правилам по метрологии ПР 50.2.006–94 и рекомендациям по метрологии Р 50.2.009–2011 "ГСОЕИ. Электрокардиографы, электрокардиоскопы и электрокардиоанализаторы. Методика поверки".

4.2 Периодическая поверка производится один раз в год.

4.3 После ремонта, связанного с нарушением поверительного клейма, производится первичная поверка.

5 ХРАНЕНИЕ

5.1 Электрокардиограф хранить в отапливаемых и вентилируемых помещениях при следующих условиях:

а) температура окружающей среды от плюс 5 до плюс 40°C;

б) относительная влажность воздуха не более 80%;

в) в помещении для хранения не должно быть пыли, паров кислот, щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

5.2 Хранение электрокардиографа проводить в сумке-футляре или потребительской таре.

6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

6.1 Электрокардиограф может транспортироваться в транспортной таре любым крытым транспортным средством, кроме морского и негерметизированных отсеков самолета, при температуре внешней среды от минус 50 до плюс 50°C.

6.2 При эксплуатации электрокардиограф может транспортироваться при температуре внешней среды в пределах от плюс 5 до плюс 40 °С.

При эксплуатации электрокардиограф рекомендуется переносить в сумке-футляре и оберегать от толчков и ударов.

6.3 После транспортирования при температуре ниже плюс 5°C эксплуатация электрокардиографа может начинаться не ранее, чем через 4 часа пребывания в помещении с температурой от плюс 10 до плюс 35°C.

					ЮМГИ.941311.007-13 РЭ	Лист
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		54

7 ТРЕБОВАНИЯ ПО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ

7.1 Электрокардиограф испытан и соответствует требованиям по электромагнитной совместимости, приведенным в таблицах 3 - 5.

7.2 Электрокардиограф должен использоваться в электромагнитной обстановке указанной в таблицах 3-6.

7.3 Электрокардиограф соответствует требованиям по электромагнитной совместимости только при использовании сетевого шнура из комплекта поставки, поэтому использование других неоригинальных сетевых шнуров может привести к увеличению электромагнитной эмиссии электрокардиографа.

ВНИМАНИЕ! Портативные и мобильные радиочастотные устройства связи могут оказать влияние на электрокардиограф.

ВНИМАНИЕ! Электрокардиограф не следует применять в непосредственной близости от другого оборудования. Если такое применение необходимо, то следует проверить электрокардиограф на предмет нормальной работы в конфигурации, в которой он будет использоваться.

Таблица 3

Руководство и декларация изготовителя-электромагнитная эмиссия		
Электрокардиограф предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю электрокардиографа следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке		
Испытание на электромагнитную эмиссию	Соответствие	Электромагнитная обстановка - указания
Радиопомехи по СИСПР 11	Группа 1	Электрокардиограф использует радиочастотную энергию только для выполнения внутренних функций. Уровень эмиссии радиочастотных помех является низким и, вероятно, не приведет к нарушениям функционирования расположенного вблизи электронного оборудования
Радиопомехи по СИСПР 11	Класс Б	Электрокардиограф пригоден для применения в любых местах размещения, включая жилые дома и здания, непосредственно подключенные к распределительной электрической сети, питающей жилые дома.
Гармонические составляющие тока по МЭК 61000-3-2	Класс А	
Колебания напряжения и фликер по МЭК 61000-3-3	Соответствует	

Таблица 4

Руководство и декларация изготовителя — помехоустойчивость			
Электрокардиограф предназначен для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю электрокардиографа следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке			
Испытание на помехоустойчивость	Испытательный уровень по МЭК 60601	Уровень соответствия	Электромагнитная обстановка - указания
Электростатические разряды (ЭСР) по МЭК 61000-4-2	± 6 кВ - контактный разряд ± 8 кВ - воздушный разряд	± 6 кВ - контактный разряд ± 8 кВ - воздушный разряд	Пол в помещении из дерева, бетона или керамической плитки. При полах, покрытых синтетическим материалом, относительная влажность воздуха - не менее 30%
Наносекундные импульсные помехи по МЭК 61000-4-4	± 2 кВ - для линии электропитания	± 2 кВ - для линии электропитания	Качество электрической энергии в сети здания в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Микросекундные импульсные помехи большой энергии по МЭК 61000-4-5	± 1 кВ - при подаче помех по схеме "провод- провод"	± 1 кВ - при подаче помех по схеме "провод- провод"	Качество электрической энергии в сети здания в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по МЭК 61000-4-11	$< 5 \% U_N$ (провал напряжения $>95\%$) в течение 0,5 периода $40 \% U_N$ (провал напряжения $60 \% U_N$) в течение 5 периодов $70 \% U_N$ (провал напряжения $30 \% U_N$) в течение 25 периодов $< 5 \% U_N$ (провал напряжения $>95 \% U_N$) в течении 5 с	$< 5 \% U_N$ (провал напряжения $>95 \%$) в течение 0,5 периода $40 \% U_N$ (провал напряжения $60 \% U_N$) в течение 5 периодов $70 \% U_N$ (провал напряжения $30 \% U_N$) в течение 25 периодов $< 5 \% U_N$ (провал напряжения $>95 \% U_N$) в течении 5 с	Качество электрической энергии в сети здания в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Магнитное поле промышленной частоты (50 Гц) по МЭК 61000-4-8	3 А/м	3 А/м	Уровни магнитного поля промышленной частоты следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Примечание — U_N - уровень напряжения электрической сети до момента подачи испытательного воздействия			

Таблица 5

Руководство и декларация изготовителя — помехоустойчивость			
Электрокардиограф предназначен для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю электрокардиографа следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке			
Испытание на помехоустойчивость	Испытательный уровень по МЭК 60601	Уровень соответствия	Электромагнитная обстановка - указания
Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными электромагнитными полями по МЭК 61000-4-6 Радиочастотное электромагнитное поле по МЭК 61000-4-3	3В (средне-квадратичное значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц 3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	3В (средне-квадратичное значение) 3 В/м	Расстояние между используемыми мобильными радиотелефонными системами и любым элементом электрокардиографа, включая кабели, должно быть не меньше рекомендуемого пространственного разнoса, который рассчитывается в соответствии с приведенными ниже выражениями применительно частоте передатчика. Рекомендуемый пространственный разнос: $d = 1,2 \sqrt{P}$ $d = 1,2 \sqrt{P},$ (от 80 до 800 МГц) $d = 2,3 \sqrt{P},$ (от 800 МГц до 2,5 ГГц), где d - рекомендуемый пространственный разнос⁶⁾; P - номинальная максимальная выходная мощность передатчика, Вт, установленная изготовителем. Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой⁹⁾, должна быть ниже, чем уровень соответствия в каждой полосе частот⁶⁾. Помехи могут иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком: 

Продолжение таблицы 5

Руководство и декларация изготовителя — помехоустойчивость	
а) Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, таких как базовые станции радиотелефонных сетей (сотовых/беспроводных) и наземных подвижных радиостанций, любительских радиостанций, АМ и ЧМ радиовещательных передатчиков, телевизионных передатчиков, не может быть определена расчетным путем с достаточной точностью. Для этого должны быть осуществлены практические измерения напряженности поля. Если измеренные значения в месте размещения электрокардиографа больше применимых уровней соответствия, то следует проводить наблюдения за работой электрокардиографа с целью проверки его нормального функционирования. Если в процессе наблюдения выявляется отклонение от нормального функционирования, то необходимо принять дополнительные меры, такие как переориентировка или перемещение электрокардиографа.	
б) Вне полосы частот от 150 кГц до 80 МГц следует обеспечить напряженность поля не более 3 В/м.	
Примечания: 1 На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля. 2 Приведенные выражения применимы не во всех случаях. На распределение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.	

Таблица 6

Рекомендованные значения пространственного разнеса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и электрокардиографом			
Электрокардиограф предназначен для применения в электромагнитной обстановке, при которой осуществляется контроль уровней излучаемых помех. Покупатель или пользователь электрокардиографа может избежать влияния электромагнитных помех, обеспечив минимальный пространственный разнос между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи (передатчиками) и электрокардиографом, как рекомендуется ниже, с учетом максимальной выходной мощности средств связи			
Номинальная максимальная выходная мощность передатчика Р, Вт	Пространственный разнос d, м, в зависимости от частоты передатчика		
	$d = 1,2 \sqrt{P}$ в полосе от 150 кГц до 80 МГц	$d = 1,2 \sqrt{P}$ в полосе от 80 до 800 МГц	$d = 2,3 \sqrt{P}$ в полосе от 800 МГц до 2,5 ГГц
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23
Примечания: 1 На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля. 2 Приведенные выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей. 3 При определении рекомендованных значений пространственного разнеса d для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность Р в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.			

Лист регистрации изменений

[illegible]

Прочито, пронумеровано,
скреплено печатью

59 (пятьдесят

девять)

листов

Подпись

ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР
В. И. МУКАНОВА
ДОВЕРЕННОСТЬ

№ 334-31/46 ОТ 01.01.16